

treesse

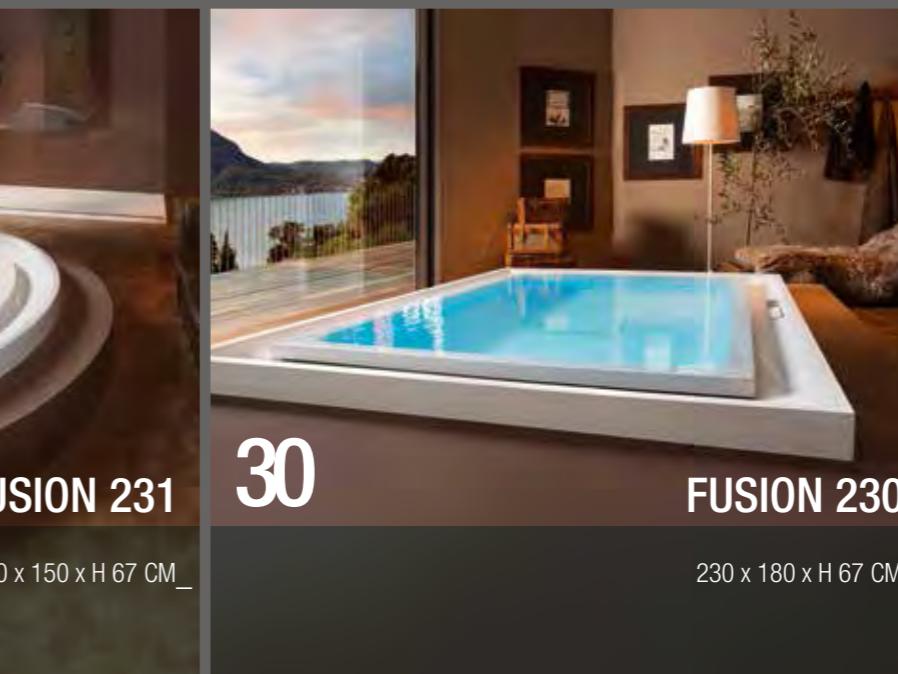
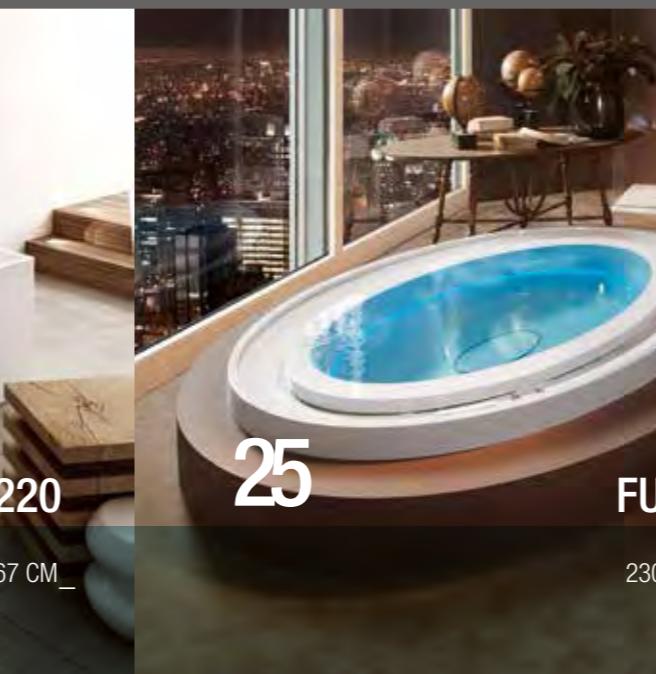
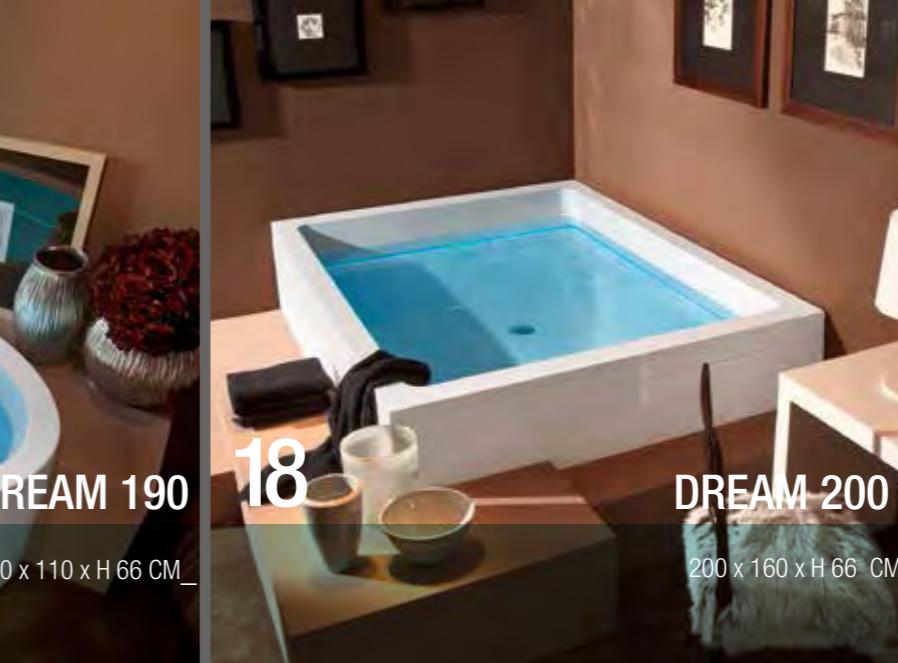
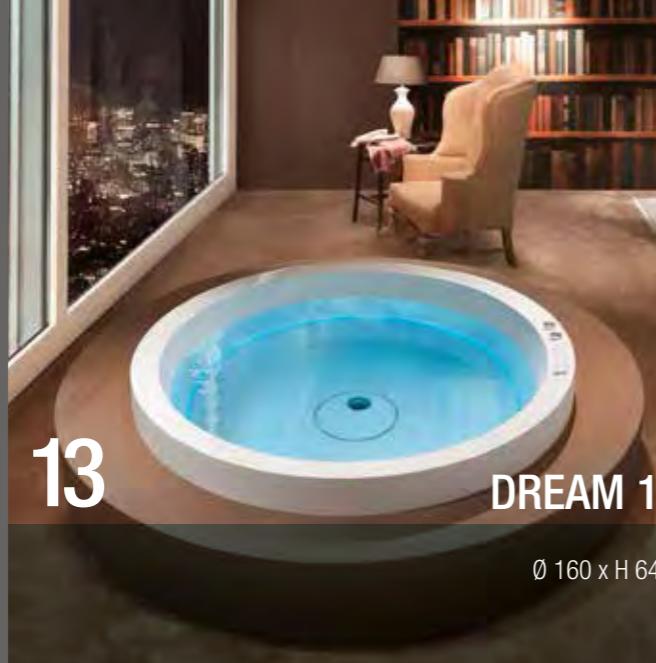
SPA + HOME



treesse
Made in Italy



GHOST SYSTEM	GHOST SYSTEM SPA	MYTHERME SYSTEM	GRANDI VASCHE	VASCHE ANGOLARI	VASCHE RETTANGOLARI	VASCHE CLASSICHE	LINEA SPECIAL	SISTEMA DOCCIA				
LARGE BATHTUBS GRANDES BAIGNOIRS GROSSE WANNEN БОЛЬШИЕ ВАННЫ أحواض استحمام كبيرة	CORNER BATHTUBS BAIGNOIRS ANGULAIRES ECKENWANNEN УГОЛОВЫЕ ВАННЫ أحواض استحمام ذات زوايا	RECTANGULAR BATHTUBS BAIGNOIRS CLASSIQUES KLASSISCHE WANNEN КЛАССИЧЕСКИЕ ВАННЫ أحواض استحمام مستطيلة	CLASSIC BATHTUBS BAIGNOIRS SPÉCIALES SERIE SPECIAL СПЕЦИАЛЬНАЯ ЛИНИЯ موديلات خاصة	DREAM _ 12	FUSION SPA _ 46	BIS MTS _ 68	BIS _ 88	ASYX _ 116	ALBA _ 146	BLANQUE _ 184	GEN-X _ 236	ELLE _ 248
GRANDES BAIGNOIRS GROSSE WANNEN БОЛЬШИЕ ВАННЫ أحواض استحمام كبيرة	ECKENWANNEN УГОЛОВЫЕ ВАННЫ أحواض استحمام ذات زوايا	ASYX BOX TOP _ 118	ALBA BOX _ 148	ASYX BOX MIDI _ 119	ALBA BOX EASY _ 150	ALBA BOX EASY 2 _ 151	CALYPSO _ 190	GEN-X MIDI _ 238	FIT _ 294			
BOLZANO BOLZANO БОЛЬШИЕ ВАННЫ أحواض استحمام كبيرة	VISION MTS _ 74	BIS ONE TOP _ 94	DAFNE _ 122	DAFNE BOX _ 124	CRYSTAL _ 154	CRYSTAL LINE _ 156	CONTHEA _ 194	GEN-X TOP _ 239	FLAT _ 262			
VISION MTS _ 74	BIS ONE STEEL _ 95	EOS _ 110	EOS _ 110	HAITI _ 128	EPOCA _ 204	EPOCA ONE TOP _ 207	EGG _ 198	GEN-Y _ 240	IDEA _ 272			
PERLA PERLA	INSIDE _ 98	NINFA _ 102	MATRIX SLIM _ 132	MATRIX BOX _ 134	PLAYA _ 158	PLAYA IMPERO _ 208	GEN-Y MIDI _ 245	PACK _ 280	PLIÈ _ 290			
PERLA PERLA	PERLA	MATRIX TOP _ 136	MATRIX MID _ 134	QUADRA _ 162	QUADRA LINE _ 165	QUADRA BOX EASY 2 _ 166	MILO _ 212	GEN-Y TOP _ 241	PLIÈ _ 290			
PERLA PERLA	SLIDE _ 140	SLIDE _ 140	SLIDE _ 140	QUADRA BOX _ 167	MOULIN _ 218	NEW CLASSIC _ 222	MOULIN _ 218	PLIÈ _ 290	PLIÈ _ 290			
PERLA PERLA	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	NIÑA _ 230	NEW CLASSIC YOUNG _ 226	NIÑA _ 230	PLIÈ _ 290	PLIÈ _ 290			
PERLA PERLA	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176	VISION _ 176			



Ghost System®

design
Marc Sadler

MODELLO BREVETTATO

Finalmente realizzato l'idromassaggio davvero invisibile, che consente soluzioni di design di estrema pulizia, per vasche completamente libere da bocchette e getti esterni.

GHOST SYSTEM, brevetto esclusivo del Gruppo Treesse, deve il suo nome proprio all'invisibilità della componentistica, totalmente incorporata all'interno della vasca.

Il sistema è caratterizzato da una sottile fessura perimetrale interna che ospita una nutrita quantità di getti adeguatamente orientati.

PATENTED MODEL

Finally, it's here: a truly invisible hydromassage system, for designs with absolutely clean lines and tubs completely free of external outlets and jets.

The GHOST SYSTEM, an exclusive Gruppo Treesse patent, is named for the invisibility of its hydromassage system, completely built-in inside the tub.

The system features a thin opening around the inside edges that houses a great number of properly oriented jets.

MODÈLE BREVETÉ

Voilà enfin une baignoire d'hydromassage vraiment invisible, qui permet d'obtenir des solutions de design très épurées, pour des baignoires exemptes de buses et de jets extérieurs.

GHOST SYSTEM, le brevet exclusif du Gruppo Treesse, doit justement son nom au fait que les composants sont invisibles, car ils sont entièrement encastrés à l'intérieur de la baignoire.

Le système est caractérisé par une mince fissure sur le pourtour intérieur qui abrite un grand nombre de jets correctement orientés.

PATENTIERTES MODELL

Endlich ist es da, das völlig unsichtbare Hydromassage-System, das ein extrem sauberes Design ermöglicht, für Badewannen, in denen keine Öffnungen oder Aussendüsen stören.

Natürlich verdankt das GHOST SYSTEM, ein exklusives Patent von Gruppo Treesse, seinen Namen der Unsichtbarkeit seiner Komponenten, die vollständig im Wanneninneren verschwinden.

Das System besteht in einem schmalen Schlitz, rund um das Wanneninnere, in dem eine große Anzahl von speziell ausgerichteten Düsen untergebracht sind.

ЗАПАТЕНТОВАННАЯ МОДЕЛЬ

Невидимая система гидромассажа - это возможно! Необыкновенная стилистическая чистота дизайна и полное отсутствие внешних форсунок и отверстий для стока воды.

Эксклюзивная запатентованная система GHOST SYSTEM от компании "Gruppo Treesse" обязана своим названием абсолютно невидимым гидромассажным узлам, встроенным в толщу ванны. Отличительная черта этой системы - углубление по периметру ванны, в котором скрывается большое количество специальным образом направленных форсунок.

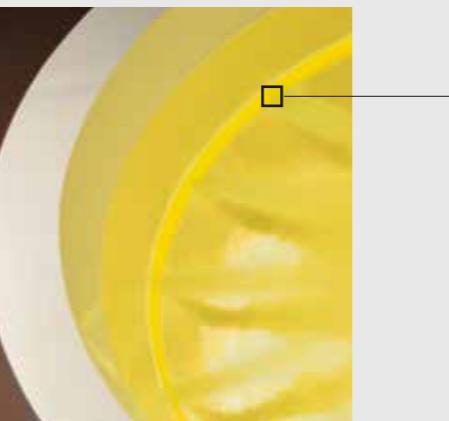
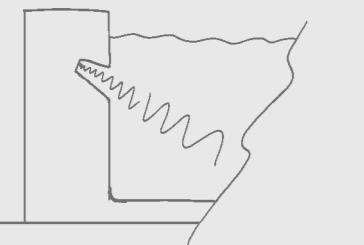
موديل حاصل على براءة اختراع

وأخيرا تم تصنيع نظام التدليك المائي المخفى الذي يسمح بالحصول على حلول تصميمية تضمن النظافة التامة لأحواض خالية تماماً من الفتحات والتدفقات الخارجية.

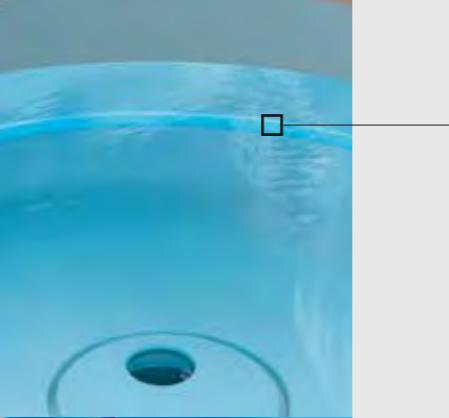
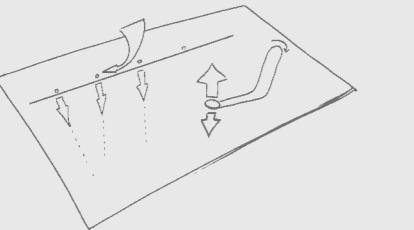
إن GHOST SYSTEM هو نظام حاصل على براءة اختراع حصرية لشركة Treesse ، Gruppo Treesse ، وتعود تسميته هذه إلى حقيقة أن أجزاء النظام مخفية بالكامل ومدمجة في الحوض نفسه.

يتميز النظام باحتواه على شق رفيع حول المحيط الداخلي يحتوي على كمية كبيرة من التدفقات التي يتم توجيهها بطريقة مناسبة.

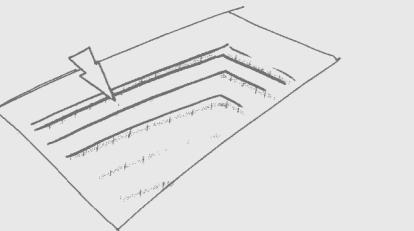
HIDDEN ENERGY



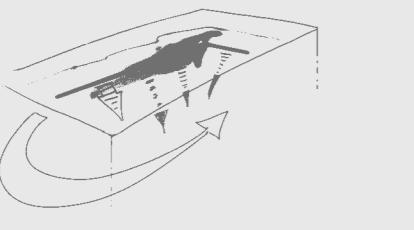
إن التدفقات الصغيرة للتدليل المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي ينفرد به تصميم هذا الحوض.



يتوضع الابداع من خلال الاجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا آلية الاملاء الزائد المزودة بانبوب ماسح.



تزيّد فوائد التدليل المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليل المائي بشكل لطيف ومریح.



بهذا الشكل يتحوّل الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحصنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

I micro getti dell'idromassaggio sono nascosti lungo la sottile fessura perimetrale, che caratterizza l'innovativo design della vasca.
The micro jets of the hydromassage system are concealed along the thin inside edge, the distinguishing feature of the tub's innovative design.

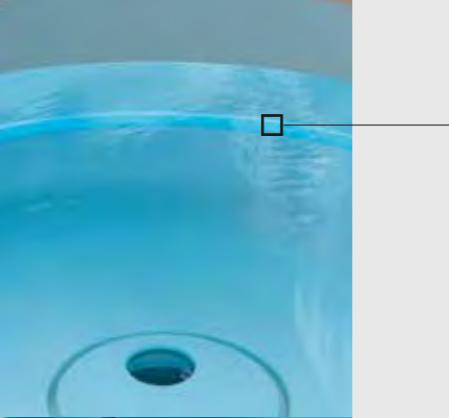
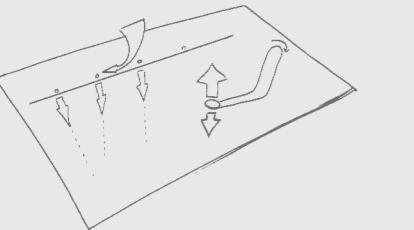
Les micro jets de la baignoire d'hydromassage sont dissimulés le long de la mince fissure du pourtour, qui caractérise le design original de la baignoire.

Die Mikrodüsen des Hydromassage-Systems sind in dem schmalen Schlitz im Wanneninneren versteckt, durch den das innovative Design der Wanne ermöglicht wird.

Гидромассажные МИКРО-форсунки спрятаны в тонком углублении, расположенном по периметру ванны и являющемся инновационным элементом ее дизайна.

إن التدفقات الصغيرة للتدليل المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي ينفرد به تصميم هذا الحوض.

INVISIBLE DRAIN



L'innovazione si esprime nella componentistica tecnica totalmente incorporata in una fessura della vasca, compreso il meccanismo di tropo pieno sifone.

Its innovation is seen in the tub's technical hardware completely built into a gap space, including the siphon overflow.

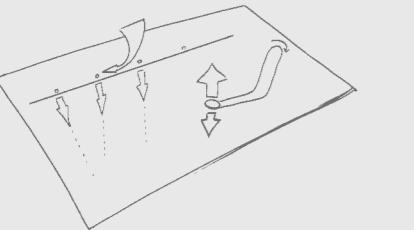
L'innovation s'exprime dans les composants techniques qui sont entièrement encastrés dans une fente de la baignoire, y compris le mécanisme de trop-plein par siphon.

Das völlig neue Konzept ermöglicht eine vollständige Unterbringung der technischen Komponenten, einschließlich des Überlaufsiphons, in einem Spalt innerhalb der Wanne.

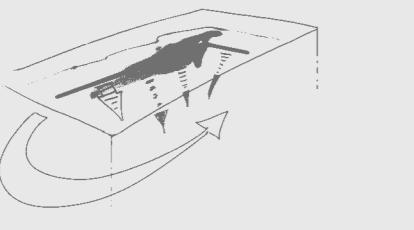
Еще одна инновация - полностью встроенные технические узлы, в том числе сифонная система перелива, скрытые в углублении ванны.

يتتوضح الابداع من خلال الاجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا آلية الاملاء الزائد المزودة بانبوب ماسح.

WATER WAVES



تزيّد فوائد التدليل المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليل المائي بشكل لطيف ومریح.



بهذا الشكل يتحوّل الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحصنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

Il benefico effetto dell'idromassaggio piacevolmente potenziato attraverso l'immissione di aria.

Air bolsters the healthful benefits of the hydromassage to pleasant effect.

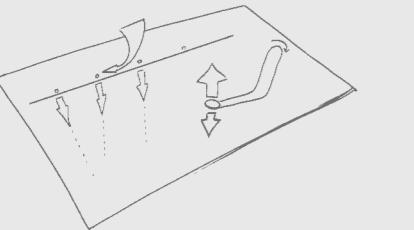
L'effet bénéfique de l'hydromassage est agréablement accru grâce à l'introduction d'air.

Die wohltuende Wirkung der Hydromassage wird durch die Zufuhr von Luft auf das angenehmste verstärkt.

Благоприятное воздействие гидромассажа усилено системой вброса воздуха.

تزيّد فوائد التدليل المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليل المائي بشكل لطيف ومریح.

ALL AROUND



بهذا الشكل يتحوّل الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحصنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

Il benessere del bagno diventa avvolgente ed uniforme, attraverso l'energia dell'idromassaggio e l'equilibrio della cromoterapia, distribuiti lungo tutto il perimetro della vasca.

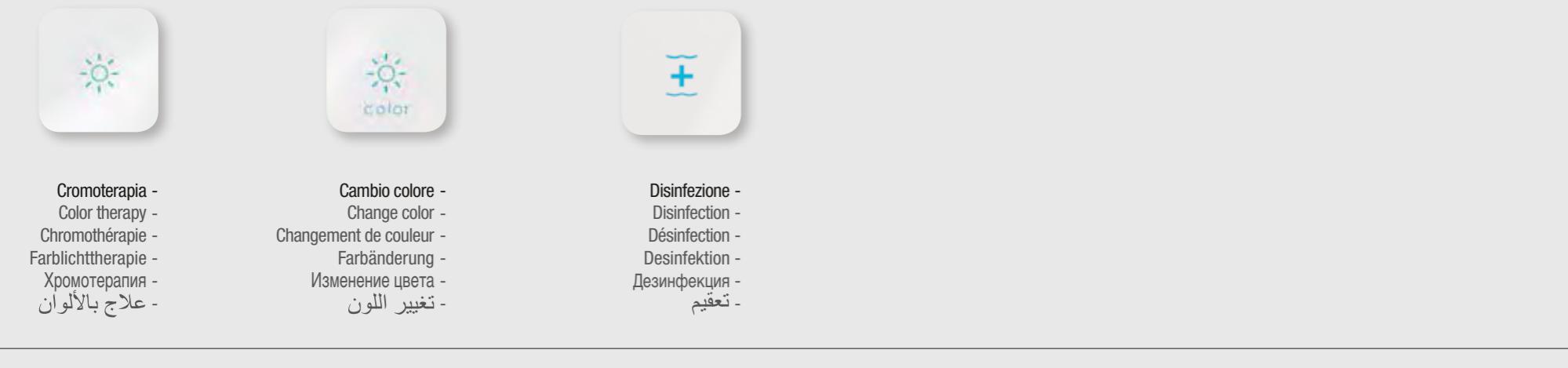
The pleasure of the bath envelops and embraces from every side, with the energy of the hydromassage and the balance of color therapy distributed along the bathtub's entire edge.

Le bien-être du bain devient enveloppant et uniforme, grâce à l'énergie de l'hydromassage et à l'équilibre de la chromothérapie, distribués tout le long du pourtour de la baignoire.

Dank der Energie der Hydromassage und der Gleichmäßigkeit der Farblichttherapie, die sich rund um das Wanneninnere gleichmäßig ausbreitet, wird das Bad zu einem einhüllenden Wohlfühlerlebnis.

Благотворное влияние усиливается благодаря устройствам энергичного гидромассажа и хромотерапии, расположенным вдоль всего perímetro ванны.

بهذا الشكل يتحوّل الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحصنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.



Anche l'illuminazione a led multicolore è nascosta all'interno. Il risultato è una lama di luce che movimenta "magicamente" l'idromassaggio nella vasca.
Tutto l'hardware è invisibile, non ci sono rubinetti e il troppo pieno sifonico evita le antiestetiche forature sulla superficie interna della vasca.

The led lighting system is also hidden inside. This creates a blade of light that "magically" animates the hydromassage inside the tub.
All the hardware is concealed. There are no faucets and the siphon overflow makes no ugly holes on the tub's inner surface.

L'éclairage par del multicolore est lui aussi dissimulé à l'intérieur. Une lame de lumière anime « magiquement » l'hydromassage dans la baignoire.
Les composants sont parfaitement invisibles : pas de robinet et le trop-plein par siphon permet d'éviter les trous sur la surface interne de la baignoire.

Auch die Beleuchtung mit farbigen LEDs ist im Inneren versteckt. Das Ergebnis ist eine Art Lichtschneide, die "wie durch Zauber" die Hydromassage in der Wanne bewegt.
Alle Hardware-Komponenten sind unsichtbar; es gibt keine Wasserhähne, und dank des Überlaufsiphons werden die unschönen Öffnungen im Wanneninneren vermieden.

Система разноцветного светодиодного освещения также расположена внутри ванны. Это позволяет создать эффект магического движения света в толще воды. Все оборудование полностью скрыто от глаз, отсутствуют также краны, а сифонный перелив воды позволяет избежать маловыразительных отверстий на поверхности ванны.

أما الإضاءة متعددة الألوان بمصباح الليد فهي الأخرى تتميز بكونها مخفية، والنتيجة هي الحصول على شريط ضوئي يعمل على تحريك التدليك المائي في الحوض بطريقة خلابة و "سحرية".
إن المركبات المادية "هاردوير" مخفية هي الأخرى، ولا توجد حنفيات، أما الامتناله الزائد المزودة بانبوب ماسح فليس فيها ثقوب غير جمالية على السطح الداخلي للحوض.



DREAM
ghost system



DREAM 160







_18

DREAM 200



DREAM 200

tressse

19_



_20

DREAM 180



DREAM 170_DREAM 180

treeesse

21_



DREAM 160
Ø 160 x H 64 CM

DREAM 170
170 x 70 x H 65 CM
DREAM 180
180 x 80 x H 67 CM
DREAM 181
180 x 100 x H 67 CM

DREAM 190
190 x 110 x H 66 CM

DREAM 200
200 x 160 x H 66 CM

DREAM
Design Marc Sadler

IT	EN
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA	CONCEALED HYDROMASSAGE
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOR THERAPY
RADIO	RADIO
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS
RUBINETTERIA ELETTRONICA	ELECTRONIC FAUCETS
DOCCHETTA A SCOMPARSA	CONCEALED HAND SHOWER UNIT
DREAM 200/180	DREAM 200/180
CUSCINO POGGIATESTA	HEADREST CUSHION

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
VERSTECKTE HYDROMASSAGE	НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBBLICHTTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
RADIO	РАДИО
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD	АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSCHEIDUNG	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ
ELEKTRONISCHER WASSERHAHN	ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ
VERSENKBARE HANDBRAUSE	ВЫДВИЖНОЙ ДУШ
DREAM 200/180	DREAM 200/180
KOPFSTÜTZE	ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК

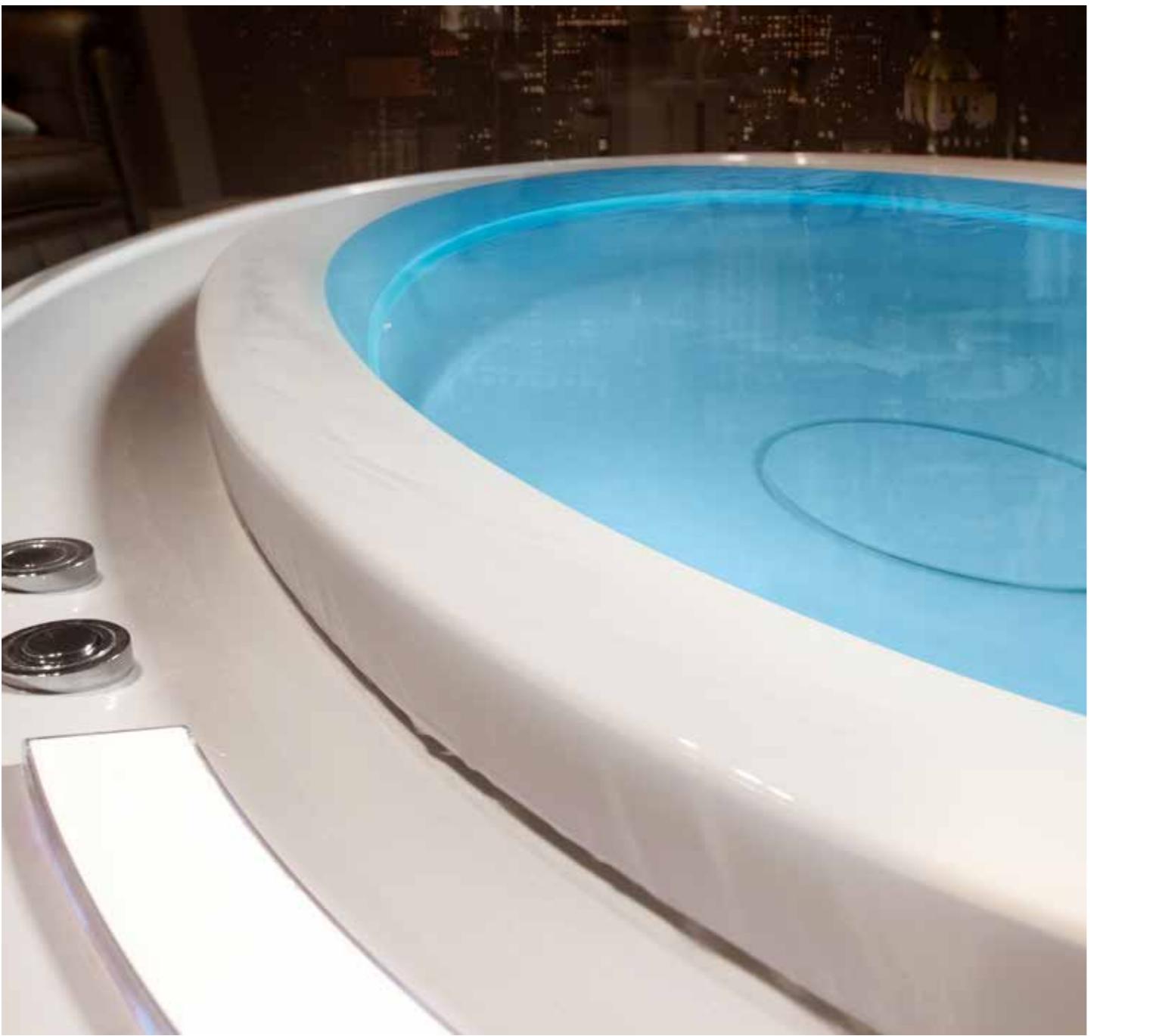
DREAM 200/180
КОПФСТЮЦЕ

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
HYDROMASSAGE INVISIBLE –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DÉSINFECTION –
STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –
CHROMOTHÉRAPIE –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –
ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE –
DOUCHETTE INVISIBLE –
DREAM 200/180
COUSSIN REPOSE-TÊTE –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية –
تدليل مائي مخفى –
مجس مستوى الاماء –
نظام التنظيف والتقطيف –
آداة تثبيت حرارة الماء –
علاج بالألوان –
راديو –
مدخل صوتي للاي بود / سي دي –
جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –
حقيبة التكرونة –
رأس دوش مخفى –
DREAM 200/180
وسيادة لإسناد الرأس –

FUSION
ghost system





_26

FUSION 231



treesse

27_







_32

FUSION 230



reesse

33_



_34

FUSION 220

GHOST SYSTEM

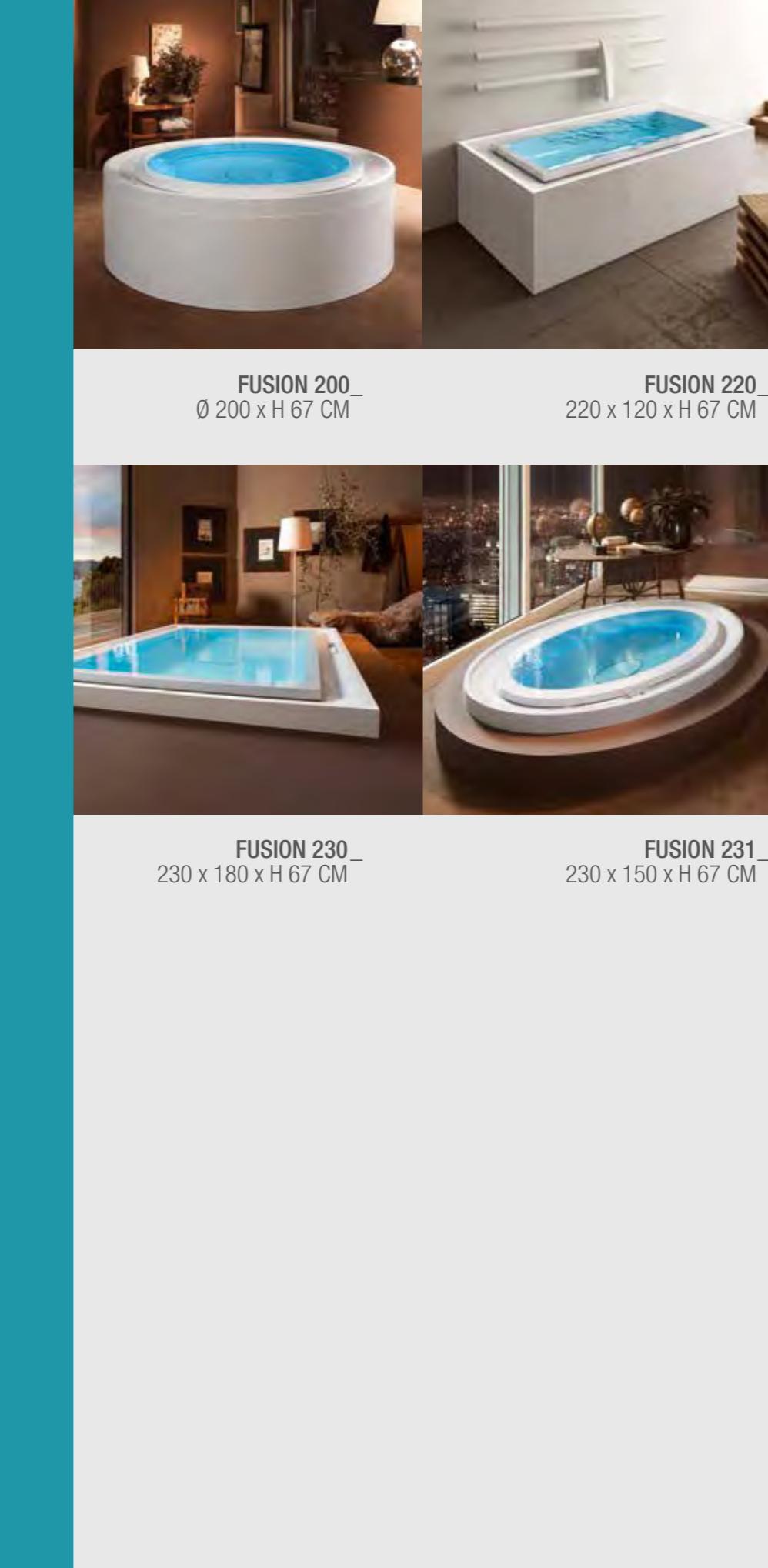
GHOST SYSTEM



FUSION 220

treeesse

_35



IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
VASCA CON BORDO A SFIORO –
IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
RUBINETTERIA ELETTRONICA –
SCARICO ACQUA ELETTRONICO –
DOCCHETTA A SCOMPARSA –
IMPIANTO DI RICIRCOLO –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
BAIGNOIRE À DÉBORDEMENT –
HYDROMASSAGE INVISIBLE –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DÉSINFECTION –
STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –
CHROMOTHÉRAPIE –
ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE –
ÉVACUATION DE L'EAU ÉLECTRONIQUE –
DOUCHETTE INVISIBLE –
CIRCUIT DE RECIRCULATION –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ВАННА-ИНФИНИТИ –
НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА –
ГИДРОМАССАЖА –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ –
ЭЛЕКТРОННЫЙ СЛИВ ВОДЫ –
ВЫДВИЖНОЙ ДУШ –
СИСТЕМА РЕЦИРКУЛЯЦИИ –

FUSION
Design Marc Sadler

EN
FEATURES AND OPTIONAL
INFINITY EDGE BATHTUB –
CONCEALED HYDROMASSAGE –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
ELECTRONIC FAUCETS –
ELECTRONIC WATER DRAIN –
CONCEALED HAND SHOWER UNIT –
RECIRCULATION SYSTEM –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
WANNE MIT ÜBERLAUFRINNE –
VERSTECKTE HYDROMASSAGE –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
FARBlichtTHERAPIE –
ELEkTRONISCHER WASSERHAWN –
ELEkTRONISCHE WASSERENTLEERUNG –
VERSEKKBARE HANDBRAUSE –
UMWÄLZANLAGE –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– حوض استحمام متراكم الأطراف
– تدليك باني مخفى
– محس مستوى الاملاء
– نظام التنظيف والتغطيم
– أداة تثبيت حرارة الماء
– علاج بالألوان
– حلقات ألكترونية
– تفريغ الماء بطريقة رقمية
– وحدة يد دوش مخفية
– نظام إعادة التدوير



Ghost System® Spa

design
Marc Sadler

MODELLO BREVETTATO

Finalmente realizzato l'idromassaggio davvero invisibile, che consente soluzioni di design di estrema pulizia, per vasche completamente libere da bocchette e getti esterni. GHOST SYSTEM, brevetto esclusivo del Gruppo Treesse, deve il suo nome proprio all'invisibilità della componentistica, totalmente incorporata all'interno della vasca. Il sistema è caratterizzato da una sottile fessura perimetrale interna che ospita una nutrita quantità di getti adeguatamente orientati.

PATENTED MODEL

Finally, it's here: a truly invisible hydromassage system, for designs with absolutely clean lines and tubs completely free of external outlets and jets. The GHOST SYSTEM, an exclusive Gruppo Treesse patent, is named for the invisibility of its hydromassage system, completely built-in inside the tub. The system features a thin opening around the inside edges that houses a great number of properly oriented jets.

MODÈLE BREVETÉ

Voilà enfin une baignoire d'hydromassage vraiment invisible, qui permet d'obtenir des solutions de design très épurées, pour des baignoires exemptes de buses et de jets extérieurs. GHOST SYSTEM, le brevet exclusif du Gruppo Treesse, doit justement son nom au fait que les composants sont invisibles, car ils sont entièrement encastrés à l'intérieur de la baignoire. Le système est caractérisé par une mince fissure sur le pourtour intérieur qui abrite un grand nombre de jets correctement orientés.

PATENTIERTES MODELL

Endlich ist es da, das völlig unsichtbare Hydromassage-System, das ein extrem sauberes Design ermöglicht, für Badewannen, in denen keine Öffnungen oder Aussendüsen stören. Natürlich verdankt das GHOST SYSTEM, ein exklusives Patent von Gruppo Treesse, seinen Namen der Unsichtbarkeit seiner Komponenten, die vollständig im Wanneninneren verschwinden. Das System besteht in einem schmalen Schlitz, rund um das Wanneninnere, in dem eine große Anzahl von speziell ausgerichteten Düsen untergebracht sind.

ЗАПАТЕНТОВАННАЯ МОДЕЛЬ

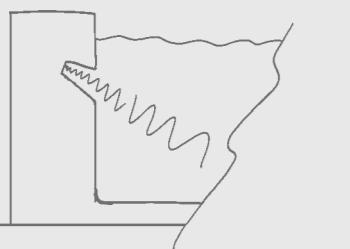
Невидимая система гидромассажа - это возможно! Необыкновенная стилистическая чистота дизайна и полное отсутствие внешних форсунок и отверстий для стока воды. Эксклюзивная запатентованная система GHOST SYSTEM от компании "Gruppo Treesse" обязана своим названием абсолютно невидимым гидромассажным узлам, встроенным в толщу ванны. Отличительная черта этой системы - углубление по периметру ванны, в котором скрывается большое количество специальным образом направленных форсунок.

موديل حاصل على براءة اختراع

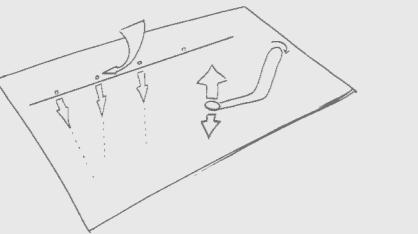
وأخيرا تم تصنيع نظام التدليك المائي المخفى الذي يسمح بالحصول على حلول تصميمية تضمن النظافة التامة لأحواض خالية تماماً من الفتحات والتدفقات الخارجية. إن GHOST SYSTEM هو نظام حاصل على براءة اختراع حصري لشركة Gruppo Treesse ، ويعود تسميته هذه إلى حقيقة أن أجزاء النظام مخفية بالكامل ومدمجة في الحوض نفسه. يتميز النظام باحتواه على شق رفيع حول المحيط الداخلي يحتوي على كمية كبيرة من التدفقات التي يتم توجيهها بطريقة مناسبة.

HIDDEN ENERGY

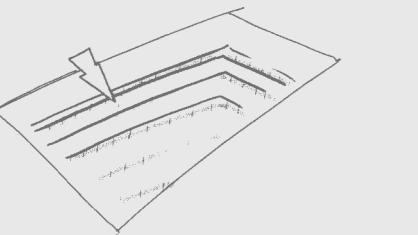
HOST SYSTEM SPA



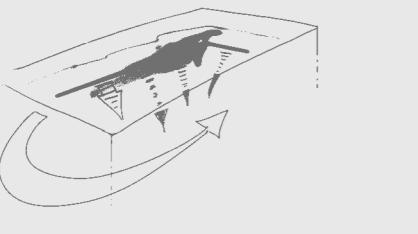
إن التدفقات الصغيرة للتدليل المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي ينفرد به تصميم هذا الحوض.



يتوضح الإبداع من خلال الأجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا آلية الاملاع الزائد المزودة بانبوب ماسح.



ترداد فوائد التدليل المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليل المائي بشكل لطيف ومريل.



بهذا الشكل يتتحول الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحصنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

I micro getti dell'idromassaggio sono nascosti lungo la sottile fessura perimetrale, che caratterizza l'innovativo design della vasca.
The micro jets of the hydromassage system are concealed along the thin inside edge, the distinguishing feature of the tub's innovative design.

Les micro jets de la baignoire d'hydromassage sont dissimulés le long de la mince fissure du pourtour, qui caractérise le design original de la baignoire.

Die Mikrodüsen des Hydromassage-Systems sind in dem schmalen Schlitz im Wanneninneren versteckt, durch den das innovative Design der Wanne ermöglicht wird.

Гидромассажные МИКРО-форсунки спрятаны в тонком углублении, расположенном по периметру ванны и являющемся инновационным элементом ее дизайна.

إن التدفقات الصغيرة للتدليل المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي ينفرد به تصميم هذا الحوض.

INVISIBLE DRAIN

L'innovazione si esprime nella componentistica tecnica totalmente incorporata in una fessura della vasca, compreso il meccanismo di tropo pieno sifone.

Its innovation is seen in the tub's technical hardware completely built into a gap space, including the siphon overflow.

L'innovation s'exprime dans les composants techniques qui sont entièrement encastrés dans une fente de la baignoire, y compris le mécanisme de trop-plein par siphon.

Das völlig neue Konzept ermöglicht eine vollständige Unterbringung der technischen Komponenten, einschließlich des Überlaufsiphons, in einem Spalt innerhalb der Wanne.

Еще одна инновация - полностью встроенные технические узлы, в том числе сифонная система перелива, скрытые в углублении ванны.
يتوضح الإبداع من خلال الأجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا آلية الاملاع الزائد المزودة بانبوب ماسح.

WATER WAVES

Il beneficio effetto dell'idromassaggio piacevolmente potenziato attraverso l'immissione di aria.
Air bolsters the healthful benefits of the hydromassage to pleasant effect.

L'effet bénéfique de l'hydromassage est agréablement accru grâce à l'introduction d'air.

Die wohltuende Wirkung der Hydromassage wird durch die Zufuhr von Luft auf das angenehmste verstärkt.

Благоприятное воздействие гидромассажа усилено системой вброса воздуха.
تزيد فوائد التدليل المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليل المائي بشكل لطيف ومريل.

ALL AROUND

Il benessere del bagno diventa avvolgente ed uniforme, attraverso l'energia dell'idromassaggio e l'equilibrio della cromoterapia, distribuiti lungo tutto il perimetro della vasca.

The pleasure of the bath envelops and embraces from every side, with the energy of the hydromassage and the balance of color therapy distributed along the bathtub's entire edge.

Le bien-être du bain devient enveloppant et uniforme, grâce à l'énergie de l'hydromassage et à l'équilibre de la chromothérapie, distribués tout le long du pourtour de la baignoire.

Dank der Energie der Hydromassage und der Gleichmäßigkeit der Farblichttherapie, die sich rund um das Wanneninnere gleichmäßig ausbreitet, wird das Bad zu einem einhüllenden Wohlfühlerlebnis.

Благотворное влияние усиливается благодаря устройствам энергичного гидромассажа и хромотерапии, расположенным вдоль всего perímetro ванны.
بهذا الشكل يتتحول الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحصنه من خلال طاقة التدليل المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

CORPO E MENTE RIGENERATI DAL COLORE

L'éclairage par del multicolore est lui aussi dissimulé à l'intérieur. Il résultat è una lama di luce che movimenta "magicamente" l'idromassaggio nella vasca.

Tutto l'hardware è invisible, non ci sono rubinetti e il troppo pieno sifonico evita le antiestetiche forature sulla superficie interna della vasca.

The led lighting system is also hidden inside. This creates a blade of light that "magically" animates the hydromassage inside the tub.

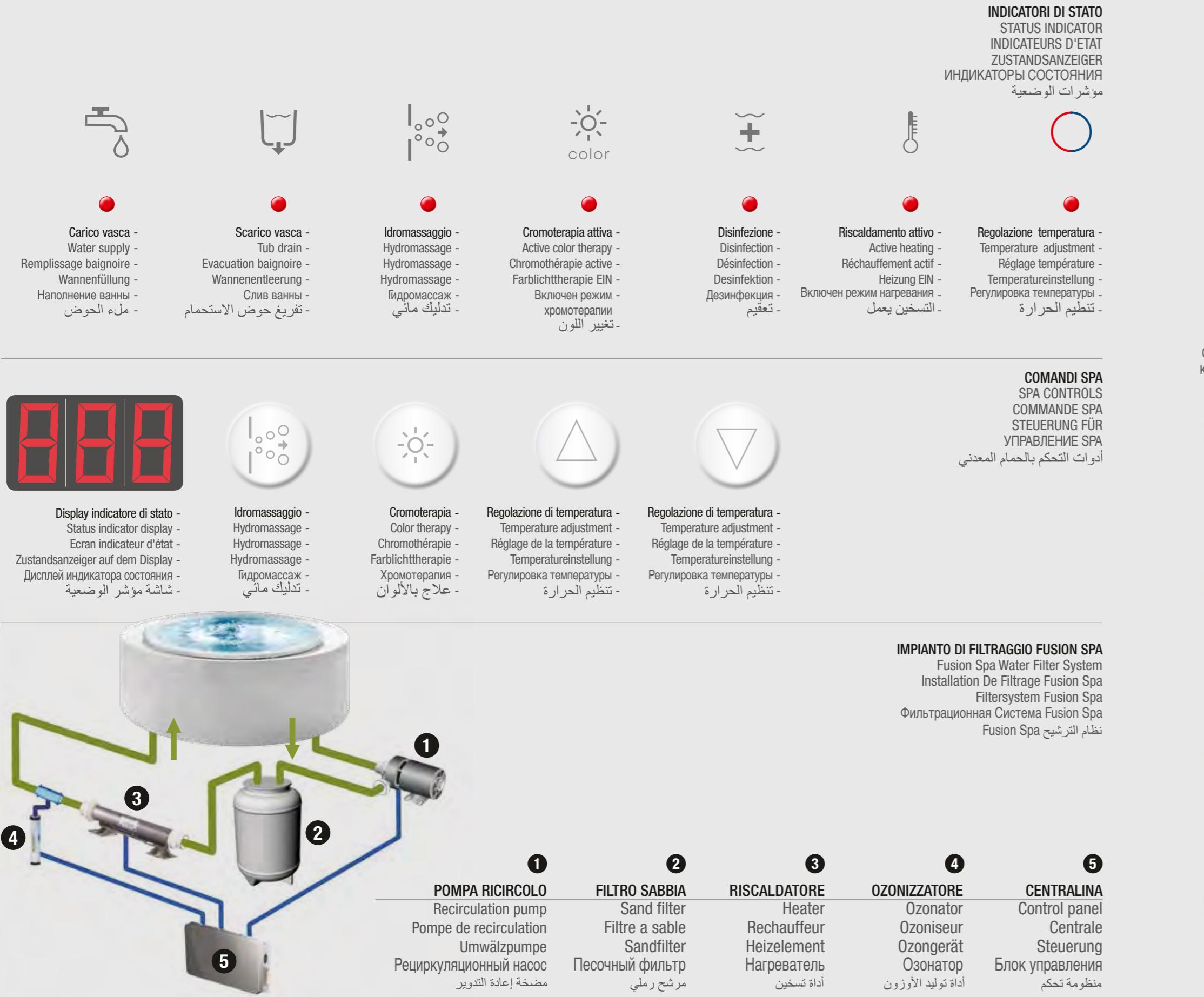
All the hardware is concealed. There are no faucets and the siphon overflow makes no ugly holes on the tub's inner surface.

Система разноцветного светодиодного освещения также расположена внутри ванны. Это позволяет создать эффект магического движения света в толще воды. Все оборудование полностью скрыто от глаз, отсутствуют также краны, а сифонный перелив воды позволяет избежать малозаметных отверстий на поверхности ванны.

أما الإضاءة متعددة الألوان بمصابيح الليد فهي الأخرى تتميز بكونها مخفية، والنتيجة هي الحصول على شريط ضوئي يعمل على تحريك التدالك المائي في الماء بطريقة خلابة و "سحرية". إن المكونات المادية "هاردوير" مخفية هي الأخرى، ولا توجد حنفيات، أما آداة الامتناء الزائد المزودة بأنبوب ماس فليس فيها ثقب غير جمالية على السطح الداخلي للحوض.



HOST SYSTEM SPA



FUSION SPA
ghost system spa



FUSION SPA 230



_48



treesse

49_

GHOST SYSTEM SPA

GHOST SYSTEM SPA







FUSION SPA 200

54



GHOST SYSTEM SPA

GHOST SYSTEM SPA

FUSION SPA 200
Ø 200 x H 67 CM

FUSION SPA 220
220 x 120 x H 67 CM

FUSION SPA 230
230 x 180 x H 67 CM

FUSION SPA 231
230 x 150 x H 67 CM

FUSION SPA

Design Marc Sadler

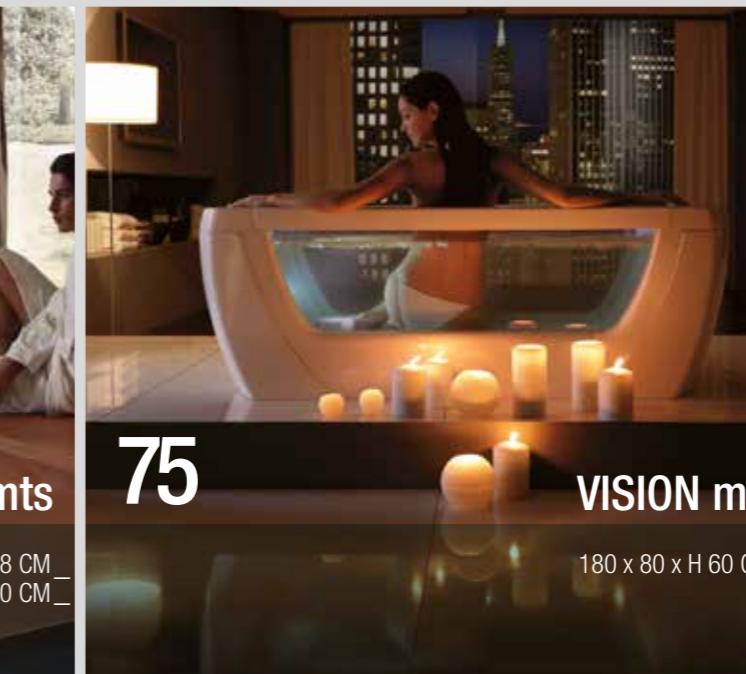
IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
VASCA CON BORDO A SFIORO –	INFINITY EDGE BATHTUB –	BAINOIRE À DÉBORDEMENT –
IMPIANTO RICIRCOLO –	RECIRCULATION SYSTEM –	CIRCUIT DE RECIRCULATION –
DISINFEZIONE AD OZONO –	OZONE DISINFECTION –	DESINFECTION A L'OZONE –
FILTO A SABBIA –	SAND FILTER –	FILTRE A SABLE –
RISCALDATORE CON REGOLAZIONE –	HEATER WITH TEMPERATURE ADJUSTMENT –	RECHAUFFEUR AVEC REGLEAGE –
DI TEMPERATURA	FITTINGS FOR OPTIONAL EXTERNAL –	DE TEMPERATURE
PREDISPOSIZIONE PER SCAMBIATORE –	HEATER –	DISPOSITION POUR RECHAUFFEUR EXTERNE –
TERMICO ESTERNO –	ELECTRONIC WATER SUPPLY DEVICE –	REMPLISSAGE EN EAU ELECTRONIQUE –
CARICO ACQUA ELETTRONICO	ELECTRONIC WATER DRAIN –	ÉVACUATION DE L'EAU ÉLECTRONIQUE –
SCARICO ACQUA ELETTRONICO	CONCEALED HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE INVISIBLE –
IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
CROMOTERAPIA –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
SENSORE DI LIVELLO –		

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
WANNE MIT ÜBERLAUFRINNE –	ВАННА-ИНФИНИТИ –
UMWÄLZANLAGE –	СИСТЕМА РЕЦИРКУЛЯЦИИ –
OZONDESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ОЗОНОВОЙ ДЕЗИНФЕКЦИИ –
SANDFILTER –	ПЕСОЧНЫЙ ФИЛЬТР –
HEIZELEMENT MIT TEMPERATUREINSTELLUNG –	НАГРЕВАТЕЛЬ С РЕГУЛЯТОРОМ ТЕМПЕРАТУРЫ –
ANSCHLUSS FÜR AUßENWÄRMETAUSCHER –	ВЫВОД ПОД ВНЕШНИЙ ТЕПЛООБМЕННИК –
ELEKTRONISCHER WASSEREINLAUF –	ЭЛЕКТРОННЫЙ ЗАБОР ВОДЫ –
ELEKTRONISCHE WASSERENTLEERUNG –	ЭЛЕКТРОННЫЙ СЛИВ ВОДЫ –
VERSTECKTE HYDROMASSAGE –	НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА –
FARBBLICKTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –

- التجهيزات والملحقات الاختيارية
– حوض استحمام متراكمي الأطراف
– نظام إعادة التدوير
– التعقيم بالأوزون
– مرشح رملي
– جهاز تسخين مع أداة تعديل الحرارة
– إمكانية استعمال جهاز تسخين خارجي
– تعبئة الماء بطريقة الكترونية
– تصريف الماء بطريقة الكترونية
– تدليك مائي مخفى
– علاج بالألوان
– مجس مستوى الامتداء

**69****BIS mts**

190 x 150 x H 64 CM _

**81****QUADRA mts**180 x 95 x H 68 CM
180 x 115 x H 70 CM _**75****VISION mts**

180 x 80 x H 60 CM _

MYTHERME®
SYSTEM

project
Antonello Ancillai



LE TERME A CASA TUA

L'idea alla base di tutto: ricreare nel modo più fedele e benefico possibile le caratteristiche chimico-fisiche delle acque termali e i loro benefici, nella vasca di casa.

Le soluzioni saline contengono gli elementi presenti nelle acque termali, ricche di proprietà benefiche con effetti rilassanti, nutrienti e attivanti.

Le diverse combinazioni di questi elementi creano 6 miscele, 6 tipi diversi di acque termali, ognuna con le sue virtù e azioni specifiche.

L'aggiunta di oli essenziali naturali a base vegetale, esalta gli effetti delle soluzioni saline, creando una sinergia che non è presente in nessuna acqua termale.

Ad esempio, l'olio essenziale di Camomilla o di Lavanda per accentuare gli effetti rilassanti, quello di Menta Piperita o di Salvia per un bagno tonificante, quello di Geranio o di Pompelmo per un bagno defaticante.

Programma 1: RILASSANTE

Le acque salse, cloruro-sodiche solfate sono ideali per un beneficio rilassamento, con piacevoli sensazioni antistress.

Effetti: distensivo, riposante, decontratturante. Oli essenziali contenuti: Arancia dolce, Lavanda, Melissa, Ylang-Ylang.

Programma 2: RIEQUILIBRANTE

Le acque salse, litiose con microelementi aiutano a ritrovare il naturale equilibrio, con un effetto lenitivo e calmante.

Effetto: mitigante, antinfiammatorio. Oli essenziali contenuti:

Arancia dolce, Lavanda, Melissa, Ylang-Ylang.

Programma 3: TONIFICANTE

Le acque bromo-iodiche con microelementi sono una fonte di energia naturale e vitale per il corpo e per la mente.

Effetto: tonicizzante, ricaricante, energizzante, riattivante. Oli essenziali contenuti: Timo, Salvia, Rosmarino, Menta.

Programma 4: STIMOLANTE

Le acque salse bromo-iodiche si rivelano un aiuto prezioso per migliorare e riattivare la circolazione.

Effetto: rigenerante, rimodellante. Oli essenziali contenuti: Timo, Salvia, Rosmarino, Menta.

Programma 5: DEFATICANTE

Le acque salse e bicarbonato sono ideali per gli sportivi o dopo un'intensa attività fisica.

Effetto: analgesico, antidolorifico, facilitazione del riassorbimento edematoso.

Oli essenziali contenuti: Cipresso, Pompelmo, Timo, Geranio.

Programma 6: DISTENSIVO

Le acque bromo-iodiche aiutano a creare un piacevole e benefico relax.

Effetto: antireumatico, antiartritico, antinevrítico, posttraumatico. Oli essenziali contenuti: Cipresso, Pompelmo, Timo, Geranio.

A MINERAL SPA IN YOUR VERY OWN HOME

The essential idea is to recreate in a home bathtub, as closely as possible, the physical features and contents of spa waters and their benefits.

The saline solutions have the same elements as spa waters, replete with properties that promote health with relaxing, nourishing and energizing effects.

The combinations of these elements create six mixtures, six different types of spa waters, each with its own specific effects and powers.

The addition of plant-based, natural essential oils enhances the effects of the saline solutions, joining forces for an effect beyond that of any spa water.

For example, the essential oil of chamomile or lavender can accentuate the effects of a relaxing bath; mint or sage for an invigorating bath; and geranium or grapefruit essences for an energizing bath.

Program 1: RELAXING

Saline waters, sodium-chloride sulfates are perfect for a relaxing action and wonderful stress-relieving sensations.

Effects: fatigue-relieving, restful, tension-relieving. Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

Program 2: RESTORATIVE

Lithia and saline waters with microelements help you regain your natural balance, with a soothing, healing effect.

Effect: pain alleviating, anti-inflammatory. Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

Program 3: INVIGORATING

Bromide-iodide waters with microelements are a source of natural, vital energy for your body and mind.

Effect: invigorating, energizing, revitalizing. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

Program 4: ENERGIZING

Bromide-iodide saline waters are an invaluable aid to improve and renew circulation.

Effect: reinvigorating, firming. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

Programma 5: FATIGUE-RELIEVING

Saline waters and bicarbonates are perfect for athletes and after intense workouts.

Effect: pain-relieving, facilitates reabsorption of retained fluids. Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

Programma 6: RESTFUL

Bromide-iodide waters help create pleasurable and healthful relaxation.

Effect: relief of rheumatism, arthritis and neuritis symptoms and post-trauma care. Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

DES THERMES À DOMICILE

L'idée de base: recréer le plus fidèlement possible et de la manière la plus bénéfique qui soit, les propriétés chimico-physiques des eaux thermales et leurs bienfaits dans la baignoire du foyer. Les solutions salines contiennent des éléments présents dans les eaux thermales et sont dotées de propriétés bienfaisantes qui offrent des effets relaxants, nourrissants et tonifiants. Les diverses combinaisons de ces éléments produisent 6 mélanges différents, 6 catégories d'eaux thermales, dotées chacune de ses propres vertus et actions spécifiques. L'adjonction d'huiles essentielles naturelles, à base végétale, amplifie les effets des solutions salines, créant une synergie inédite en matière d'eau thermale. Par exemple, l'huile essentielle de Camomille ou de Lavande accentue les effets relaxants, celles de Menthe Poivrée ou de Sauge conviennent parfaitement pour un bain tonifiant, et celles de Géranium ou de Pamplemousse pour un bain défatigant.

Programme 1: RELAXANT

Les eaux saumâtres, riches en chlorure de sodium et en sulfates, sont idéales pour une relaxation bienfaisante et offrent d agréables sensations anti-stress.

Effets: apaisant, reposant, décontractant. Huiles essentielles contenues: Orange douce, Lavande, Mélisse, Ylang-Ylang.

Programme 2: RÉÉQUILIBRANT

Les eaux saumâtres, lithinées, riches en oligo-éléments, aident à retrouver l'équilibre naturel et offrent un effet lénifiant et calmant.

Effect: apaisant, anti-inflammatoire. Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

Programme 2: RESTORATIVE

Salz- und Lithiumhaltiges Wasser mit Mikroelementen trägt dazu bei, das natürliche Gleichgewicht wiederzufinden, mit ausgleichender und beruhigender Wirkung.

Huiles essentielles contenues: Orange douce, Lavande, Mélisse, Ylang-Ylang.

Programme 3: INVIGORATING

Les eaux bromo-iodiques, riches en oligo-éléments, sont une source d'énergie naturelle et vitale pour le corps et l'esprit.

Effect: tonique, remontant, énergisant, réactivant. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

Programme 4: STIMULANT

Les eaux saumâtres, bromo-iodiques, s'avèrent d'une aide précieuse pour améliorer et réactiver la circulation.

Effect: régénérant, remodelant. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

Programma 5: DÉFATIGANT

Les eaux saumâtres et riches en bicarbonates sont idéales pour les sportifs ou après une activité physique intense.

Effect: analgésique, antidioule, aide à la résorption des œdèmes. Essential oils: cypres, grapefruit, thyme, geranium.

Programma 6: APAISANT

Les eaux saumâtres permettent d'accéder à une agréable et bienfaisante relaxation.

Effect: relief of rheumatism, arthritis and neuritis symptoms and post-trauma care. Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

EIN THERMALBAD BEI IHNEN ZU Hause

Die Grundidee: die chemisch-physikalischen Eigenschaften des Thermalwassers und seine wohltuende Wirkung auf bestmöglich Weise in der eigenen Badewanne zu erzeugen.

Die salzhaltigen Lösungen enthalten Elemente, die im Thermalwasser enthalten sind. Ihre wohltuenden Eigenschaften erzeugen entspannende, nährende oder aktivierende Effekte.

Unterschiedliche Kombinationen dieser Elemente erzeugen 6 Mischungen, also 6 verschiedene Arten von Thermalwasser und jedes mit seiner eigenen speziellen Wirkung.

Natürliche ätherische Öle auf Pflanzenbasis unterstützen die Wirkung der salzhaltigen Lösungen und erzeugen eine Synergie, die in keinem natürlichen Thermalwasser vorhanden ist.

Das ätherische Öl der Kamille oder des Lavendels z.B., verstärken den Entspannungseffekt; Pfefferminze oder Salbei wirken straffend und kräftigend, während Geranie und Grapefruit die Müdigkeit aus den Gliedern treiben.

Программа 1: РАССЛАБЛЯЮЩАЯ

С водным раствором сульфатных хлоридно-натриевых солей идеален для расслабления и избавления от стресса. Действие: расслабляющее, успокаивающее, антиспастическое. Содержит эфирные масла:

Сладкого Апельсина, Лаванды, Мелиссы, Иланг-Иланга.

Программа 2: ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ БАЛАНС

Водные растворы солей лития с микрозлементами помогают вновь обрести естественное равновесие; обладают болеутоляющим и успокаивающим действием. Действие: болеутоляющее, противовоспалительное. Содержит эфирные масла: Сладкого Апельсина, Лаванды, Мелиссы, Иланг-Иланга.

Программа 3: ТОНИЗИРУЮЩАЯ

Йодобромные водные растворы с микрозлементами являются источником естественной жизненной энергии для тела и ума. Действие: тонизирующее, восстанавливающее, повышающее энергию и пробуждающее к деятельности.

Содержит эфирные масла: Тимьяна, Шалфея, Розмарина, Мяты

Программа 4: СТИМУЛИРУЮЩАЯ

Йодобромные водные растворы помогают восстановить циркуляцию крови. Действие: регенерирующее, восстанавливает фигуру.

Содержит эфирные масла: Тимьяна, Шалфея, Розмарина, Мяты.

Программа 5: СНИМАЮЩАЯ УСТАЛОСТЬ

Водные растворы соли и бикарбоната идеальны для профессиональных спортсменов и тех, кто активно занимается спортом.

Действие: анальгезирующее, болеутоляющее, снимающее отечность. Содержит эфирные масла: Кипариса, Грейпфрута, Тимьяна, Герани.

Программа 6: СНИМАЮЩАЯ НАПРЯЖЕНИЕ

Йодобромные водные растворы помогают создать атмосферу релаксации.

Действие: противоревматическое, противоподагическое, терапия невритов и посттравматических состояний.

Содержит эфирные масла: Кипариса, Грейпфрута, Тимьяна, Герани.

ТЕРМАЛЬНЫЕ ВАННЫ У ВАС ДОМА

Основная идея – воссоздать в домашней ванне все физико-химические характеристики термальных вод, благотворно влияющих на организм.

Водные растворы соли содержат в себе все элементы, присутствующие в термальной воде и оказывают питательное, расслабляющее и стимулирующее действие. Различные комбинации этих элементов создают 6 смесей, 6 разных типов термальных вод, каждая из которых имеет особые свойства и благотворные эффекты.

Добавление натуральных эфирных масел растительного происхождения усиливает характеристики растворов соли и оказывает особое комбинированное воздействие, которого лишена термальная вода. Например, эфирное масло Ромашки или Лаванды обладает ярко выраженным расслабляющим действием, масло Мяты Перечной или Шалфея -тонизирует, масло Герани или Грейпфрута - снимает усталость.

الحمامات المعدنية في بيتك.

الفكرة هي الأساس: اعتماداً على أفضل الوسائل وأنفعها، يتم خلق نفس الموصفات الكيميائية والفيزيائية التي تت龘ع بها المياه المعدنية وفوائد هذه الماءات في حوض الاستحمام

في البيت. تحتوي المحاليل الملحية على العناصر الموجودة في المياه المعدنية، وهي غنية بالماء المعدني المفيدة التي تبعث على الراحة فهي تغذى وتتنفس. يمكن الحصول من الماءات

المختلفة لهذه العناصر على 6 مجاميع، و 6 أنواع مختلفة من المياه المعدنية، فينبع كل نوع منها بمنافعه وفعاليته. تعمل إضافة الزيوت الأساسية ذات الأصول النباتية على تكثيف

فعالية المحاليل الملحية، فتخلق تباقساً غير موجود في أي من المياه المعدنية على سبيل المثال، تعمل الزيوت الأساسية من البابونج والخازمي على زيادة الفعالية التي تبعث على الاسترخاء، أما زيوت العناء الفلفلي أو الميرمية فهي تضيف إلى الماء خاصية التنشيط، وزيوت أبة الراعي أو الكريب فروت فهي تزيل آثار التعب.

البرنامج 1: الاسترخاء

إن المياه الماء التي تحتوي على كلوريد الصوديوم السلفاتي هي مثالية لمنع الاسترخاء وإن السباسين المعنق بالتخلاص من الإرهاق.

النتائج: الاسترخاء، والراحة والتخلص من الإرهاق.

الزيوت الأساسية الموجودة: البرتقالي الحلو، الخازمي، الترنجان، ايلنخ ايلنخ

البرنامج 2: إعادة التوازن

تعمل المياه الماء الماء التي تحتوي على أملاح البروم واليود بالإضافة إلى العناصر النزرة، هي مصدر من المصادر الطاقة الطبيعية والحيوية للجسم والعقل.

النتائج: التنشيط، استعادة الحياة، والطاقة والفعالية.

الزيوت الأساسية الموجودة: الزعتر، الميرمية، أكليل الجبل، العناء.

البرنامج 3: التنشيط

إن المياه التي تحتوي على أملاح البروم واليود بالإضافة إلى العناصر النزرة، هي مصدر من المصادر الطبيعية والحيوية للجسم والعقل.

النتائج: التنشيط، استعادة الحياة، والطاقة والفعالية.

الزيوت الأساسية الموجودة: الزعتر



CAMPO MAGNETICO BENEFICO ALL'INTERNO DELLA VASCA

Il campo magnetico benefico viene creato solo all'interno della vasca con magneti permanenti posti alla base di essa, espressamente calcolato per magnetizzare la massa d'acqua.

A HEALTHFUL MAGNETIC FIELD INSIDE THE BATHTUB

A healthful magnetic field is created inside the bathtub with permanent magnets on the tub's bottom, carefully calibrated to magnetize the water mass.

LES BIENFAITS D'UN CHAMP MAGNÉTIQUE DANS LA BAIGNOIRE

Les bienfaits du champ magnétique, créé exclusivement à l'intérieur de la baignoire, sont dus à des aimants permanents, placés à l'intérieur de cette dernière, et spécialement conçus pour magnétiser la masse d'eau.

WOHLTUENDES MAGNETFELD IM WANNENINNEREN

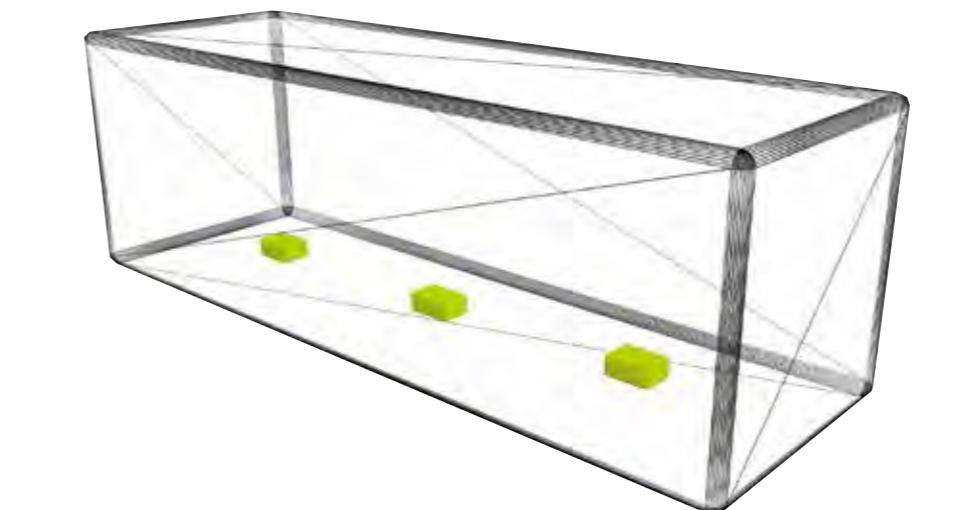
Das wohlende Magnetfeld entsteht nur im Inneren der Wanne, dank der Magnete, die am Wannenboden positioniert werden und genau für die Magnetisierung der Wassermenge berechnet sind.

БЛАГОПРИЯТНОЕ МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВНУТРИ ВАННЫ

В основании ванны расположены магниты, создающие во всей толще воды тщательно рассчитанное магнитное поле.

حقل مغناطيسي مفيد داخل حوض الاستحمام

يتم تكوين الحقل المغناطيسي المفيد داخل حوض الاستحمام فقط وذلك بالاعتماد على قطع مغناطيسية دائمة تثبت على قاعدة الحوض. لقد تم تصميم هذا الحقل بحيث يعمل على مغناطة كلة الماء.



POSIZIONAMENTO DEI MAGNETI ALL'INTERNO DELLA VASCA

POSITIONING OF MAGNETS INSIDE BATHTUB

POSITIONNEMENT DES AIMANTS À L'INTÉRIEUR DE LA BAIGNOIRE

POSITIONIERUNG DER MAGNETEN IM WANNENINNEREN

МАГНИТЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ВНУТРИ ВАННЫ

وضع قطع المغناطيس داخل حوض الاستحمام

BENEFICI PER TUTTI
Nella vasca termale possono immergersi tutti, comprese le donne in gravidanza e i bambini. Solo l'acqua magnetizzata è sconsigliata a chi utilizza impianti medicali di tipo elettrico, come pacemaker e microchip.

SUITABLE FOR USE BY EVERYONE

Anyone can soak in the spa bathtub, including pregnant women and children. The magnetized water is not advised only for those who use electric medical devices, such as pacemakers and microchips.

DES BIENFAITS POUR TOUTE LA FAMILLE

Chacun peut s'immerger dans le bain thermal, y compris les femmes enceintes et les enfants. L'eau magnétisée n'est déconseillée qu'aux personnes portées d'appareils médicaux électriques, tels que les pacemakers et les micro-puces.

WOHLBEFINDEN FÜR ALLE

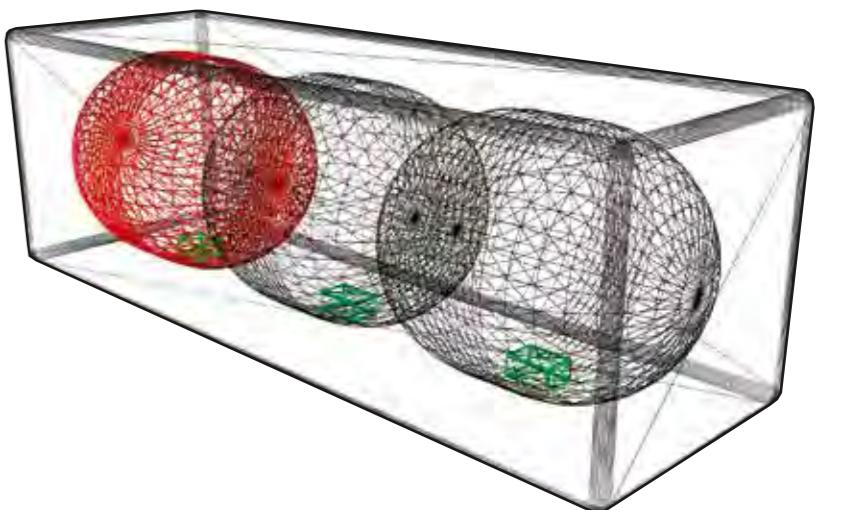
Die Thermalwanne ist für alle da, auch für Schwangere und Kinder. Nur das magnetisierte Wasser ist nicht empfehlenswert für Träger von medizinischen Elektrohilfsgeräten, wie Herzschrittmacher oder Mikrochips.

БЛАГОТВОРНО ДЛЯ ВСЕХ

Термальные ванны полезны для всех, в том числе для беременных женщин и детей. Исключение составляет намагниченная вода: этот режим не рекомендуется тем, кто использует электромедицинские приборы, такие как электрокардиостимулятор или микрочип.

منافع للجميع

يمكن للجميع استعمال أحواض الاستحمام بالمياه المعدنية، حتى الأطفال والنساء الحوامل. إن المياه الممغنطة فقط هي التي لا ينصح بالاستحمام فيها لمن يستعمل الأجهزة الطبية من النوع الكهربائي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب والرقمات الإلكترونية.



CAMPO MAGNETICO DELLA VASCA

BATHTUB'S MAGNETIC FIELD

CHAMP MAGNÉTIQUE DE LA BAIGNOIRE

MAGNETFELD DER WANNE

МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВАННЫ

الحقل المغناطيسي لحوض الاستحمام

**TRE MODI, TRE TEMPERATURE,
PER TRE EFFETTI SPECIFICI**

BAGNO FREDDO

Per il Programma Tonificante.
Temperatura dell'acqua tra i 23 e i 26 gradi.
> COME FARE

Immerseri in maniera progressiva:
dapprima per pochissimi secondi (non più di venti)
per arrivare a un massimo di dieci minuti.

Prima e dopo il bagno è consigliabile svolgere
dieci minuti di esercizi muscolari
e delle spugnature con acqua fredda,
in particolare sulla colonna vertebrale.

> QUANDO E OGNI QUANTO
Ideale alla mattina, due-tre volte la settimana.

> PER CHI, PERCHÈ

Per la sua efficacia tonificante ed energizzante,
indicato a chi soffre di pressione bassa.

BAGNO NEUTRO

Per tutti i programmi.
Temperatura dell'acqua tra i 36 e i 38 gradi.

> COME FARE
Immerseri per venti minuti.

> QUANDO E OGNI QUANTO
Prima di andare a letto, anche ogni sera.

> PER CHI, PERCHÈ

E' un ottimo distensivo per i muscoli, e quindi è utile
per i cardiopatici e gli ipotesi,
per chi ha problemi renali, tendenza all'obesità.

BAGNO CALDO

Per i Programmi Rilassante e Defaticante.
Temperatura dell'acqua tra i 40 e i 42 gradi.

> COME FARE
Immerseri per quindici-venti minuti.

> QUANDO E OGNI QUANTO
Un paio di volte la settimana, al mattino o alla sera.

> PER CHI, PERCHÈ
E' indicato come rilassante per le persone
particolarmente stressate, ed è utile anche in stato
di convalescenza o affaticamento.

**THREE MODES, THREE TEMPERATURES,
FOR THREE TARGETED EFFECTS**

COOL BATH

For the Invigorating Program.
Water temperature between 23 and 26 degrees Celsius.

> WHAT TO DO

Progressively increase your time in the bath:
first for just a few seconds (no more than 20)
then up to a maximum of ten minutes.

Before and after the bath,
try doing ten minutes of muscular exercises
and sponge yourself in cool water,
especially along your spinal column.

> WHEN AND HOW OFTEN
Perfect for mornings, two or three times a week.

> WHO AND WHY

For its Invigorating, Energizing programs
suggested for people with low blood pressure.

NEUTRAL BATH

For all programs.
Water temperature between 36 and 38 degrees Celsius.

> WHAT TO DO

Soak for twenty minutes.
> WHEN AND HOW OFTEN

Before going to bed, every evening, if you like.

> WHO AND WHY

Excellent for relaxing muscles, making it useful
for those with heart disease, hypotension,
kidney problems or who tend towards obesity.

HOT BATH

For the Relaxing and Fatigue-relieving programs.
Water temperature between

40 and 42 degrees Celsius.
> WHAT TO DO

Soak for fifteen to twenty minutes.
> WHEN AND HOW OFTEN

A few times a week, in the morning or evening.
> WHO AND WHY

Suggested for relaxation for highly stressed people.
It is also useful when convalescing or fatigued.

**TROIS MODES, TROIS TEMPÉRATURES,
POUR TROIS EFFETS SPÉCIFIQUES**

BAIN FROID

Programme Tonifiant.
Température de l'eau comprise entre 23 et 26°.

> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger de manière progressive: au début,
quelques secondes seulement
(pas plus de vingt) pour parvenir à un maximum de dix minutes.

Il est recommandé, avant et après le bain, de pratiquer des
exercices musculaires pendant une dizaine de minutes
et d'effectuer des ablutions à l'eau froide,
en particulier sur la colonne vertébrale.

> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Idéal le matin, deux à trois fois par semaine.

> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Ses bienfaits tonifiants et énergisants sont indiqués
aux personnes souffrant d'une tension basse.

BAIN NEUTRE

Tous programmes.
Température de l'eau comprise entre 36 et 38°.

> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant vingt minutes.
> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Avant d'aller se coucher, tous les soirs.

> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Excellent pour détendre les muscles, il convient aux sujets
cardiaques et hypotendus, aux personnes ayant des problèmes
rénaux ou une tendance à l'obésité.

BAIN CHAUD

Programmes Relaxant et Défatigant.
Température de l'eau comprise entre 40 et 42°.

> COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant quinze à vingt minutes.
> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Deux fois par semaine,
le matin ou le soir.

> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Indiqué pour relaxer les individus particulièrement stressés,
convient également aux états de convalescence ou de fatigue.

**DREI METHODEN, DREI TEMPERATUREN,
FÜR DREI SPEZIELLE ANWENDUNGEN**

KALTES BAD

Für das straffende und stärkende Programm.
Wassertemperatur zwischen 23 und 26 Grad.

> SO GEHT'S

Die Badezeit langsam erhöhen,
zunächst nur für wenige Sekunden (nicht länger als 20)
bis zu maximal 10 Minuten.

Vor und nach dem Bad sollten 10 Minuten lang Muskelübungen
durchgeführt und mit dem Schwamm kaltes Wasser
auf den Körper gebracht werden,
vor allem auf die Wirbelsäule.

> WANN UND WIE OFT

Am besten morgens, zwei bis drei Mal pro Woche.

> FÜR WEN UND WARUM

Aufgrund der stärkenden und anregenden Wirkung, eignet sich
das Bad bei niedrigem Blutdruck.

NEUTRALES BAD

Für alle Programme.
Wassertemperatur zwischen 36 und 38 Grad.

> SO GEHT'S

Badezeit: 20 Minuten
> WANN UND WIE OFT

Vor dem Zubettgehen, auch jeden Abend.

> FÜR WEN UND WARUM

Optimal zur Muskelentspannung und daher geeignet für
Herzkranken und Hypotoniker, bei Nierenbeschwerden und
Neigung zu Übergewicht.

WARMES BAD

Für das entspannende und das erholsame Programm.
Wassertemperatur zwischen 40 und 42 Grad.

> SO GEHT'S

Badezeit 15-20 Minuten
> WANN UND WIE OFT

Zweimal pro Woche,
morgens oder abends

> FÜR WEN UND WARUM

Geeignet für besonders gestresste Personen und auch während
der Genesung oder nach besonderer körperlicher Anstrengung.

**ТРИ ТЕМПЕРАТУРЫ,
ТРИ СПОСОБА ДОСТИЖЕНИЯ
ОСОБЫХ ЭФФЕКТОВ**

ХОЛОДНАЯ ВАННА

Для Тонизирующей Программы
Температура воды от 23 до 26 градусов.

ЧТО ДЕЛАТЬ

Погружаться постепенно: сначала на несколько секунд
(не более двадцати), затем увеличить время погружения
максимум до десяти минут. До и после ванны рекомендуется
десятиминутная зарядка и обтирания холодной водой,
особенно в области позвоночника.

КОГДА И КАК

Идеально принимать такую ванну с утра,
два-три раза в неделю.
ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Благодаря тонизирующему и активирующему воздействию,
предназначена для тех, кто страдает низким давлением.

НЕЙТРАЛЬНАЯ ВАННА

Для всех программ
Температура воды от 36 до 38 градусов.

ЧТО ДЕЛАТЬ

Погрузиться на двадцать минут.
КОГДА И КАК
Перед сном, ежедневно.
ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Миниатюрное действие на мускулатуру; предназначена
для людей, имеющих проблемы с сердцем, почками, а также
имеющих склонность к ожирению.

ГОРЯЧАЯ ВАННА

Для Расслабляющей Программы и Программы Снимающей
усталость

Что делать

Погрузиться на пятнадцать-двадцать минут.
КОГДА И КАК
Пару раз в неделю, утром или вечером.
ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Помощь специальной программы для людей, подверженных стрессу и быстрому
утомлению, полезна также для восстановления после болезни.

ثلاثة أساليب، ثلاثة درجات حرارة، للحصول على ثلاثة منافع
لبرنامج التنشيط.

الحمام البارد
ل البرنامج التنشيط:
تتراوح درجة حرارة الماء بين 23 و 26 درجة.
الطريقة:
اغطس في الماء بطريقة تدريجية.
لuspuse ثوان او لا (ليس لأكثر من عشرين ثانية)، وإلى عشر دقائق كحد أقصى.
قبل وبعد الاستحمام ينصح بالقيام ببعض التمارين العضلية لمدة عشر دقائق
والتسلق بالإسفنج والبقاء في الماء البارد خاصة في منطقة العمود الفقري.
متى وعلى أيه فترات:
مثلاً في الصباح، ولمرتين إلى ثلاثة مرات بالاسبوع.
لمن ولماذا:
يُنصح به لكل من يعاني من الضغط المنخفض وذلك لما يتمتع به هذا الحمام
من قدرة على التنشيط وإعادة الجوية.

الحمام الدافئ
لكل البرامج
تتراوح درجة حرارة الماء بين 36 و 38 درجة.
الطريقة:
اغطس في الماء لمدة عشرين دقيقة.
متى وعلى أيه فترات:
قبل النوم، ويمكن مفيداً لمن يعاني من أمراض القلب وأنخفاض ضغط الدم، ولمن يعاني من المشاكل الكلوية والميال إلى السمنة.

الحمام الساخن
لبرنامج الاسترخاء ومحاربة الإرهاق.
تتراوح درجة الحرارة بين 40 و 42 درجة.
الطريقة:
اغطس في الماء لمدة تتراوح بين خمس عشرة وعشرين دقيقة.
متى وعلى أيه فترات:
مرتان في الأسبوع صباحاً أو مساءً.
لمن ولماذا:
يُنصح به كمساعدة على الاسترخاء للأشخاص الذين يعانون من الإرهاق بصورة خاصة. هذا الحمام مفيد أيضاً لمن هم في مرحلة النقاهة أو الذين يعانون من الإرهاق.



IL RELAX NASCE DALLA SEMPLICITÀ

Un tasto, e nella tua vasca puoi goderti il piacere di un vero bagno termale. Scegli con il telecomando il programma; entra nella vasca e goditi il relax. Il telecomando concentra tutte le funzioni; tutto sempre comodamente a portata di mano.

RELAXATION COMES FROM SIMPLICITY

At the touch of a button, you can enjoy the pleasure of a spa treatment in your bathtub. Use the remote control to choose the program you want, get into your tub and start relaxing. The remote control covers all functions, all conveniently within easy reach.

LA RELAXATION NAÎT DE LA SIMPLICITÉ

À partir d'une simple touche, savourez dans votre baignoire le plaisir d'un vrai bain thermal. Choisissez votre programme à l'aide de la télécommande; immmergez-vous dans la baignoire et profitez des bienfaits de la relaxation. Toujours à portée de main, la télécommande vous donne aisément accès à toutes les fonctions.

DIE EINFACHE BEDIENUNG TRÄGT ZUR ENTPANNUNG BEI

Ein Druck auf die Taste, und in Ihrer Wanne erleben Sie den Genuss eines echten Thermalbads. Wählen Sie das Programm per Fernbedienung, steigen Sie in die Wanne und entspannen Sie sich. Die Fernbedienung vereint alle Funktionen; alles bequem mit einem Handgriff.

РЕЛАКСАЦИЯ РОЖДАЕТСЯ ИЗ УДОБСТВА И ПРОСТОТЫ

Одно касание кнопки – и можно наслаждаться настоящей термальной ванной не выходя из дома. Выберите программу с помощью пульта; погрузитесь в ванну и наслаждайтесь. Включение всех функций доступно с пульта; все удобно, все всегда под рукой.

البساطة هي أساس الراحة والاسترخاء.

اضغط على زر واحد وتمتع بحمام معدني حقيقي في حوض استحمامك.

استعمل جهاز التحكم عن بعد لاختيار البرنامج؛ ادخل في حوض الاستحمام وتمتع بالراحة. تتركز كافة الوظائف في جهاز التحكم عن بعد:

التحكم الكلي في متناول يدك.



BISmts
MYTHERME
SYSTEM





MYTHERME SYSTEM



BIS mts
190 x 150 x H 64 CM

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL

- DOPPIA SEDUTA INTERNA –
- CUSCINI POGGIATESTA –
- MANIGLIE DI SOSTEGNO –
- IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETIZZAZIONE DELLE ACQUE –
- KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI –
- KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN
FEATURES AND OPTIONS

- INTERNAL TWIN SEATS –
- HEADREST CUSHIONS –
- GRAB BARS –
- MYTHERME SYSTEM SPA –
- WATER MAGNETIZATION –
- MINERAL SALT REFILL KIT –
- ESSENTIAL OIL REFILL KIT –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONE THERAPY –
- TUB EDGE FAUCETS –
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

BIS mts
Design Paolo Parea

FR
FOURNITURES ET OPTIONS

- DOUBLE ASSISE INTERNE –
- COUSSINS REPOSE-TÊTE –
- POIGNEES DE SOUTIEN –
- INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISATION DES EAUX –
- KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –
- KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

MYTHERME SYSTEM

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- DOPPELTER INNENSITZ –
- KOPFSTÜTZE –
- HALTEGRiffe –
- THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISIERUNG DES WASSERS –
- NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN –
- NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- STRÄHLER –
- RADIO –
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
- OZONTHERAPIE –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –
- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –
- ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
- ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM" –
- НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ –
- НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ –
- НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНТЕРАПИЯ –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

AR
التجهيزات والملحقات الاختبارية

- مقعد مزدوج داخلي
- وساند لاسناد الرأس
- ممساك للاستئذان
- نظام ماء ثيرم سистем MYTHERME SYSTEM للمياه المعدنية
- مضخة المياه
- طقم إعادة ملء محاليل الاملاح المعدنية
- طقم إعادة ملء الزيوت الأساسية
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجلس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتغطيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للأي بود / سي دي
- علاج بالأوزون
- حقفبات حادة حوض الاستحمام
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

VISIONmts
MYTHERME
SYSTEM





_76

VISIONmts



treeesse

77_



VISION mts
180 x 80 x H 60 CM

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜZEN –
SEITENWÄNDEN AUS VISARM-GLASPLATTEN –
ENTLEERUNGSTASTE –
THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM –
MAGNETISIERUNG DES WASSERS –
NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN –
NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
FARBBLICHTTHERAPIE –
STRÄHLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
OZONTHERAPIE –
ARMATUREN WANNENRAND –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
BRACCIOI E POGGIATESTA INTEGRATI –
PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
SCARICO A PULSANTE –
IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM –
MAGNETIZZAZIONE ACQUE –
KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI –
KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
КНОПЧНЫЙ СЛИВ –
ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM" –
НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ –
НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ –
НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНОТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

EN
FEATURES AND OPTIONS
BUILT-IN ARM AND HEADREST –
SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
BUTTON DRAIN –
MYTHERME SYSTEM SPA –
WATER MAGNETIZATION –
MINERAL SALT REFILL KIT –
ESSENTIAL OIL REFILL KIT –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÉS –
PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE –
EVACUATION A BOUTON –
INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –
MAGNETISATION DES EAUX –
KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –
KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

MYTHERME SYSTEM

VISION mts
Design Paolo Parea

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية –
مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة –
جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر –
نظام تفريغ بالضغط على زر –
نظام ماء ثيرم سيسitem (MYTHERME SYSTEM) للمياه المعدنية –
معنطة المياه –
طقم اعادة ملء محاليل الاملاح المعدنية –
طقم اعادة ملء الزيوت الاساسية –
تدليلك مائي –
تدليلك هوائي –
مجس مستوى الاملاء –
نظام التنظيف والتقطيم –
اداة تثبيت حرارة الماء –
علاج بالالوان –
مسابح –
راديو –
مدخل صوتي للاي بود / سي دي –
علاج بالازون –
حنفيات حافة حوض الاستحمام –
جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –

QUADRAmts_
MYTHERME[®]
SYSTEM





MYTHERME SYSTEM



IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

QUADRA mts –
180 x 95 x H 68 CM
180 x 115 x H 70 CM

STRUTTURA IN LAMINATO ACRILICO A SPECCHIO –
CUSCINO POGGIATESTA –
IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM –
MAGNETIZZAZIONE ACQUE –
KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI –
KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

STRUCTURE OF REFLECTIVE ACRYLIC LAMINATE –
HEADREST CUSHION –
MYTHERME SYSTEM SPA –
WATER MAGNETIZATION –
MINERAL SALT REFILL KIT –
ESSENTIAL OIL REFILL KIT –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

FOURNITURES ET OPTIONS –
STRUCTURE EN LAME ACRYLIQUE BRILLANT –
COUSSIN REPOSE-TETE –
INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –
MAGNETISATION DES EAUX –
KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –
KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

هيكل من الاكريليك المرقق العاكس
وساند لاسند الرأس

نظام ماء ثيرم سيستيem (MYTHERME SYSTEM) للمياه المعدنية

مغناطة المياه

طقم إعادة ملء محليل الاملاح المعدنية

طقم إعادة ملء الزيوت الأساسية

تدليل مائي

تدليل هايني

مجس مستوى الاملاح

نظام التنظيف والتقطيم

ادة تثبيت حرارة الماء

علاج بالالوان

مسباح

راديو

مدخل صوتي للاي بود / سي دي

علاج بالازورن

حنفيات حافة حوض الاستحمام

جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

QUADRA mts

Design Paolo Parea

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

STRUCTURE EN LAME ACRYLIQUE BRILLANT –
COUSSIN REPOSE-TETE –

INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –

MAGNETISATION DES EAUX –

KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –

KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –

HYDROMASSAGE –

AIRPOOL –

CAPTEUR DE NIVEAU –

INSTALLATION DE DESINFECTION –

STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –

CHROMOTHERAPIE –

SPOT –

RADIO –

ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –

OZONOTHERAPIE –

ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –

TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

MYTHERME SYSTEM

MYTHERME SYSTEM



GRAND VASCHI
LARGE BATHTUBS



GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS

BIS_



_90

BIS



GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS

91_

treeesse



_92



BIS LINE

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS



_94

BIS ONE TOP



BIS ONE STEEL

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS

treeesse

95



BIS LINE
190 x 150 x H 64 CM

BIS LINE
190 x 150 x H 64 CM

BIS ONE STEEL
202 x 150 x H 67 CM

BIS ONE TOP
218 x 166 x H 67 CM

BIS LINE / BIS ONE STEEL / BIS ONE TOP
Design Paolo Parea

IT	DOTAZIONI E OPTIONAL
CUSCINI POGGIATESTA	-
MANIGLIE DI SOSTEGNO	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RADIO	-
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD	-
OZONO TERAPIA	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI	-
BIS LINE	
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE	-
IN ACCIAIO LUCIDO/ORO	-
BIS ONE TOP	
STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO	-
GRADINO A SCOMPARSA	-
PORTA ASCIUGAMANI	-
BIS ONE STEEL	
STRUTTURA IN ACCIAIO BILUCIDO	-
PORTA ASCIUGAMANI	-

EN	FEATURES AND OPTIONAL
HEADREST CUSHIONS	-
GRAB BARS	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
RADIO	-
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD	-
OZONE THERAPY	-
TUB EDGE FAUCETS	-
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS	-
BIS LINE	
OUTER PANEL	-
WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES	-
BIS ONE TOP	
SOLID WOOD STRUCTURE	-
PULL-OUT STEP	-
TOWEL RACK	-
BIS ONE STEEL	
DOUBLE-POLISHED STEEL STRUCTURE	-
TOWEL RACK	-

FR	FOURNITURES ET OPTIONS
COUSSINS REPOSE-TETE	-
POIGNEES DE SOUTIEN	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
RADIO	-
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD	-
OZONOTHERAPIE	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS	-
BIS LINE	
PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS	-
EN ACIER POLI/OR	-
BIS ONE TOP	
STRUCTURE EN BOIS MASSIF	-
MARCHE ESCAMOTABLE	-
PORTE-SERVETTES	-
BIS ONE STEEL	
STRUCTURE EN ACIER POLI DES DEUX COTES	-
PORTE-SERVETTES	-

DE	ZUBEHÖR UND OPTIONEN
KOPFSTÜTZE	-
HALTEGRIFFE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBLICHTHERAPIE	-
STRÄHLER	-
RADIO	-
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD	-
OZONTHERAPIE	-
ARMATUREN WANNENRAND	-
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSSTEUERUNG	-
BIS LINE	
AUSSENVERKLEIDUNG	-
MIT GLANZSTAHL/GOLD-BESCHICHTUNG	-
BIS ONE TOP	
STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ	-
VERSENKBARE STUFE	-
HANDTUCHHALTER	-
BIS ONE STEEL	
STRUKTUR AUS BEIDSEITIG POLIERTEM STAHL	-
HANDTUCHHALTER	-

RU	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ	-
ОПОРНЫЕ РУЧКИ	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
РАДИО	-
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD	-
ОЗОНТЕРАПИЯ	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	-
ФУНКЦИЯМИ	-
BIS LINE	
ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ	-
ИЗ СТАЛИ ГЛЯНЕЦ/ЗОЛОТО	-
BIS ONE TOP	
СТРУКТУРА ИЗ МАССИВА ДРЕВЕСИНЫ	-
ВЫДВИЖНАЯ СТУПЕНЬКА	-
ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЦ	-
BIS ONE STEEL	
СТРУКТУРА ИЗ БЛЕСТИЩЕЙ СТАЛИ С ДВУХ СТОРОН	-
ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЦ	-

INSIDE_



GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS





INSIDE
192 x 235 x H 70 CM⁺

INSIDE
Design Fabrizio Batoni

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS



IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- DOPPIA SEDUTA INTERNA –
- CUSCINI INTEGRATI - COLORE NERO –
- BOCCA A VELA GRANDE AD INCASSO –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN

FEATURES AND OPTIONS

- INTERNAL TWIN SEATS –
- BLACK BUILT-IN CUSHIONS –
- LARGE FLUSH-MOUNTED SHEETFLOW SPOUT –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONE THERAPY –
- TUB EDGE FAUCETS –
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- DOUBLE ASSISE INTERNE –
- COUSSINS INTRÉGÉS - COULEUR NOIRE –
- GRANDE CHUTE D'EAU ENCASTRABLE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –
- ВСТРОЕННЫЕ ПОДУШКИ ЧЕРНОГО ЦВЕТА –
- БОЛЬШОЙ ВСТРОЕННЫЙ КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНОТЕРАПИЯ –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- مقعد مزدوج داخلي
- وسائد داخلية في التركيبة - اللون: أسود
- فتحة مدمجة لتدفق ماء غطائي رقيق
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- محس مستوى الامانة
- نظام التنظيف والتدعيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للأي بود / سي دي
- علاج بالأوزون
- حفريات حادة حوض الاستحمام
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS

treesse

101_

NINFA_





IT

DOTAZIONI E OPTIONAL
DOPPIA SEDUTA INTERNA –
MANIGLIE DI SOSTEGNO –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN
DOPPELTER INNENSITZ –
HALTEGRIFFE –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
FARBlichTTHERAPIE –
STRahLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
OZONThERAPIE –
ARMATUREN WANNENRANd –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –

EN

FEATURES AND OPTIONS
INTERNAL TWIN SEATS –
GRAB BARS –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕТЬЕ –
ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ –
ФУНКЦИЯМИ –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
DOUBLE ASSISE INTERNE –
POIGNées DE SOUTIEN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية
مقدّع مزدوج داخلي –
ممسّك استئذان –
تدليلك مائي –
تدليلك هواني –
محسّن مستوى الامتناع –
نظام التنظيف والتغفيف –
أداة تثبيت حرارة الماء –
علاج بالألوان –
مصباح –
راديو –
مدخل صوتي للاي بود / سي دي –
علاج بالأوزون –
حفيّات حافة حوض الاستحمام –
جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –



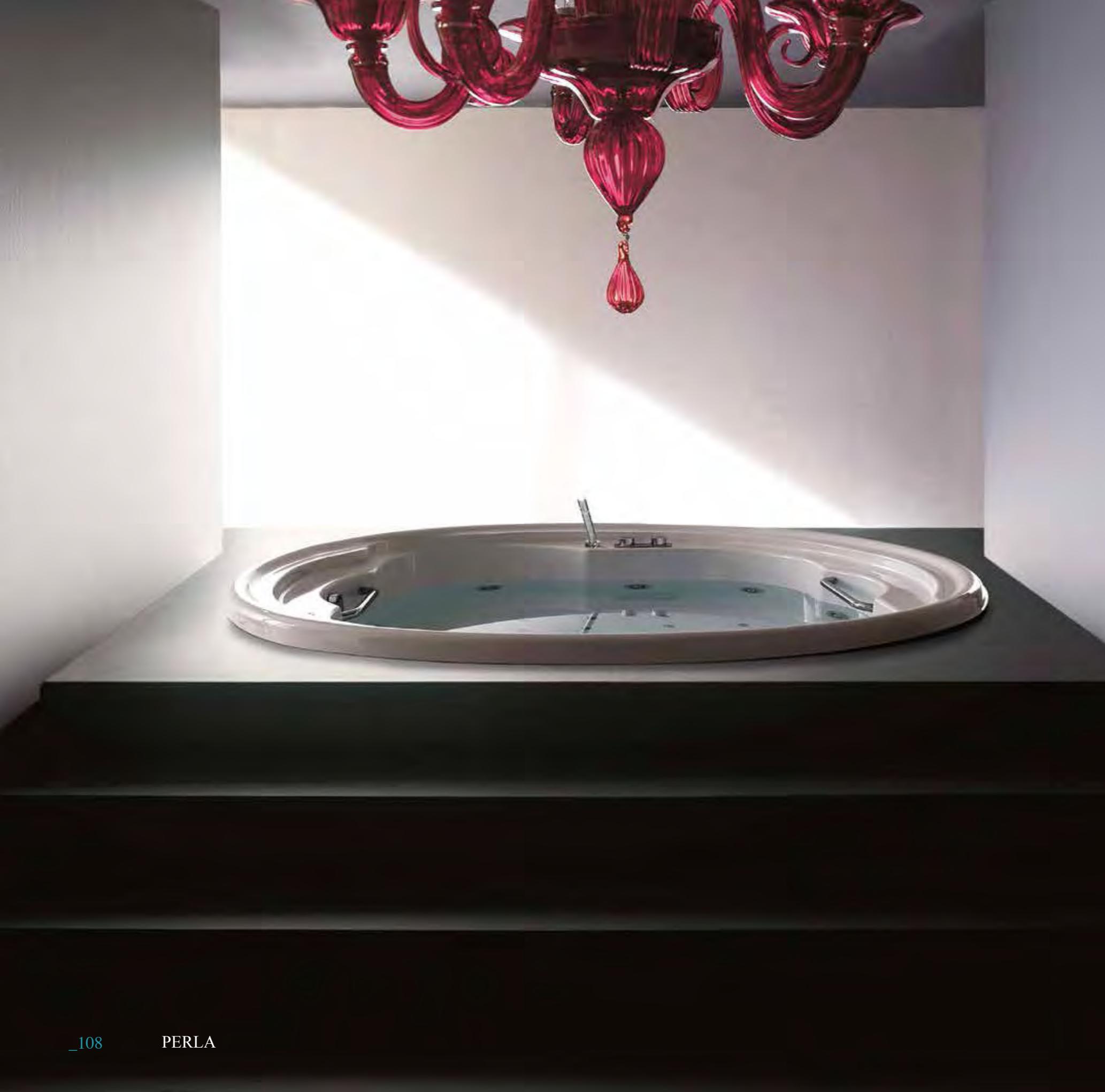
NINFA
185 x 185 x H 65 CM

GRANDI VASCHE
LARGE BATHTUBS



treeesse

treeesse



PERLA
Ø 182 x H 65 CM

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
DOPPIA SEDUTA INTERNA –	INTERNAL TWIN SEATS –	DOUBLE ASSISE INTERNE –
MANIGLIE DI SOSTEGNO –	GRAB BARS –	POIGNÉES DE SOUTIEN –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
RADIO –	RADIO –	RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –	OZONE THERAPY –	OZONOTHERAPIE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –
DE	RU	AR
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	التجهيزات والملحقات الاختيارية
DOPPELTER INNENSITZ –	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –	مقدار مزدوج داخلي –
HALTEGRiffe –	ОПОРНЫЕ РУЧКИ –	مسامس إستنداد –
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –	تدليل مائي –
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –	تدليل هواي –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –	مجس مستوى الامتداد –
DESINFektionssystem –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –	نظام التنظيف والتقطيم –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –	أداة تثبيت حرارة الماء –
FARBlichttherapie –	ХРОМОТЕРАПИЯ –	علاج بالألوان –
STRÄHLER –	ЛАМПА –	مصابح –
RADIO –	РАДИО –	راديو –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –	АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –	مدخل صوتي للاي بود / سي دي –
OZONTHERAPIE –	ОЗОНТЕРАПИЯ –	علاج بالأوزون –
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –	حنفيات حافة حوض الاستحمام –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –	جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –

EOS_





_112

EOS 160



EOS 160
Ø 160 x H 64 CM

EOS 190
190 x 110 x H 66 CM

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
IDROMASSAGGIO –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
DOCCETTA A SCOMPARSA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
FARO –

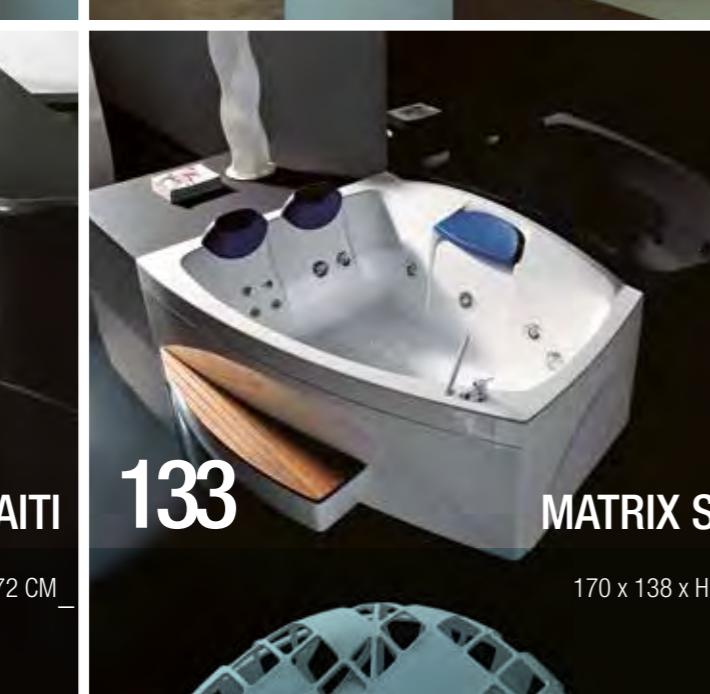
EN
FEATURES AND OPTIONS
HYDROMASSAGE –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
CONCEALED HAND SHOWER UNIT –
TUB EDGE FAUCETS –
SPOTLIGHT –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
HYDROMASSAGE –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
DOUCHETTE INVISIBLE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
SPOT –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
HYDROMASSAGE –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
FARBlichtTHERAPIE –
VERSENKBARE HANDbraUSE –
ARMATUREN WANNENRAND –
STRÄHLER –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ГИДРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ВЫДВИЖНОЙ ДУШ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ЛАМПА –

AR
الجهيزات والملحقات الاختيارية
– نظليلك مائي
– محس مستوى الاملاء
– نظام التنظيف والتقطيم
– أداة تثبيت حرارة الماء
– علاج بالالوان
– رأس دوش مخفي
– حنفيات حافة حوض الاستحمام
– مصباح



ASYX_



VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS



_118

ASYX BOX TOP



ASYX BOX MIDI



IT	EN
DOTAZIONI E OPTIONAL ASYX	FEATURES AND OPTIONS ASYX
CUSCINO POGGIATESTA - IDROMASSAGGIO - AIRPOOL - SENSORE DI LIVELLO - IMPIANTO DI DISINFEZIONE - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA - CROMOTERAPIA - FARO - RADIO - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD - OZONO TERAPIA - RUBINETTERIA BORDO VASCA - TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI -	HEADREST CUSHION - HYDROMASSAGE - AIRPOOL - LEVEL SENSOR - DISINFECTION SYSTEM - WATER TEMPERATURE STABILIZER - COLOR THERAPY - SPOTLIGHT - RADIO - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD - OZONE THERAPY - TUB EDGE FAUCETS - REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS -
ASYX BOX MIDI/TOP	ASYX BOX MID/TOP
COLONNA MULTIFUNZIONE - CRISTALLO TEMPERATO DA 6MM. - RUBINETTERIA - JET MASSAGGIO VERTICALE - DOCCHETTA -	MULTIPURPOSE COLUMN - TEMPERED GLASS, 6MM - FAUCETS - VERTICAL MASSAGE JET - HAND SHOWER UNIT -
ASYX BOX TOP	ASYX BOX TOP
MENSOLA PORTA OGGETTI - SOFFIONE DOCCIA CROMATO - FINITURA COLONNA: -	TOILETRY SHELF - CHROME PLATED SHOWER HEAD - COLUMN FINISHES: -
BIANCO, NERO, MARRONE TERRA BRUCIATA	WHITE, BLACK, BURNT SIENNA

FR	DE
FOURNITURES ET OPTIONS ASYX	ZUBEHÖR UND OPTIONEN ASYX
COUSSINS REPOSE-TÊTE - HYDROMASSAGE - AIRPOOL - CAPTEUR DE NIVEAU - INSTALLATION DE DÉSINFECTION - STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE - CHROMOTHÉRAPIE - SPOT - RADIO - ENTRÉE AUDIO POUR IPOD/CD - OZONOTHÉRAPIE - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE - TÉLÉCOMMANDE POUR CONTRÔLE DES FONCTIONS -	KOPFSTÜTZE - HYDROMASSAGE - AIRPOOL - PEGELSENSOR - DESINFektIONSSYSTEM - WASSERTEMPEraturSTABILISATOR - FARBlichtTHERAPIE - STRÄHLER - RADIO - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD - OZONThERAPIE - ARMATUREN WANNENRAND - FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSSTEUERUNG -
ASYX BOX MIDI/TOP	ASYX BOX MID/TOP
COLONNE MULTIFONCTIONS - VERRE TREMPÉ DE 6 MM - ROBINETTERIE - JET MASSAGE VERTICAL - DOCCHETTE -	MULTIFUNKTIONSSÄULE - GEHÄRTETES GLAS 6MM - ARMATUREN WANNENRAND - DÜSE SENKRECHTMASSE - HANDBRAUSE -
ASYX BOX TOP	ASYX BOX TOP
ETAGERE PORTE-OBJETS - POMME DE DOUCHE CHROMÉE - FINITION COLONNE: -	ABLAGEREGAL - VERCHROMTER DUSCHKOPF - SÄULENBESCHICHTUNG: -
BLANC, NOIR, MARRON TERRE BRÛLÉE	WEISS, SCHWARZ, ROTBRAUN

EN
ASYX
160 x 90 x H 62 CM
ASYX BOX TOP
160 x 90 x H 222 CM
ASYX BOX MIDI
160 x 90 x H 222 CM

ASYX
160 x 90 x H 62 CMASYX BOX TOP
160 x 90 x H 222 CMASYX BOX MIDI
160 x 90 x H 222 CMASYX
Design Paolo Parea

AR التجهيزات والملحقات الاختيارية
ASYX
وسادة لإسناد الرأس -
تدليك مائي -
تدليك هوائي -
مجس مستوى الاملاء -
نظام التنظيف والتعقيم -
أداة تثبيت حرارة الماء -
علاج بالالوان -
مصباح -
راديو -
مدخل صوتي للاي بود / سي دي -
علاج بالاورون -
حفنيات حافة حوض الاستحمام -
جهاز التحكم بالوالنف عن بعد

RU СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
ASYX
ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК -
ГИДРОМАССАЖ -
АЭРОМАССАЖ -
ДАТЧИК УРОВНЯ -
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
ХРОМОТЕРАПИЯ -
ЛАМПА -
РАДИО -
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD -
ОЗОНОТЕРАПИЯ -
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО
УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ

ASYX BOX MID/TOP
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА -
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ -
КРАНЫ -
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА -
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ -

ASYX BOX TOP
ПОЛКА -
ХРОМИРОВАННАЯ ГОЛОВКА ДУША -
ОТДЕЛКА КОЛОННЫ: -
БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, КОРИЧНЕВЫЙ
(ЦВЕТ ЖЖЕНОЙ ЗЕМЛИ)

ASYX BOX TOP
РФ حمل الأغراض -
فتحة دوش مطلي بالكروم -
تشطيب العمود: -
أبيض، أسود، بني، بني ترابي

DAFNE_





_124

DAFNE BOX



treesse

125_

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS



DAFNE
150 x 150 x H 60 CM

DAFNE BOX
150 x 150 x H 234 CM

DAFNE / DAFNE BOX
Design Paolo Parea

IT
**DOTAZIONI E OPTIONAL
DAFNE**

- DOPPIA SEDUTA INTERNA
- POGGIATESTA RIALZATI CON CUSCINO
- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONOTERAPIA
- RUBINETTERIA BORDO VASCA
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI

DAFNE BOX

- CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM
- BAGNO TURCO MONOCIMA
- TETTO MULTIFUNZIONE
- DOCCIONE
- EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA
- NEBULIZZATORI INTEGRATI SUL TETTO
- CROMOTERAPIA
- FARO
- COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA
- DOCSETTA CON SUPPORTO SNODATO
- JET MASSAGGIO VERTICALE
- MENSOLE PORTA OGGETTI

EN
**FEATURES AND OPTIONAL
DAFNE**

- INTERNAL TWIN SEATS
- RAISED HEADRESTS WITH CUSHION
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- TUB EDGE FAUCETS
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS

DAFNE BOX

- TEMPERED GLASS, 6 MM
- SINGLE-SETTING STEAM BATH
- MULTIPURPOSE ROOF
- SHOWER HEAD
- WATERFALL FLOW
- BUILT-IN MISTERS ON ROOF
- COLOR THERAPY
- SPOTLIGHT
- ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS
- FLEX HAND UNIT
- VERTICAL MASSAGE JET
- TOILETRY SHELVES

FR
**FOURNITURES ET OPTIONS
DAFNE**

- DOUBLE ASSISE INTERNE
- REPOSE-TETES REHAUSSES AVEC COUSSIN
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DESINFECTION
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONE THERAPIE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS

DAFNE BOX

- VERRE TREMPE DE 6 MM
- BAIN TURC MONO-CLIMAT
- PLAFOND MULTIFONCTION
- POMME DE DOUCHE GRAND FORMAT
- DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE
- NEBULISEURS INGRES AU PLAFOND
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- COLONNE AU-DESSUS DE LA BAIGNOIRE
- AVEC ROBINETTERIE
- DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE
- JET MASSAGE VERTICAL
- ETAGERES PORTE-OBJETS

DE
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN
DAFNE**

- DOPPELTER INNENSITZ
- ERHÖhte KOPFSTÜTzen MIT KISSEN
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFektIONSSYSTEM
- WASSERTEMPEraturSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ARMATUREN WANNENRAND
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG

DAFNE BOX

- GEHÄRTEtes GLAS 6 MM
- DAMPFBAd MONOKLIMA
- MULTIFUNKTIONSDACH
- DUSCHKOPF
- WASSERFALLSTRahl
- IM DACH INTEgRIERTE NEBELSTRaHLDÜSEN
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- SÄULE OBERHALB DER WANNE MIT ARMATUREN
- HANDbrause MIT verstellbareM HALTER
- DÜSE SENKRECHTMASsAGE
- ABLAGEREgAL

RU
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
DAFNE**

- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕТЬЕ
- ВЫСТАПУЮЩИЕ ПОДГОЛОвНИКИ С ПОДУШКОЙ
- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ

AR
**التجهيزات والملحقات الاختيارية
DAFNE**

- مقعد مزدوج داخلي
- مساند للرأس مرنقة ومزودة بوسادة
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- جس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتقطيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للاي بود
- علاج بالأوزون
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

**VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS**

- زجاج مقسى من 6 مم
- حمام بخار بدرجة حرارة واحدة
- سقف متعدد الوظائف
- رأس دوش
- تدفق مائي على شكل شلال
- أجهزة رش الرذاذ داخلة في تركيبة السقف
- علاج بالألوان
- مصباح
- عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام
- رأس دوش بمسند مفصلي
- تدفق مائي عمودي للتدليك
- رف لحمل الأغراض

HAITI_





HAITI
155 x 155 x H 72 CM

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL

DOPPIA SEDUTA INTERNA –
BRACCIOLE E POGGIATESTA INTEGRATI –
EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN
FEATURES AND OPTIONS

INTERNAL TWIN SEATS –
BUILT-IN ARM AND HEADREST –
WATERFALL FLOW –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS

DOUBLE ASSISE INTERNE –
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TETE INTEGRES –
DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

DOPPELTER INNENSITZ –
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN –
WASSERFALLSTRahl –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
FARBlichTTherAPIE –
STRahLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
OZONTherAPIE –
ARMATUREN WANNENRAND –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONsSTEUErUNG –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –
ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية

– مقعد مزدوج داخلي
– مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة
– تدفق مائي على شكل شلال
– تدليك مائي
– تدليك هوائي
– مجس مستوى الاملاء
– نظام التنظيف والتغطيم
– أداة ثبيت حرارة الماء
– علاج بالالوان
– مصباح
– راديو
– مدخل صوتي للاي بود / سي دي
– علاج بالأوزون
– حنفيات حافة حوض الاستحمام
– جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

MATRIX_

_132



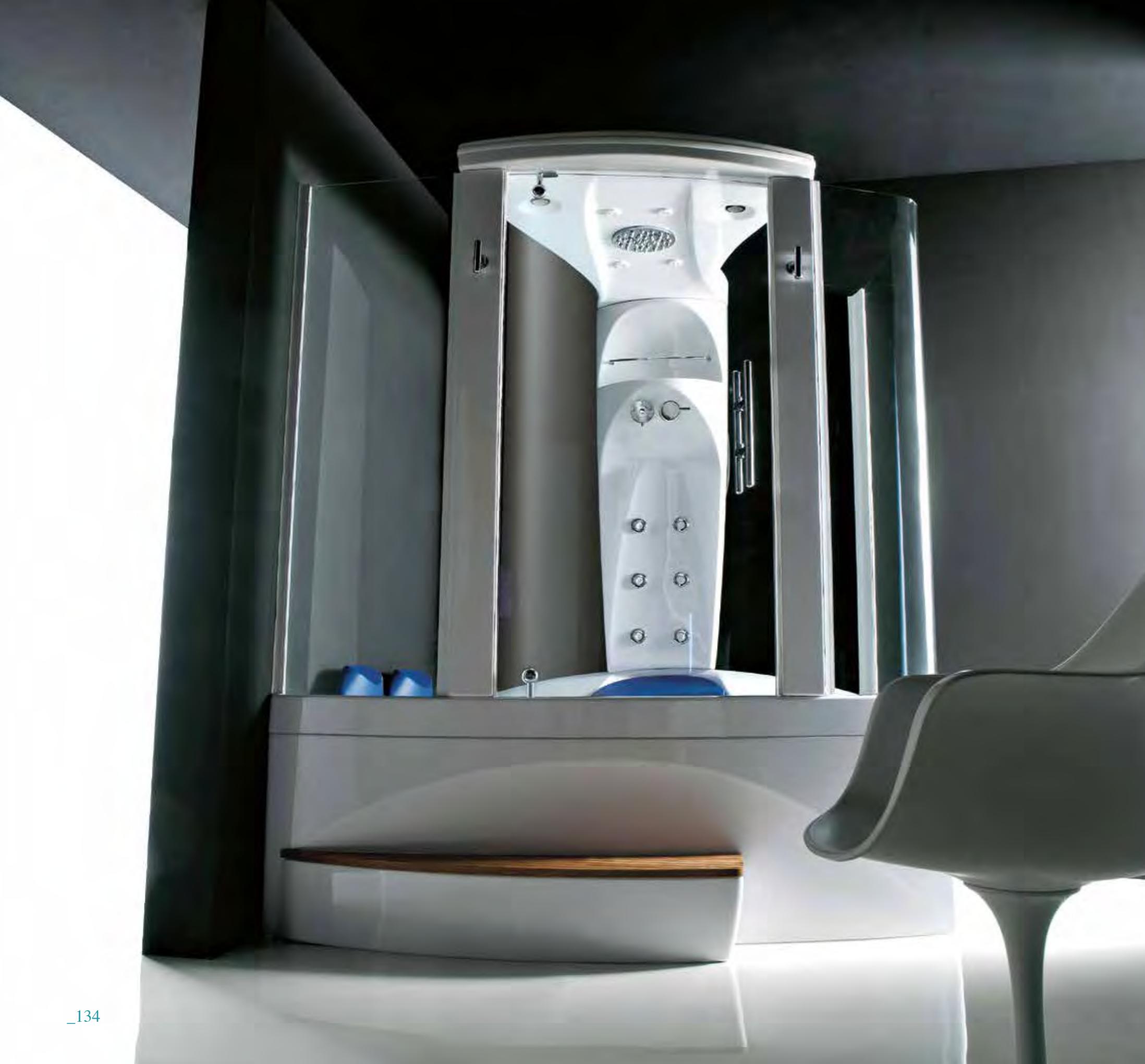
MATRIX SLIM

treesse

133_

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

CORNER BATHTUBS



_134



MATRIX MIDI

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS



_136

MATRIX TOP



treesse

137_



MATRIX SLIM
170 x 138 x H 72 CM

MATRIX MIDI
170 x 138 x H 221 CM

MATRIX TOP
170 x 138 x H 213 CM

MATRIX

Design Paolo Parea

IT	EN
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
MATRIX SLIM	MATRIX SLIM
DOPPIA SEDUTA INTERNA	INTERNAL TWIN SEATS
GRADINO PER ACCESSO FACILITATO	STEP FOR EASY ACCESS
CUSCINI POGGIATESTA	HEADREST CUSHIONS
SEDILE	SEAT
EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA	WATERFALL FLOW
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RADIO	RADIO
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
OZONO TERAPIA	OZONE THERAPY
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS

MATRIX MIDI

CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM	TEMPERED GLASS, 6 MM
TETTO MULTI FUNZIONE	MULTIPURPOSE ROOF
DOCCIONE	SHOWER HEAD
NEBULIZATORI INTEGRATI SUL TETTO	BUILT-IN MISTERS ON ROOF
CROMOTERAPIA	COLOR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA	ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS
JET MASSAGGIO VERTICALE	VERTICAL MASSAGE JET
JET MASSAGGIO DORSALE	BACK MASSAGE JET
MENSOLE PORTA OGGETTI	TOILETRY SHELVES
APPENDIABITI	HOOK

MATRIX TOP

BAGNO TURCO MONOCIMA	SINGLE-SETTING STEAM BATH
----------------------	---------------------------

EN	FR
FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
MATRIX SLIM	MATRIX SLIM
INTERNAL TWIN SEATS	DOUBLE ASSISE INTERNE
STEP FOR EASY ACCESS	MARCHE POUR ACCES FACILITE
HEADREST CUSHIONS	COUSSINS REPOSE-TETE
SEAT	SIEGE
WATERFALL FLOW	DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
LEVEL SENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
DISINFECTION SYSTEM	INSTALLATION DE DESINFECTION
WATER TEMPERATURE STABILIZER	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
COLOR THERAPY	CHROMOTHERAPIE
SPOTLIGHT	SPOT
RADIO	RADIO
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
OZONE THERAPY	OZONOTHERAPIE
TUB EDGE FAUCETS	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS

MATRIX MIDI

VERRE TREMPE DE 6 MM	MATRIX MIDI
PLAFOND MULTIFONCTION	GEHÄRTETES GLAS 6MM
POMME DE DOUCHE GRAND FORMAT	MULTIFUNKTIONSDACH
NEBULISEURS INTEGRES AU PLAFOND	DUSCHKOPF
COLOR THERAPY	IM DACH INTEGRIERTE NEBELSTRÄHLDÜSEN
SPOTLIGHT	FARBBLICHTTHERAPIE
ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS	STRÄHLER
VERTICAL MASSAGE JET	SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN
BACK MASSAGE JET	AVEC ROBINETTERIE
TOILETRY SHELVES	JET MASSAGE VERTICAL
HOOK	JET MASSAGE DORSAL

MATRIX TOP

BAGNO TURCO MONOCIMA	MATRIX TOP
----------------------	------------

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
MATRIX SLIM	MATRIX SLIM
DOPPELTER INNENSITZ	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕТЬЕ
MARCHE ZUM LEICHTEREN EINSTEIGEN	СТУПЕНЬКА ДЛЯ ЛЕГКОГО ДОСТУПА
KOPFSTÜTZEN	ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ
SITZ	СИДЕТЬЕ
WASSERFALLSTRÄHL	КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBBLICHTTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
RADIO	РАДИО
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD	АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
OZONOTHERAPIE	ОЗОНТЕРАПИЯ
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONENSTEUERUNG	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ

MATRIX MID

GEHÄRTETES GLAS 6MM	MATRIX MID
MULTIFUNKTIONSDACH	ZAKALENНОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ
DUSCHKOPF	МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ
IM DACH INTEGRIERTE NEBELSTRÄHLDÜSEN	БОЛЬШОЙ ДУШ
FARBBLICHTTHERAPIE	ВСТРОЕННЫЕ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛИ НА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ
STRÄHLER	ХРОМОТЕРАПИЯ
SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN	ЛАМПА
AVEC ROBINETTERIE	КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ
JET MASSAGE VERTICAL	ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА
JET MASSAGE DORSAL	ФОРСУНКИ ДЛЯ МАССАЖА СПИНЫ
ABLAGEREGAL	ПОЛКИ
AUFHÄNGER	ВЕШАЛКА

MATRIX TOP

DAMPFBAD MONOKLIMA	MATRIX TOP
--------------------	------------

MATRIX TOP
ТУРЕЦКАЯ БАНЯ (ОДНА ТЕМПЕРАТУРА)

AR	التجهيزات والملحقات الاختيارية
MATRIX SLIM	- معد مزدوج داخلي
	- عتبة لتسهيل الدخول
	- وساند لإسناد الرأس
	- كرسي
	- تدفق مائي على شكل شلال
	- تدليك مائي
	- تدليك هواني
	- مجلس متعدد الاملاك
	- نظام التنظيف والتقطيع
	- آدا نثبت حرارة الماء
	- علاج بالألوان
	- مصباح
	- راديو
	- مدخل صوتي للاي بود / سي دي
	- علاج بالألوان
	- حنفيات حافة حوض الاستحمام
	- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

VASCHE ANGOLARI CORNER BATHTUBS

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

vasche angolari
corner bathtubs

MATRIX TOP
حمام بخار بدرجة حرارة واحدة

SLIDE_





SLIDE
140 x 140 x H 66 CM

SLIDE
Design Fabrizio Batoni

VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

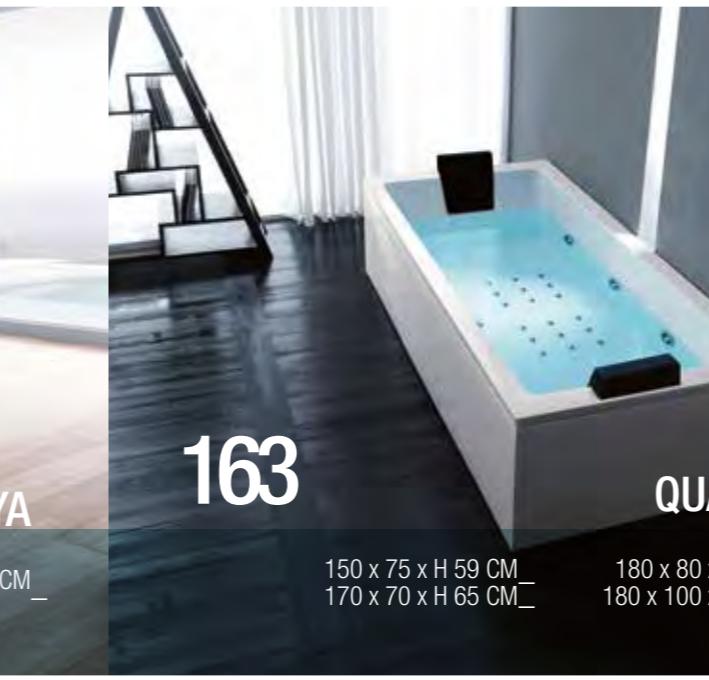
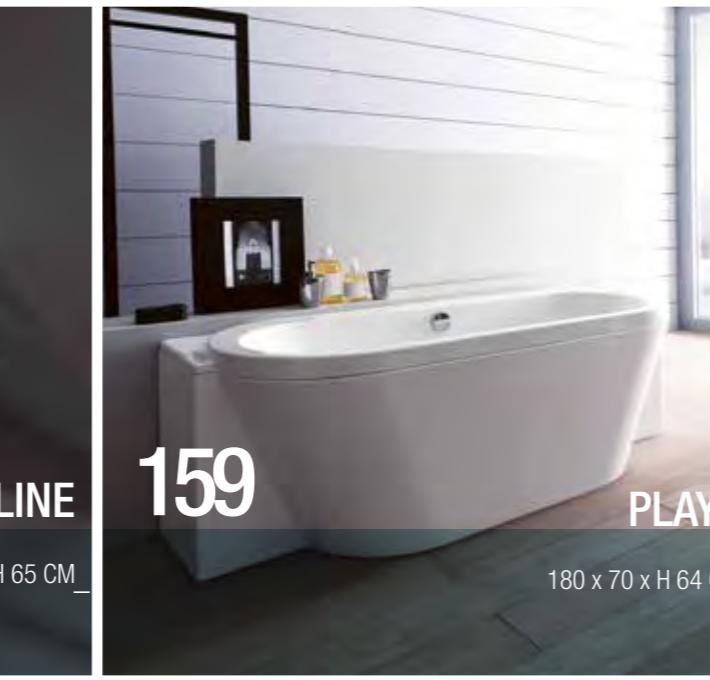
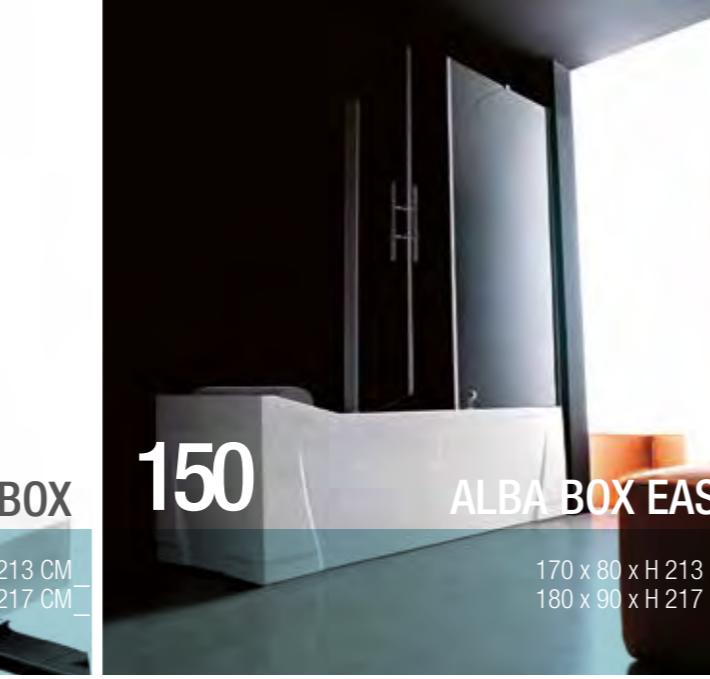
VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHTUBS

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
DOPPIA SEDUTA INTERNA –	INTERNAL TWIN SEATS –	DOUBLE ASSISE INTERNE –
PANNELLO ESTERNO CON LUCE DI CORTESIA –	OUTER PANEL WITH COURTESY LIGHT –	PANNEAU EXTERNE AVEC ECLAIRAGE DE COURTOISIE –
TROPPO PIENO A SKIMMER –	OVERFLOW SKIMMER –	TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
RADIO –	RADIO –	RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –	OZONE THERAPY –	OZONOTHERAPIE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

DE	RU	AR
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	التجهيزات والملحقات الاختيارية
DOPPELTER INNENSITZ –	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –	مقد مردوچ داخلی –
AUSSENVERKLEIDUNG MIT LICHELEMENT –	ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ПОДСВЕТКОЙ –	لوح خارجي مع ضوء خدمة –
ÜBERLAUFRINNE –	ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР –	أداة الامتناء الزائد المزودة بمحبس سكيمير "SKIMMER" –
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –	تدليك مائي –
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –	تدليك هوائي –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –	مجس مستوى الامتناء –
DESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –	نظام التطهير والتبييض –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –	اداة تثبيت حرارة الماء –
FARBBLICHTTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –	علاج بالالوان –
STRÄHLER –	ЛАМПА –	مصباح –
RADIO –	РАДИО –	راديو –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –	АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –	مدخل صوتي للاي بود / سي دي –
OZONTERAPIE –	ОЗОНОТЕРАПИЯ –	علاج بالاوزون –
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –	حنفيات حافة حوض الاستحمام –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –	جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
DOPPIA SEDUTA INTERNA –	INTERNAL TWIN SEATS –	DOUBLE ASSISE INTERNE –
PANNELLO ESTERNO CON LUCE DI CORTESIA –	OUTER PANEL WITH COURTESY LIGHT –	PANNEAU EXTERNE AVEC ECLAIRAGE DE COURTOISIE –
TROPPO PIENO A SKIMMER –	OVERFLOW SKIMMER –	TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
RADIO –	RADIO –	RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –	OZONE THERAPY –	OZONOTHERAPIE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
DOPPIA SEDUTA INTERNA –	INTERNAL TWIN SEATS –	DOUBLE ASSISE INTERNE –
PANNELLO ESTERNO CON LUCE DI CORTESIA –	OUTER PANEL WITH COURTESY LIGHT –	PANNEAU EXTERNE AVEC ECLAIRAGE DE COURTOISIE –
TROPPO PIENO A SKIMMER –	OVERFLOW SKIMMER –	TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
RADIO –	RADIO –	RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –	OZONE THERAPY –	OZONOTHERAPIE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –



ALBA_







_150

ALBA BOX EASY



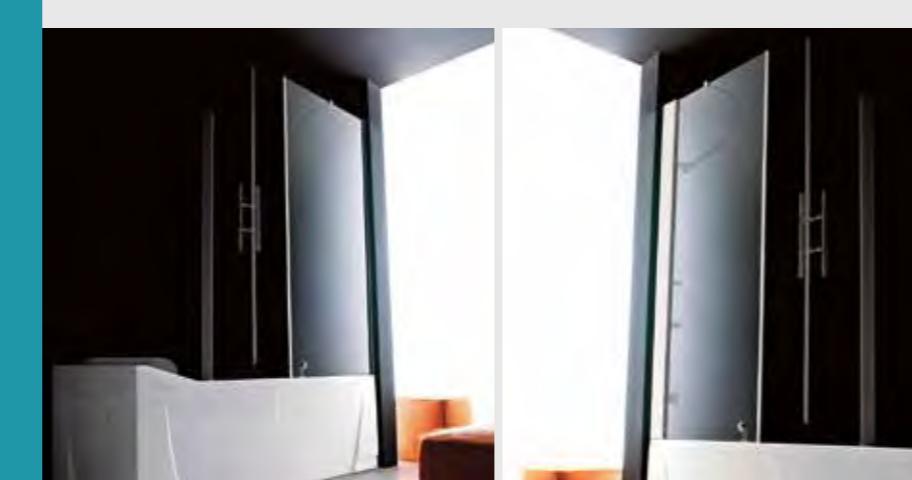
ALBA BOX EASY 2

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

treeesse

151_



ALBA BOX EASY
170 x 80 x H 213 CM
180 x 90 x H 217 CM

ALBA BOX EASY 2
170 x 80 x H 213 CM
180 x 90 x H 217 CM

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
ALBA
HALTEGRIFFE –
ERHÖHTE KOPFSTÜTZE MIT KISSEN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
FARBLICHTHERAPIE –
STRÄHLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
OZONThERAPIE –
ARMATUREN WANNENRAND –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY/ ALBA BOX EASY 2
GEHÄRTETES GLAS 6MM –

ALBA BOX / ALBA BOX EASY / ALBA BOX EASY 2
SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN –
HANDbraUSE MIT VERstellbareM HALTER –
DÜSE SENKRECHTMAScHAGE –
ABLAGEGEGAL –

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
ALBA
MANIGLIE DI SOSTEGNO –
POGGIASTESTA RIALZATO CON CUSCINO –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY/ ALBA BOX EASY 2
CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY 2
COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA –
DOCcETTA CON SUPPORTO SNODATO –
JET MASSAGGIO VERTicALE –
MENSOLA PORTA OGGETTI –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY/ ALBA BOX EASY 2
TEMPERED GLASS, 6 MM –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY 2
ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS –
FLEX HAND UNIT –
VERTICAL MASSAGE JET –
TOILETRY SHELF –

EN
FEATURES AND OPTIONS
ALBA
GRAB BARS –
RAISED HEADREST WITH CUSHION –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY/ ALBA BOX EASY 2
TEMPERED GLASS, 6 MM –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY 2
ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS –
FLEX HAND UNIT –
VERTICAL MASSAGE JET –
TOILETRY SHELF –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
ALBA
POIGNees DE SOUTien –
REPOSE-TETE REHAUSSE AVEC COUSSIN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTeUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FonCTIONS –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY/ ALBA BOX EASY 2
VERRE TREMPE DE 6 MM –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY 2
COLONNE AU-DESSUS DE LA BAIGNOIRE –
AVEC ROBINETTERIE –
DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE –
JET MASSAGE VERTICAL –
ETAGERE PORTE-OBJETS –

AR
التحفظات والملحقات الاختيارية
ALBA
ممساك استئناد –
مسند رأس مرتفع مزود بوسادة –
تدليك مائي –
تدليك هوائي –
مجس مستوى الاملاء –
نظام التنظيف والتعقيم –
أداة تثبيت حرارة الماء –
علاج بالألوان –
مصباح –
راديو –
مدخل صوتي للاي بود / سي دي –
علاج بالألوزون –
حنفيات مائية حوض الاستحمام –
جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY/ ALBA BOX EASY 2
زجاج مقسى من 6 مم –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ALBA
ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
ВЫСТУПАЮЩИЙ ПОДГОЛОВНИК С ПОДУШКОЙ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ –
ФУНКЦИЯМИ –

ALBA BOX / ALBA BOX EASY / ALBA BOX EASY 2
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 MM –
ALBA BOX / ALBA BOX EASY 2
КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ –
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ С ПОДВИЖНОЙ ОПОРОЙ –
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –
ПОЛКА –

ALBA BOX / ALBA BOX EASY 2
– عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام –
– رأس دوش بمسند مفصلي –
– تدفق مائي عمودي للتدليك –
– رف لحمل الأغراض

VASCHE RETTANGOLARI RECTANGULAR BATHTUBS

CRYSTAL_



VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS



CRYSTAL LINE



CRYSTAL
180 x 80 x H 65 CM

CRYSTAL LINE
180 x 80 x H 65 CM

CRYSTAL / CRYSTAL LINE
Design Paolo Parea

IT

FEATURES AND OPTIONS

- CUSCINO POGGIATESTA – HEADREST CUSHION –
- PANNELLO ESTERNO CON FINITURE – OUTER PANEL WITH GLOSSY –
- IN ACCIAIO LUCIDO/ORO – STEEL/GOLD FINISHES
- IDROMASSAGGIO – HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL – AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO – LEVEL SENSOR –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE – DISINFECTION SYSTEM –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA – WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- CROMOTERAPIA – COLOR THERAPY –
- FARO – SPOTLIGHT –
- RADIO – RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD – AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA – OZONE THERAPY –
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI – REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

AR

FOURNITURES ET OPTIONS

- COUSSIN REPOSE-TETE –
- PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS –
- EN ACIER POLI/OR –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- COUSSIN REPOSE-TETE –
- PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS –
- EN ACIER POLI/OR –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК – КОПФСҮТЗЕ –
- ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ СТАЛИ – АУСЕНВЕРКЛЕИДUNG –
- ГЛЯНЦЕВАЯ/ЗОЛОТО – МИТ ГЛАНЗСТАХЛ/ГОЛД-БЕСЧИКТУНГ
- ГИДРОМАССАЖ – ИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ – ПЕГЕЛСЕНСОР –
- ДАТЧИК УРОВНЯ – ДЕСИНФЕКЦИОНСИСТЕМ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ – ВАССЕРТЕМПЕРАТУРСТАБИЛИЗАТОР –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ – ФАРБЛICHTTHERAPIE –
- ХРОМОТЕРАПИЯ – СТРАХЛЕР –
- ЛАМПА – РАДИО –
- РАДИО – АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНТЕРАПИЯ – ФЕРНБЕДИЮНГ ЗУР ФУНКЦИОНССТЭУРУНГ –
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- مسند رأس من الجلد الصناعي – مسند رأس من الجلد الصناعي
- وسائد لاسناد الرأس – تدليك مائي
- تدليك هواجي – مجلس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتعقيم – نظام التنظيف والتعقيم
- اداة تثبيت حرارة الماء – اداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان – علاج بالالوان
- مصباح – مصباح
- راديو – راديو
- مدخل صوتي للاي بود / سبي دي – علاج بالاوزون
- علاج بالاوزون – جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

PLAYA_





PLAYA
180 x 70 x H 64 CM

PLAYA

Design Alessandro Lenarda

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
RADIO –	RADIO –	RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –	OZONE THERAPY –	OZONOTHERAPIE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –
DESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
FARBLICHTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –
STRÄHLER –	ЛАМПА –
RADIO –	РАДИО –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –	АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
OZONTHERAPIE –	ОЗОНТЕРАПИЯ –
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ –
	ФУНКЦИЯМИ

**VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS**

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– تدليك مائي
– تدليك هوائي
– محس مستوى الاملاء
– نظام التنظيف والتقطيم
– أداة تثبيت حرارة الماء
– علاج بالالوان
– مصباح
– راديو
– مدخل صوتي للاي بود / سي دي
– علاج بالاوزون
– حنفيات حافة حوض الاستحمام
– جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

QUADRA_



VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS



_164

QUADRA



QUADRA LINE

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

treeesse 165_



_166

QUADRA BOX EASY 2



QUADRA BOX

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

treeesse

167_



QUADRA
150 x 75 x H 59 CM
170 x 70 x H 65 CM
180 x 80 x H 65 CM
180 x 100 x H 67 CM

QUADRA LINE
180 x 80 x H 65 CM

QUADRA BOX
170 x 70 x H 221 CM
180 x 80 x H 221 CM

QUADRA BOX EASY 2
170 x 70 x H 221 CM
180 x 80 x H 221 CM

QUADRA LINE / QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2

Design Paolo Parea

IT	DOTAZIONI E OPTIONAL QUADRA
CUSCINI POGGIATESTA	HEADREST CUSHIONS
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RADIO	RADIO
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
OZONO TERAPIA	OZONE THERAPY
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS

QUADRA LINE
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE IN ACCIAIO LUCIDO/ORO
QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2 CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM

EN	FEATURES AND OPTIONS QUADRA
HEADREST CUSHIONS	COUSSINS REPOSE-TETE
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
LEVEL SENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
DISINFECTION SYSTEM	INSTALLATION DE DESINFECTION
WATER TEMPERATURE STABILIZER	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
COLOR THERAPY	CHROMOTHERAPIE
SPOTLIGHT	SPOT
RADIO	RADIO
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
OZONE THERAPY	OZONOTHERAPIE
TUB EDGE FAUCETS	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS

EN	QUADRA LINE
OUTER PANEL WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES	PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS EN ACIER POLI/OR
QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2 TEMPERED GLASS, 6 MM	QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2 VERRE TREMPE DE 6 MM
QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2 ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS	QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2 COLONNE AU-DESSUS DE LA BAIGNOIRE
FLEX HAND UNIT	AVEC ROBINETTERIE
VERTICAL MASSAGE JET	DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE
TOILETRY SHELF	JET MASSAGE VERTICAL

DE	ZUBEHÖR UND OPTIONEN QUADRA
KOPFSTÜZEN	COUSSINS REPOSE-TETE
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
PEGELSENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
DESINFektIONSSYSTEM	INSTALLATION DE DESINFECTION
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
FARBLICHTTHERAPIE	CHROMOTHERAPIE
STRÄHLER	SPOT
RADIO	RADIO
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
OZONTHERAPIE	OZONOTHERAPIE
ARMATUREN WANNENRAND	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS

RU	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ QUADRA
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ	COUSSINS REPOSE-TETE
ГИДРОМАССАЖ	HYDROMASSAGE
АЭРОМАССАЖ	AIRPOOL
ДАТЧИК УРОВНЯ	PEGELSENSOR
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	DESINFektIONSSYSTEM
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
ХРОМОТЕРАПИЯ	FARBLICHTTHERAPIE
ЛАМПА	STRÄHLER
РАДИО	RADIO
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD	AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
ОЗОНОТЕРАПИЯ	OZONTHERAPIE
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	ARMATUREN WANNENRAND
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG

AR	التجهيزات والملحقات الاختيارية QUADRA
وسائد لاسند الرأس	CUSCINI POGGIATESTA
تدليك مائي	IDROMASSAGGIO
تدليك هواني	AIRPOOL
مجس مستوى الاملاء	LEVEL SENSOR
نظام التنظيف والتقطيم	DISINFECTION SYSTEM
أداة تبخير حرارة الماء	WATER TEMPERATURE STABILIZER
علاج بالألوان	COLOR THERAPY
مصابح	SPOTLIGHT
راديو	RADIO
مدخل صوتي للأي بود / سي دي	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
علاج بالألوزون	OZONE THERAPY
حنفيات حادة حوض الاستحمام	TUB EDGE FAUCETS
جهاز التحكم بالوظائف عن بعد	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS

IT	QUADRA LINE / QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2
QUADRA LINE	QUADRA LINE
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE IN ACCIAIO LUCIDO/ORO	PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS EN ACIER POLI/OR
QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2 CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM	QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY / QUADRA BOX EASY 2 VERRE TREMPE DE 6 MM
QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2 ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS	QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2 COLONNE AU-DESSUS DE LA BAIGNOIRE
FLEX HAND UNIT	AVEC ROBINETTERIE
VERTICAL MASSAGE JET	DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE
TOILETRY SHELF	JET MASSAGE VERTICAL

VASCHE RETTANGOLARI / RECTANGULAR BATHTUBS

- لوح خارجي: تثبيط من الفولاذ اللمع/ذهب
- زجاج مقسى من 6 مم
- عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام
- رأس دوش بمسند مفصلي
- تدفق مائي عمودي للتدليك
- رف لحمل الأغراض

SPIDER_





_172

SPIDER



VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS



SPIDER
180 x 80 x H 68 CM

SPIDER
Design Fabrizio Batoni

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

COUSSIN REPOSE-TETE –
TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER –
ANTIDERAPANT DESIGN "PNEUMATIQUE" –
SCARICO A PULSANTE –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN

FEATURES AND OPTIONS

HEADREST CUSHION –
OVERFLOW SKIMMER –
"TIRE-TRACK DESIGN" ANTI-SLIP –
BUTTON DRAIN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

CUSCINO POGGIATESTA –
TROPO PENO A SKIMMER –
ANTISCIVOLO DESIGN "PNEUMATICO" –
SCARICO A PULSANTE –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

AR

الجهيزات والملحقات الاختيارية

- وسادة لاسناد الرأس

- أداة الاملاء الزائد المزودة بمحبس سكimmer

- اداة من التزلق بتصميم يذكراها بطاريات

السيارة

- تفريغ بالضغط على الزر

- تدليك مائي

- تدليك هوائي

- محس مستوى الاملاء

- نظام التطهير والتقطيم

- أداة تثبيت حرارة الماء

- علاج بالالوان

- مصباح

- راديو

- مدخل صوتي للاي بود / سي دي

- علاج بالاوزون

- حفنيات حافة حوض الاستحمام

- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК –
ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР –
НЕСКОЛЬЗЯЩЕЕ ПОКРЫТИЕ "ПНЕВМОДИЗАЙН" –
КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

VASCHE RETTANGOLARI

RECTANGULAR BATHTUBS

VISION_





_178

VISION



VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

reesse

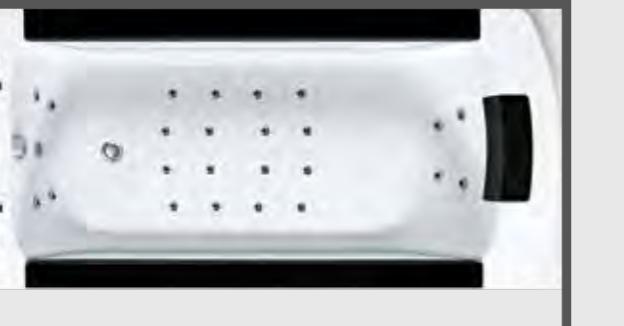
179_



CENTROSTANZA
FREESTANDING
CENTRE DE PIÈCE
FREISTEHEND
ВАННЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО РАСПОЛОЖЕНИЯ
في وسط المعرفة
180 x 80 x H 60 CM



A PARETE
WALL
À PAROI
WANDINSTALLATION
ПРИСТЕННЫЕ ВАННЫ
في الجدار
180 x 80 x H 60 CM



ANGOLARE DX/SX
LEFT/RIGHT CORNER
ANGULAIRE DR/GAU
ECKENINSTALLATION RECHTS/LINKS
УГЛОВАЯ ПРАВ./ЛЕВ.
في الزاوية اليمنى-اليسرى
183 x 80 x H 60 CM



A NICCHIA
RECESSED NICHE
À NICHE
NISCHENINSTALLATION
ВАННЫ, ВСТРАИВАЕМЫЕ В НИШУ¹
في حنية جدارية
185 x 80 x H 60 CM



VISION
180 x 80 x H 60 CM

VISION
Design Paolo Parea

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
ACCOUDIERS ET REPOSE-TÊTE INTEGRES –
PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE –
EVACUATION A BOUTON –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATHTUBS

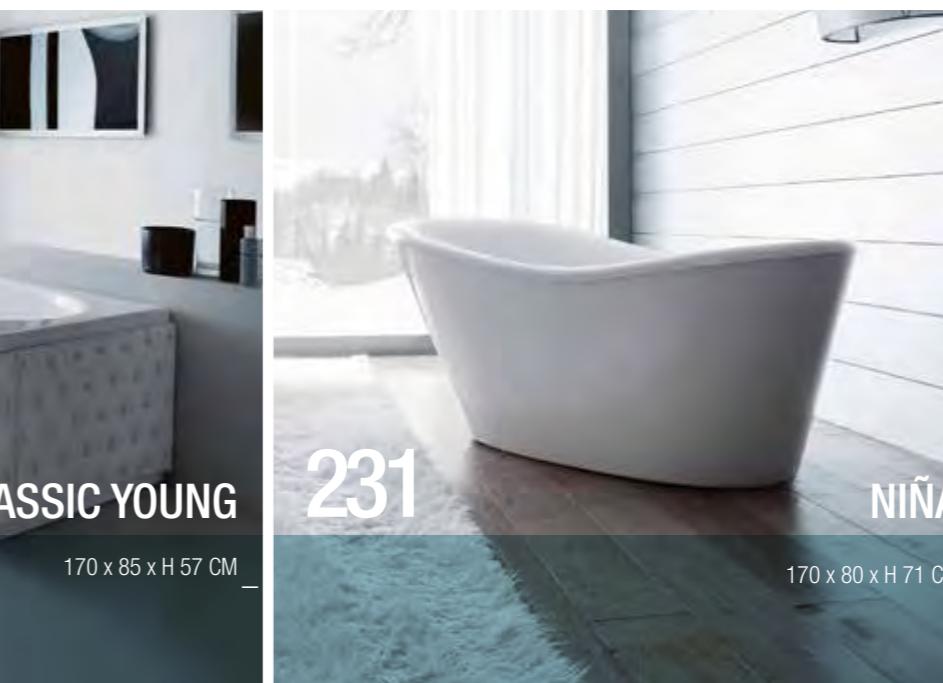
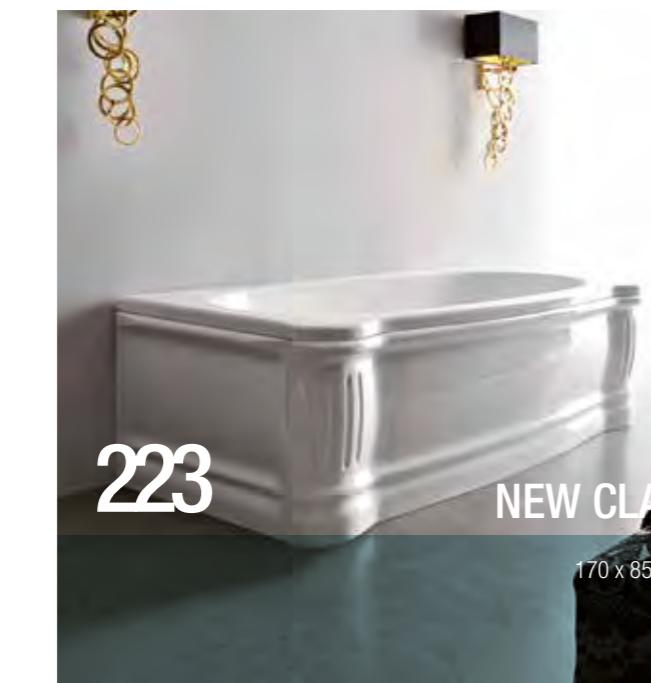
IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
BRACCIO E POGGIATESTA INTEGRATI –
PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
SCARICO A PULSANTE –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DESINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN
FEATURES AND OPTIONS
BUILT-IN ARM AND HEADREST –
SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
BUTTON DRAIN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة
– جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر
– نظام تفريغ بالضغط على الترacer
– تدليك مائي
– تدليك هولندي
– مجلس مستوى الاملاء
– نظام التنظيف والتقطيم
– أداة تنبيت حرارة الماء
– علاج بالألوان
– مصباح
– راديو
– مدخل صوتي للاي بود / سي دي
– علاج بالأوزون
– حفارات حافة حوض الاستحمام
– جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN –
SEITENWÄNDE AUS VISARM-GLAS –
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPErATURSTABILISATOR –
FARBlichtTHERAPIE –
STRÄHLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLuss FÜR IPOD/CD –
OZONThERAPIE –
ARMATUREN WANNENRAND –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONsSTEUERUNG –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО
НЕБЫЩУЩЕГОСЯ СТЕКЛА
КНОПЧНЫЙ СЛИВ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ –
ФУНКЦИЯМИ



BLANQUE_

184



BLANQUE 1915



_186

BLANQUE 1915



BLANQUE 1880

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

187_

treeesse



BLANQUE 1880
180 x 80 x H 65 CM

BLANQUE 1915
190 x 150 x H 68 CM

BLANQUE
Design Paolo Parea

IT	EN	FR
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DÉSINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE –
CROMOTERAPIA –	COLOR THERAPY –	CHROMOTHÉRAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
RADIO –	RADIO –	RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –	AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –	ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –	OZONE THERAPY –	OZONOTHÉRAPIE –
CUSCINI POGGIATESTA –	HEADREST CUSHIONS –	COUSSINS REPOSE-TETE –
MANIGLIONI IN STILE –	DESIGNER HANDLES –	POIGNEES EN STYLE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –	TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

DE	RU	AR
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	التجهيزات والملحقات الاختيارية
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –	تدليك مائي
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –	تدليك هوائي
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –	محس مسحوي الاملاء
DESINFektionssystem –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –	نظام التطهير والتلقيح
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –	أداة تثبيت حرارة الماء
FARBBLICHTTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –	مصباح
STRÄHLER –	ЛАМПА –	راديو
RADIO –	РАДИО –	مدخل صوتي للاي بود / سي دي
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –	АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –	علاج بالاوزون
OZONTHERAPIE –	ОЗОНТЕРАПИЯ –	وسائد لاسناد الرأس
KOPFSTÜTZEN –	ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –	مماسك كبيرة انيقة
DESIGNER-HANDGRIFFE –	СТИЛЬНЫЕ РУЧКИ –	حقائب افادة حوض الاستحمام
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –	جهاز التحكم بالوظائف عن بعد
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ	

CALYPSO_

www.treesse.com





CALYPSO

185 x 68 x H 79 CM

CALYPSO

Design Alessandro Lenarda

EN
FEATURES AND OPTIONS
TUB BUILT WITH MARINE PLYWOOD –
CHERRY OR WENGE FINISH –
BUTTON DRAIN –

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
VASCA REALIZZATA IN MULTISTRATO MARINO –
FINITURA CILIEGIO O WENGE' –
SCARICO A PULSANTE –

RU
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
ВАННА ИЗГОТОВЛЕНА ИЗ МНОГОСЛОЙНОЙ –
МОРСКОЙ ФАНЕРЫ –
ОТДЕЛКА ВИШНЯ ИЛИ ВЕНГЕ –
КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
WANNE AUS MARINESPERRHOLZ –
FURNIER KIRSCHEN ODER WENGE –
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –

AR
– التجهيزات والملحقات الاختيارية
– حوض استحمام مصنوع من خشب متعدد الطبقات مقاوم للرطوبة
– تنطيط من خشب الكرز او خشب الونجي
– نظام تفريغ بالضغط على الزر

CONTHEA_

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



_196

CONTHEA



CONTHEA
180 x 80 x H 64 CM

CONTHEA
Design Paolo Parea

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
REPOSE-TETE EN SIMILI CUIR ARGENT –
SOCLE EN LAMINE ACRYLIQUE BRILLANT –
EVACUATION A BOUTON –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– مسند رأس مصنوع من الجلد الصناعي
– قاعدة من الأكريليك المرقق العاكس
– نظام تفريغ بالضغط على الزر

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
POGGIATESTA IN SKY ARGENTO –
BASAMENTO IN LAMINATO ACRILICO A SPECCHIO –
SCARICO A PULSANTE –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
KOPFSTÜTZE AUS SKAI IN SILBER –
BASIS AUS REFLEKTIERENDEM LAMINATACRYL –
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –

EN
FEATURES AND OPTIONS
SILVER FAUX LEATHER HEADREST –
BASE OF REFLECTIVE ACRYLIC LAMINATE –
BUTTON DRAIN –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ПОДГОЛОВНИК ИЗ СЕРЕБРИСТОЙ ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ –
ОСНОВАНИЕ ИЗ АКРИЛОВОГО ЗЕРКАЛЬНОГО ЛАМИНАТА –
КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

treeesse

197_

EGG_

V

A

S

C

H

E

O

B

T

H

U

B

S

T

S

E

S

S

E

S

S

E

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

S

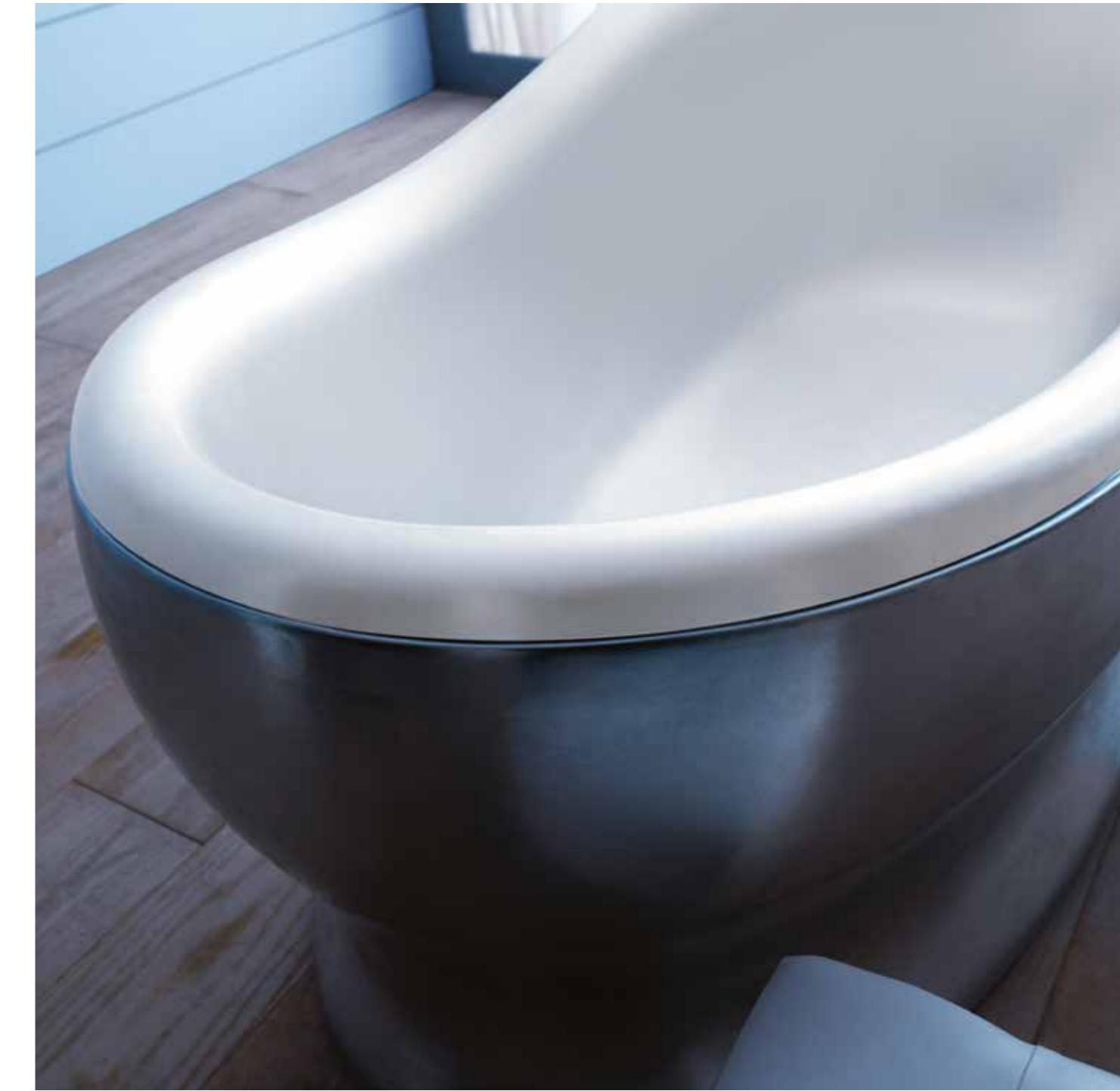
S





200

EGG



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



EGG
176 x 84 x H 75 CM

EGG
Design Paolo Parea

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIÈCE –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
DECORS PERSONNALISES –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– لوح خارجي من قطعة واحدة
– تدليك مائي
– تدليك هوائي
– محس مستوى الاملاء
– أداة تثبيت حرارة الماء
– علاج بالالوان
– مصباح
– راديو
– ديكورات مصممة حسب الطلب

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
DECORI PERSONALIZZATI –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
AUSSENVERKLEIDUNG AUS EINEM STÜCK –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPErATURSTABILISATOR –
FARBlichTTHERAPIE –
STRahLER –
RADIO –
VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

EN
FEATURES AND OPTIONS
ONE PIECE OUTER PANEL –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
CUSTOM DECORATIONS –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



EPOCA_



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



_206

EPOCA



EPOCA ONE TOP

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

TREESSE

treesse

207_



_208



EPOCA IMPERO

VASCHI CLASSICI
CLASSIC BATHTUBS

VASCHI CLASSICI
CLASSIC BATHTUBS

treeesse

209



EPOCA IMPERO
Design Anika Elisabetta Luceri

EPOCA ONE TOP
Design Paolo Parea

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
EPOCA / EPOCA IMPERO
PIEDS EN METAL STYLE CLASSIQUE –
COLONNE D'EVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –
ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
FINITION COLONNE ET PIEDS: –
BLANC, CHROME, OR ET BRONZE
DECORS PERSONNALISES –

EPOCA ONE TOP
STRUCTURE EN BOIS MASSIF –
AVEC FINITIONS CHENE/WENGE –
MARCHE BASCULANTE INTEGREE –
COLONNE D'EVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –
ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
FINITION COLONNE: –
BLANC, CHROME, OR ET BRONZE

VASCHI CLASSICI
CLASSIC BATHTUBS

VASCHI CLASSICI

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL
EPOCA / EPOCA IMPERO

PIEDI IN METALLO IN STILE CLASSICO –
COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
RUBINETTERIA IN STILE –
FINITURE COLONNA E PIEDI:
BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO
DECORI PERSONALIZZATI –

EPOCA ONE TOP

STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO –
CON FINITURE ROVERE/WENGE' –
GRADINO RIBALTABLE INTEGRATO –
COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
RUBINETTERIA IN STILE –
FINITURE COLONNA:
BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO

EN

FEATURES AND OPTIONS
EPOCA / EPOCA IMPERO

METAL FEET IN CLASSIC STYLE –
DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
CLASSIC-STYLE FAUCETS –
COLUMN AND FEET FINISH:
WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE
CUSTOM DECORATIONS –

EPOCA ONE TOP

SOLID WOOD STRUCTURE –
WITH OAK OR WENGE FINISH –
BUILT-IN FOLDING STEP –
DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
CLASSIC-STYLE FAUCETS –
COLUMN FINISHES:
WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN
EPOCA/EPOCA IMPERO

METALLFÜSSE IM KLASSENSTIL –
ABFLUSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
ARMATUREN IM KLASSENSTIL –
BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜSSE:
WEISS, CHROM, GOLD UND BRONZE
VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

EPOCA ONE TOP

STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ –
MIT VERKLEIDUNG EICHE/WENGE –
INTEGRIERTE HERAUSKLAPPBARE STUFE –
ABFLUSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
ARMATUREN IM KLASSENSTIL –
BESCHICHTUNG SÄULE:
WEISS, CHROM, GOLD UND BRONZE

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ

EPOCA / EPOCA IMPERO

МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –

В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –

СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫтым СИФОНОМ –

СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –

ОДЕЛКА КОЛОННА И НОЖКИ: –

БЕЛЫЙ, ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА –

ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

EPOCA ONE TOP

СТРУКТУРА ИЗ МАССИВА ДРЕВЕСИНЫ –

С ОДЕЛКАМИ ДУБ/ВЕНГЕ –

ВСТРОЕННАЯ ОТКИДНАЯ СТУПЕНЬКА –

СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫтым СИФОНОМ –

СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –

ОДЕЛКА КОЛОННЫ: –

БЕЛЫЙ, ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА –

التجهيزات والملحقات الاختيارية
EPOCA / EPOCA IMPERO
- إقام معدنية كلاسيكية التصميم
- حنفيات كلاسيكية
- تقطيع العمود والأقدام:
أبيض، كروم، ذهبي وبرونزي
- ديكورات مصممة حسب الطلب

EPOCA ONE TOP
- تقطيع من الخشب الصلب
- بتنقطيع من خشب البلوط / خشب الونجي
- عتبة قلابة داخلة في التركيبة

- عمود تفريغ مع أنابيب تصريف واضح للعيان
- حنفيات أنيقة

- تقطيع العمود:
أبيض، كروم، ذهبي وبرونزي



MILO_





_214

MILO



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

treeesse

215_



MILO
200 x 78 x H 90 CM

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

IT FEATURES AND OPTIONS
PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
FONDO VASCA IN CRISTALLO VISARM –
DOPPIA SEDUTA INTERNA –
CUSCINI POGGIATESTA –
BRACCIOLI –
BASAMENTO CON CASSETTO –
FINITURE: –
CUOIO, BIANCO, NERO E ROSSO

EN FEATURES AND OPTIONS
SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
TUB BOTTOM IN LAMINATED SAFETY GLASS –
INTERNAL TWIN SEATS –
HEADREST CUSHIONS –
ARMRESTS –
BASE WITH DRAWER –
FINISHES: –
LEATHER, WHITE, BLACK AND RED

FR FOURNITURES ET OPTIONS
PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE –
FOND BAIGNOIRE EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE –
DOUBLE ASSISE INTERNE –
COUSSINS REPOSE-TÊTE –
ACCoudoirs –
SOCLE AVEC TIROIR –
FINITIONS: –
CUIR, BLANC, NOIR ET ROUGE

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
ДНО ВАННЫ ИЗ СЛОИСТОГО НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –
ПОДЛОСКОТНИКИ –
ОСНОВАНИЕ С ЯЩИКОМ –
ОТДЕЛКИ: –
КОЖА, БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ И КРАСНЫЙ

DE ZUBEHÖR UND OPTIONEN
SEITENWÄNDEN AUS VISARM-GLAS –
WANNENBODEN AUS VISARM-GLAS –
DOPPELTER INNENSITZ –
KOPFSTÜTZEN –
ARMSTÜTZEN –
BASIS MIT SCHUBLADE –
VERKLEIDUNG: –
LEDER, WEISS, SCHWARZ, ROT

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر
– قاعدة الحوض من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر
– مقعد مزدوج داخلي
– وسائد لاسناد الرأس
– مساند للذراعين
– قاعدة مع جارور
– التشكيل:
من الجلد، الأبيض، الأسود والاحمر

MOULIN_

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013

2013



VASCHI CLASSICI
CLASSIC BATHTUBS

2013



MOULIN
135 x 83 x H 101 CM

MOULIN
Design Alessandro Lenarda

EN
FEATURES AND OPTIONS
METAL FEET –
DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
CLASSIC-STYLE FAUCETS –
COLUMN AND FEET FINISH: –
CHROME, GOLD AND BRONZE
CUSTOM DECORATIONS –

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
PIEDI IN METALLO –
COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
RUBINETTERIA IN STILE –
FINITURE COLONNA E PIEDI: –
CROMO, ORO E BRONZO
DECORI PERSONALIZZATI –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
PIEDS EN MÉTAL –
COLONNE D'EVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –
ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
FINITION COLONNE ET PIEDS: –
CHROME, OR ET BRONZE
DECORS PERSONNALISÉS –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –
СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТИМ СИФОНОМ –
КРАНЫ В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
ОТДЕЛКА КОЛОННА И НОЖКИ: –
ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА
ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
METALLFÜSSE –
ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
ARMATUREN IM KLASSENSTIL –
BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜSSE: –
CHROM, GOLD UND BRONZE
VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– اقدام معدنية
– عمود تفريغ مع أنبوب تصريف واضح للعيان
– حنفيات كلاسيكية
– تسطيب العمود والأقدام:
– كرومي، ذهبي وبرونزي
– ديكورات مصممة حسب الطلب

NEW CLASSIC_

_222



treeesse

223

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



224

NEW CLASSIC



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

treeesse

225_



VASCHI CLASSICI
CLASSIC BATHTUBS



NEW CLASSIC
170 x 85 x H 57 CM

NEW CLASSIC
170 x 85 x H 57 CM

NEW CLASSIC YOUNG
170 x 85 x H 57 CM

NEW CLASSIC YOUNG
Design Anika Elisabeta Luceri

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
PANNEAUX EXTERNAUX: –
BLANCS EN BOIS AVEC FINITIONS
EN NOYER OU WENGE
EN SIMILI CUIR AVEC EFFET CAPITONNÉ
ET BOUTONS BLANCS/SWAROVSKI
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية:
الواح خارجية:
باللون الأبيض من الخشب وبتشطيب من خشب الينق أو خشب
الونجي
من الجلد الصناعي الفضي ونجادة ذات أزرار بيضاء/أزرار
زواروف斯基
تدليل مائي
تدليل هواي
محبس مستوى الامتداء
نظام التنظيف والتغليم
اداة تثبيت حرارة الماء
علاج بالالوان
مصاح
راديو
مدخل صوتي للاي بود / سي دي
علاج بالاوزون
حنفان حافة موض الاستحمام
جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

E

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
PANNELLI ESTERNI: –
BIANCHI, IN LEGNO CON FINITURE
IN NOCE O WENGE'
IN SKY CON LAVORAZIONE CAPITONNE'
E BOTTONI BIANCHI/SWAROVSKI
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DESINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN
FEATURES AND OPTIONS
OUTER PANELS: –
WHITE, IN WOOD WITH WALNUT
OR WENGE FINISHES
FAUX LEATHER WITH BUTTON-TUFTED
UPHOLSTERY AND WHITE/SWAROVSKI BUTTONS
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –
REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
AUSSENVERKLEIDUNG: –
WEISS, AUS HOLZ MIT NUSSBAUM
ODER WENGE-VERKLEIDUNG
AUS SKAI GEPOLSTERT
MIT WEISSEN/SWAROVSKI KNÖPFEN
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektIONSSYSTEM –
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
FARBlichTTHERAPIE –
STRÄHLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLuss FÜR IPOD/CD –
OZONThERAPIE –
ARMATUREN WANNENRAND –
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONsSTEUERUNG –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ВНЕШНИЕ ПАНЕЛИ: –
БЕЛЫЕ ИЗ ДЕРЕВА
С ОТДЕЛКОЙ ОРЕХ ИЛИ ВЕНГЕ
ИЗ СЕРЕБРИСТОЙ ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ С
ОТДЕЛКОЙ КАПИТОНЕ
И ПУГОВИЦАМИ SWAROVSKI
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ –
ФУНКЦИЯМИ –



esse

1

VA
CL



232

NIÑA

NIÑA
170 x 80 x H 71 CM

-

NIÑA

Design Anika Elisabetta Luceri

EN

FEATURES AND OPTIONS
ONE PIECE OUTER PANEL –
CUSTOM DECORATIONS –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIÈCE –
DECORS PERSONNALISÉS –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية
– لوحة خارجية من قطعة واحدة
– ديكورات مصممة حسب الطلب

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

VASCHI CLASSICI
CLASSIC BATHTUBS

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ –
ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

IT

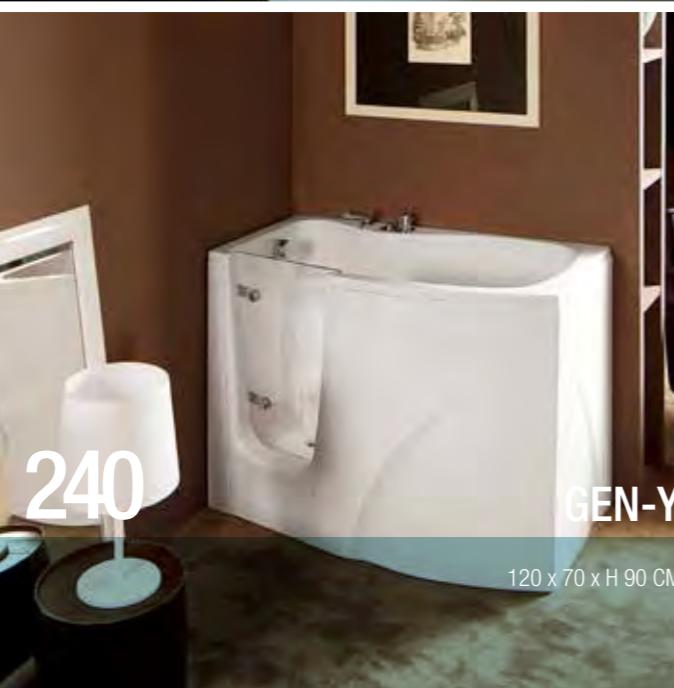
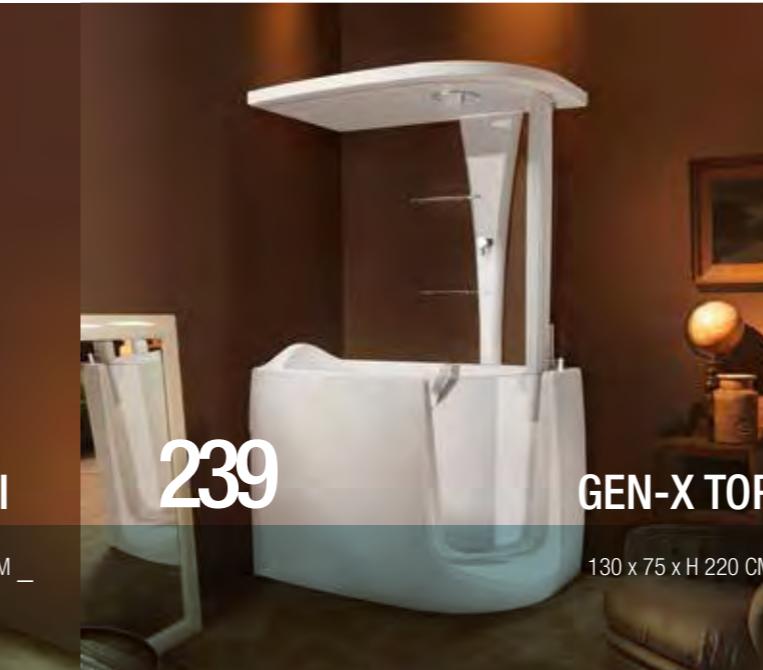
DOTAZIONI E OPTIONAL
PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO –
DECORI PERSONALIZZATI –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN
AUSSENVERKLEIDUNG IN EINEM STÜCK –
VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

reesse

233_



GEN-X_





_238

GEN-X MIDI



GEN-X TOP

LINEA SPECIAL
SPECIAL LINE

reesse

239_



240

GEN-Y



GEN-Y TOP

LINEA SPECIAL
SPECIAL LINE

treesse

241_



SPORTELLO
Agevolazione nell'accesso. Chiusura interna utilizzata come supporto per appoggiarsi o tirarsi in piedi.

DOOR
Easier access. Internal door used as support to lean on or pull up to standing.

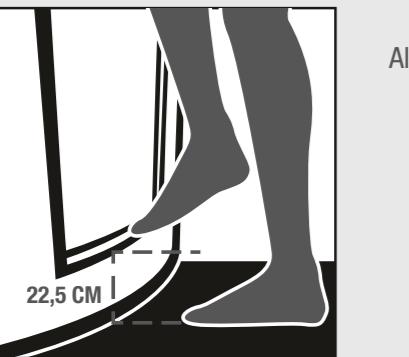
PORTE
Accès facilité. Fermeture interne utilisée comme support pour s'adosser ou se relever.

TÜR
Erleichtert das Einstigen. Der Innenverschluß kann zum Anlehnen oder Sich-Hochziehen benutzt werden.

ДВЕРЦА
Легкий доступ. Внутренний замок, на который можно облокачиваться или использовать как опору при вставании.

باب
سهولة الدخول. نظام اغلاق داخلي يستعمل كمسند للاتكاء عليه أو لتسهيل وقوف الشخص.

идиотик
легкодоступный. внутренний замок, который можно использовать как опору для подъема.



SCALINO
Altezza ottimale per facilitare l'accesso. Linea arrotondata che non crea ostacoli. Spessore del piano che agevola l'appoggio del piede.

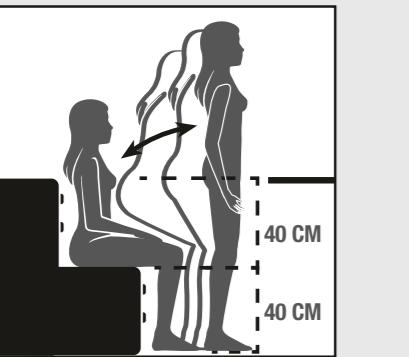
STEP
Optimum height for easy access. Rounded lines avoid creating obstacles. The surface's depth facilitates foot support.

MARCHE
Hauteur optimale pour faciliter l'accès. Ligne arrondie ne créant pas d'obstacles. Epaisseur du plan facilitant l'appui du pied.

STUFE
Optimale Höhe zum leichteren Einsteigen. Dank der abgerundeten Form entsteht kein Hindernis. Die Tiefe des Bodens erleichtert das Aufsetzen des Fusses.

СТУПЕНЬКА
Оптимальная высота, облегчающая доступ. Округлые, не затрудняющие движений, линии. Толщина, позволяющая удобно расположить ногу.

سلالم
سُمك السطح ي العمل على تسهيل ثبات الأقدام. ارتفاع ممتاز لتسهيل الدخول. خطوط مدورّة لا تشكّل أيّة عوائق.



SEDUTA ERGONOMICA
Seduta ergonomica con getti dorsali incassati. Piano di seduta inclinato per agevolare la persona nel mettersi in piedi.

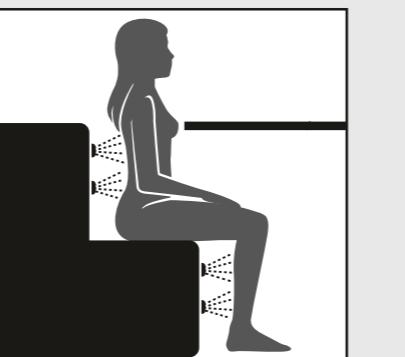
ERGONOMIC SEAT
Ergonomic seat with built-in back massage jets. Inclined seat surface to facilitate standing up.

ASSISE ERGONOMIQUE
Assise ergonomique avec jets dorsaux encastrés. Plan d'assise incliné pour faciliter le redressement.

ERGONOMISCHER SITZ
Ergonomischer Sitz mit eingebauten Rückendüsen. Die Neigung der Sitzfläche erleichtert das Aufstehen.

ЭРГОНОМИЧЕСКОЕ СИДЕНИЕ
Эргономичное сиденье и встроенные форсунки со стороны спины. Наклонное сиденье, позволяющее легко встать на ноги.

كرسي هندسي مريح
كرسي مريح منزلي لتسهيل وقوف الشخص. كرسي مريح مع اداة داخلة في التركيبة تعمل على تدفق الماء على الظهر.



IDROMASSAGGIO
Posizione ideale nella zona lombare e nella zona piedi-polpaccio. Effetto massaggiante e drenante di elevata efficacia.

HYDROMASSAGE
Perfectly placed for lower back and calf-foot areas. Highly effective draining massage.

HYDROMASSAGE
Position idéale dans la zone lombaire et dans la zone pieds-mollet. Effet massant et drainant très efficace.

HYDROMASSAGE
Die ideale Position ist in der Lendengegend und im Bereich der Füße und Waden. Es entsteht ein hoher Massage- und Entschlackungseffekt.

ГИДРОМАССАЖ
Идеально удобное для поясницы, икр и ног положение. Высокоэффективные операции по массажу и дренажу.

تدليل مائي
وضعية مثالية لأسفل الظهر ومنطقة القدمين وعضلة الساق. كفاءة عالية في التدليل وتصريف السوائل من الجسم.



Il nuovo impianto è un elemento fortemente innovativo all'interno del prodotto. Effettuata l'attivazione, lo scarico forzato della vasca si raggiunge in un tempo assolutamente breve 2 minuti circa. Il funzionamento avviene in modo automatico, ovvero in parallelo all'attivazione del normale impianto di scarico a gravità senza necessità di comandi aggiuntivi.

The new system is a highly innovative feature inside the tub. After being activated, the forced draining of the tub is completed very quickly, in about 2 minutes. The operation is automatic, in tandem with the activation of regular gravity-based draining, without requiring extra controls.

La nouvelle installation est un élément fortement innovant à l'intérieur du produit: après l'activation, le vidage forcé de la baignoire s'effectue très rapidement en 2 minutes environ. Le fonctionnement est automatique, c'est-à-dire parallèle à l'activation de l'installation normale d'évacuation par gravité, sans exiger de commandes supplémentaires.

Das neue Gerät ist ein besonders innovatives Element, eingebaut ins Wanneninnere. Sobald es in Betrieb gesetzt wird, entleert sich die Wanne in kürzester Zeit, d.h. zirka 2 Minuten. Die Funktion erfolgt automatisch und zwar gleichzeitig mit der Aktivierung des normalen Schwerkraftsabfluss, ohne zusätzliche Kommandos.

Инновационная система: новое устройство принудительного слива позволяет очень быстро – примерно за 2 минуты – полностью освободить ванну от воды. Система активируется автоматически при включении обычного слива, без необходимости выполнять дополнительные действия.

هذا النظام الجديد هو عبارة عن عنصر مبتكر جداً داخل في المنتج. عند التشغيل، يتم التفريغ القسري لحوض الاستحمام بوقت وجيز جداً يصل إلى حوالي دقيقتين. يتم التشغيل بصورة اوتوماتيكية، أي بالتماشي مع تشغيل نظام التفريغ الاعتيادي الذي يعمل بالجاذبية، دون الحاجة إلى أجزاء تحكم إضافية.



GEN-X
130 x 75 x H 107 CM

GEN-X MIDI
130 x 75 x H 220 CM

GEN-X TOP
130 x 75 x H 220 CM

GEN-Y
120 x 70 x H 90 CM

GEN-Y MIDI
120 x 70 x H 215 CM

GEN-Y TOP
120 x 70 x H 215 CM

GEN-X / GEN-Y
Design Paolo Parea

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL
GEN-X / GEN-Y**

- ACCESSO FACILITATO CON PORTA IN METACRILATO
- GRADINO DI ENTRATA RIBASSATO
- IMPIANTO PER SVUOTAMENTO RAPIDO
- MANIGLIA
- JET DORSALI INCASSATI
- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONO TERAPIA
- RUBINETTERIA BORDO VASCA
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI

GEN-X MIDI / GEN-Y MIDI

- TENDA IN TESSUTO IMPERMEABILE CON ANELLI

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- TENDA IN TESSUTO IMPERMEABILE CON ANELLI
- CAPPELLO MULTIFUNZIONE
- PARETINA DOCCIA ATTREZZATA
- MISCELATORE CON DEVIATORE
- SOFFIONE DOCCIA
- MENSOLE

EN

**FEATURES AND OPTIONS
GEN-X / GEN-Y**

- EASY ACCESS WITH METHACRYLATE DOOR
- LOWERED ENTRY STEP
- RAPID DRAINAGE SYSTEM
- GRAB BAR
- BACK MASSAGE JETS
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- TUB EDGE FAUCETS
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS
- CURTAIN IN WATERPROOF FABRIC WITH RINGS
- CURTAIN IN WATERPROOF FABRIC WITH RINGS
- MULTI-FUNCTION SHOWER CEILING
- MULTI-FUNCTION SHOWER WALL
- MIXER WITH DIVERTER
- SHOWER HEAD
- SHELVES

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS
GEN-X / GEN-Y**

- ACCÈS FACILITÉ AVEC PORTE EN MÉTHACRYLATE
- MARCHE D'ENTRÉE ABAISSÉE
- INSTALLATION POUR VIDAGE RAPIDE
- POIGNÉE
- JET DORSAUX
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION
- STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU
- CHROMOTHÉRAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTRÉE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
- TÉLÉCOMMANDE POUR CONTRÔLE DES Fonctions
- RIDEAU EN TISSU IMPERMEABLE AVEC ANNEAUX
- RIDEAU EN TISSU IMPERMEABLE AVEC ANNEAUX
- CHAPEAU MULTIFONCTION
- PETITE PAROI DE DOUCHE EQUIPÉE
- MÉLANGEUR AVEC DEVIATEUR
- POMME DE DOUCHE
- ETAGERES

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN
GEN-X / GEN-Y**

- LEICHTERER EINSTIEG MIT TÜR AUS METHACRYLAT
- ABGESENKTE EINSTIEGSSTUFE
- GERÄT ZUR SCHNELLENTLEERUNG
- HANDGRIFF
- EINGEBAUTE RÜCKENDÜSEN
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFektIONSSYSTEM
- WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRÄHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONTHERAPIE
- ARMATUREN WANNENRAND
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG
- VORHANG AUS WASSERABWEISENDEM STOFF
- MIT RINGEN
- VORHANG AUS WASSERABWEISENDEM STOFF
- MIT RINGEN
- MULTIFUNKTIONS-DACH
- AUSGERÜSTETE DUSCHWAND
- MISCHBATTERIE MIT REGELVENTIL
- DUSCHKOPF
- ABLAGEREGLA

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
GEN-X / GEN-Y**

- СИСТМА ЛЕГКОГО ДОСТУПА
- ДВЕРЬ ИЗ МЕТАКРИЛА
- УТОГЛЕННАЯ СТУПЕНЬКА
- РУЧКА
- ФОРСУНКИ СО СТОРОНЫ СПИНЫ
- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО
- УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ
- ШТОРА ИЗ НЕПРОМОКАЕМОЙ ТКАНИ НА КОЛЬЦАХ
- ШТОРА ИЗ НЕПРОМОКАЕМОЙ ТКАНИ НА КОЛЬЦАХ
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ
- ОСНАЩЕННАЯ СТОЙКА ДУША
- СМЕСИТЕЛЬ С ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ
- ГОЛОВКА ДУША
- ПОЛКИ

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية
GEN-X / GEN-Y**

- دخول ميسن بواسطة باب من الميٹا اکریلات
- عتبة دخول منخفضة
- نظام التفريغ السريع
- ممسك
- ندقات ماء داخلة في التركيبة لرش الماء على منطقة الظهر
- تدليك مانى
- تدليك هوائى
- مجلس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتقطيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للأي بود / سى دي
- علاج بالازون
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد

IT

GEN-X MIDI / GEN-Y MIDI

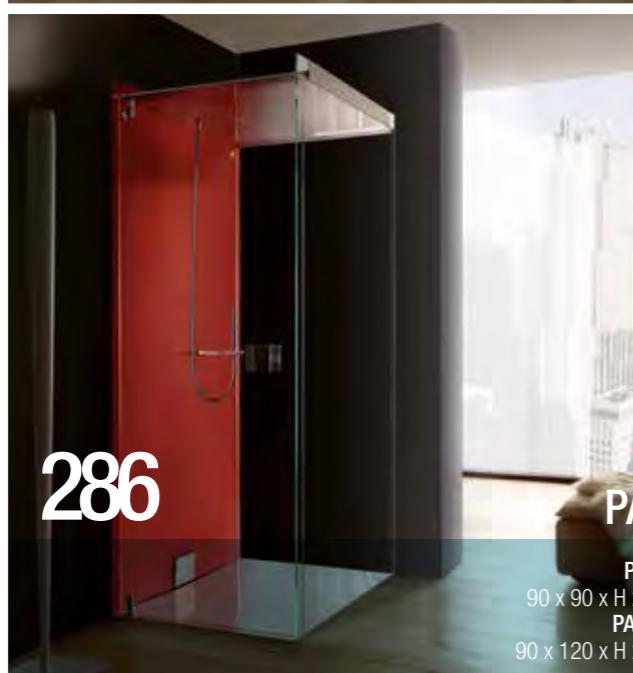
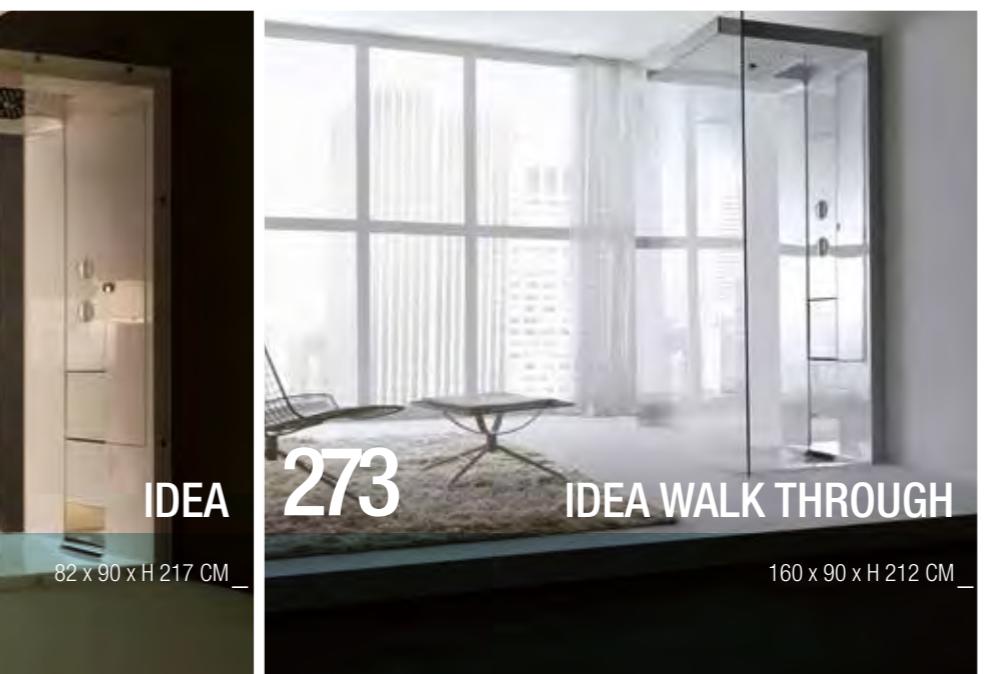
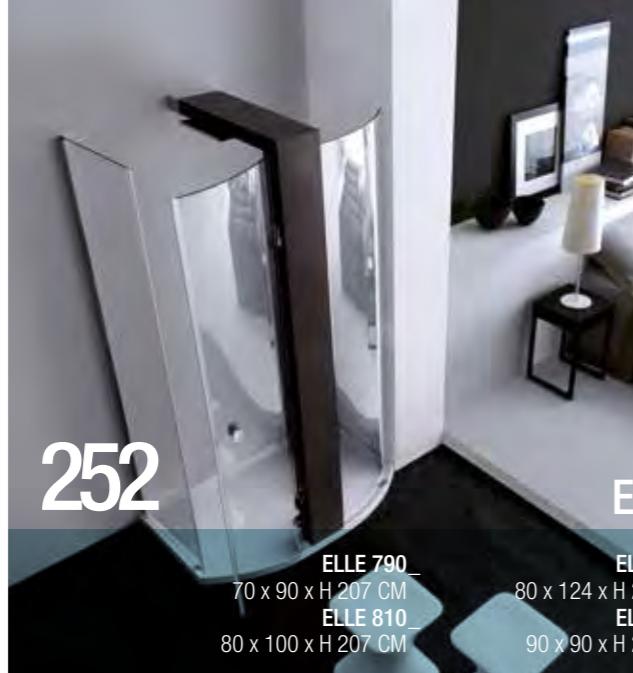
- ستارة من قماش مانع للماء مع حلقات

EN

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- ستارة من قماش مانع للماء مع حلقات
- سقفية متعددة الوظائف
- جدار صغير للدوش مزود بالتجهيزات
- حنفيه خلاطة مع محول اتجاه
- فتحة دوش
- رفوف

**LINEA SPECIAL
SPECIAL LINE**



ELLE_



ELLE 812 WALK THROUGH

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



treeesse 251_



_252

ELLE 812



ELLE 990

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

treeesse

253_





_256



ELLE 810 TOP

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



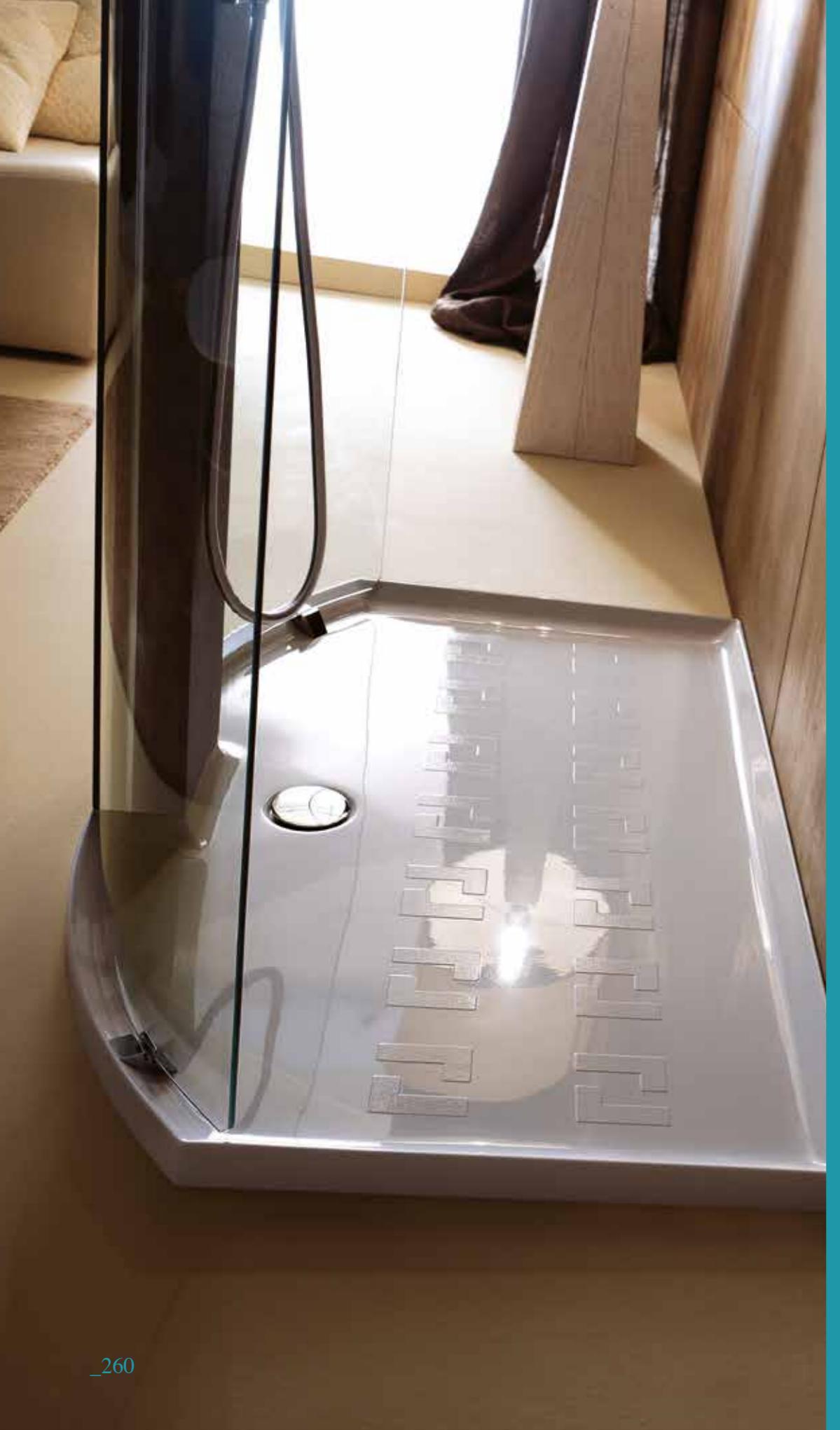
_258

ELLE 812 TOP



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

259_



ELLE 790
70 x 90 x H 207 CM

ELLE 810
80 x 100 x H 207 CM

ELLE 812
80 x 124 x H 207 CM

ELLE 990
90 x 90 x H 207 CM

ELLE TOP 790
70 x 90 x H 207 CM

ELLE TOP 810
80 x 100 x H 207 CM

ELLE TOP 812
80 x 124 x H 207 CM

ELLE TOP 990
90 x 90 x H 207 CM



ELLE 812 WALK IN
80 x 124 x H 207 CM

ELLE 812 WALK THROUGH
80 x 124 x H 207 CM

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL ELLE

CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM –
COLONNA MULTIFUNZIONE ISPEZIONABILE –
DALL'ESTERNO
RUBINETTERIA –
JET MASSAGGIO VERTICALE –
SOFFIONE 30x30 –
DOCCETTA –
MENSOLA PORTA OGGETTI –
SEDILE RECLINABILE MORBIDO –
FINITURA COLONNA: –
bianco, nero, marrone terra bruciata

ELLE TOP

BAGNO TURCO MONOCIMA –
TETTO MULTIFUNZIONE –
CROMOTERAPIA –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN ELLE

GEHÄRTETES GLAS 6MM –
VON AUSSEN EINSEHBARE MULTIFUNKTIONSSÄULE –
ARMATUREN –
DÜSE SENKRECHTMASSAGE –
DUSCHKOPF 30x30 –
HANDBRAUSE –
ABLAGEREGLA –
WEICHER HOCHKLAPPBARER SITZ –
SÄULENBESCHICHTUNG: –
WEISS, SCHWARZ, ROTBRAUN

ELLE TOP

DAMPFBAD MONOKLIMA –
MULTIFUNKTIONSDACH –
FARBBLICKTHERAPIE –

EN

FEATURES AND OPTIONS ELLE

TEMPERED GLASS, 6 MM –
MULTIPURPOSE COLUMN, –
CAN BE INSPECTED EXTERNALLY –
FAUCETS –
VERTICAL MASSAGE JET –
30x30 SHOWER HEAD –
SHOWER HAND UNIT –
TOILETRY SHELF –
SOFT, RECLINING SEAT –
COLUMN FINISHES: –
WHITE, BLACK, BURNT SIENNA

ELLE TOP

SINGLE-SETTING STEAM BATH –
MULTIPURPOSE ROOF –
COLOR THERAPY –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ ELLE

ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛСТИНА 6 ММ –
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА –
С НАРУЖНЫМ ДОСТУПОМ –
КРАНЫ –
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –
ГОЛОВКА ДУША 30x30 –
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –
ПОЛКА –

ELLE TOP

БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, КОРИЧНЕВЫЙ
(ЦВЕТЖЖЕНОЙ ЗЕМЛИ)

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية ELLE

زجاج مقسى من 6 مم
ـ عمود متعدد الوظائف يمكن مراقبته من الخارج
ـ حنفيات
ـ تدفق مائي عمودي للتدليل
ـ فتحة دوش 30x30
ـ وحدة بد الدوش
ـ رف لحمل الأغراض
ـ مقدح ناعم قابل للإماملة
ـ تنظيف العمود:
الابيض، الاسود والبني الترابي

ELLE TOP

ـ حمام بخار بدرجة حرارة واحدة
ـ سقف متعدد الوظائف
ـ علاج بالألوان

MARRONE TERRA BRUCIATA
BURNT SIENNA
MARRON TERRE BRULEE
ROTBRAN
ТЕМНО-КОРИЧНЕВЫЙ
البني الترابي

NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
ЧЕРНЫЙ
أسود

BIANCO
WHITE
BLANC
WEISS
БЕЛЫЙ
الابيض

ELLE
Design Paolo Parea

FEATURES AND OPTIONAL
ELLE

VERRE TREMPÉ DE 6 MM –
COLONNE MULTIFONCTION INSPECTABLE –
DE L'EXTERIEUR
ROBINETTERIE –
JET MASSAGE VERTICAL –
POMME DE DOUCHE 30x30 –
DOUCHETTE –
ETAGERE PORTE-OBJETS –
SIÈGE SOUPLE INCLINABLE –
FINITION COLONNE: –
BLANC, NOIR, MARRON TERRE BRÛLÉE

ELLE TOP
BAIN TURC MONOCLIMAT –
PLAFOND MULTIFONCTION –
CHROMOTHÉRAPIE –

FLAT_



FLAT 810



264



FLAT 816

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

treeesse

265_



_266

FLAT 990



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

treesse

267_



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



_270

FLAT



FLAT 810
80 x 100 x H 216 CM

FLAT 816
80 x 160 x H 216 CM

FLAT 990
90 x 90 x H 216 CM

FLAT

Design Fabrizio Batoni

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL –
CRISTALLO TEMPERATO DA 8 MM –
PIATTO DOCCIA A SKIMMER –
COLONNA ORIENTABILE –
CON JET MASSAGGIO VERTICALE
STRUTTURA IN ACCIAIO BILUCIDO –
RUBINETTERIA –
SOFFIONE 40x40 –
DOCSETTA –
MENSOLA PORTA OGGETTI –
FINITURE CRISTALLI: –
BIANCO, NERO E ROSSO

EN

FEATURES AND OPTIONS –
TEMPERED GLASS, 8 MM –
SKIMMER TRAY –
ADJUSTABLE COLUMN WITH VERTICAL
MASSAGE JETS –
DOUBLE-POLISHED STEEL STRUCTURE –
FAUCETS –
40x40 SHOWER HEAD –
SHOWER HAND UNIT –
TOILETRY SHELF –
GLASS FINISHES: –
WHITE, BLACK AND RED

FR

FOURNITURES ET OPTIONS –
VERRE TREMPÉ DE 8 MM –
RECEVEUR A SKIMMER –
COLONNE ORIENTABLE AVEC –
JET DE MASSAGE VERTICAL –
STRUCTURE EN ACIER –
POLI DES DEUX COTES –
ROBINETTERIE –
POMME DE DOUCHE 40x40 –
DOUCHETTE –
ETAGÈRE PORTE-OBJETS –
FINITIONS DES VITRES: –
BLANC, NOIR ET ROUGE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN –
GEHÄRTETES GLAS 8 MM –
DUSCHBECKEN MIT ÜBERLAUFRAND –
VERSTELLBARE SÄULE –
MIT DÜSE FÜR SENKRECHTMASSAGE
STRUKTUR AUS BEIDSEITIG –
POLIERTEM STAHL
ARMATUREN –
DUSCHKOPF 40x40 –
HANDBRAUSE –
ABLAGEREGAL –
GLASVERKLEIDUNG: –
WEISS, SCHWARZ UND ROT

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ** –
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 8 ММ –
ДУШЕВОЙ ПОДДОН СО СКИММЕРОМ –
РЕГУЛИРУЕМАЯ КОЛОННА С
ФОРСУНКАМИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО
МАССАЖА –
СТРУКТУРА ИЗ БЛЕСТЯЩЕЙ СТАЛИ
С ДВУХ СТОРОН –
КРАНЫ –
ГОЛОВКА ДУША 40x40 –
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –
ПОЛКА –
ОТДЕЛКИ СТЕКЛА: –
БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ И КРАСНЫЙ

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية
– زجاج مقسى من 8 مم
"SKIMMER" – صحن دش بعجس سكيمير
– عمود قابل للتجييه يحتوي على تدفق مائي عمودي للتدليل
– هيكل من الفولاذ الامام من الطرفين
– حفارات
– فتحة الدوش 40x40
– رأس الدوش
– رف لحمل الاغراض
– تنظيف من الزجاج:
الابيض، الاسود والاحمر

ROSSO
RED
ROUGE
ROT
КРАСНЫЙ
أحمر

NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
ЧЕРНЫЙ
أسود

BIANCO
WHITE
BLANC
WEISS
БЕЛЫЙ
أبيض

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

treesse

271_

IDEA_

272



IDEA WALK THROUGH

treesse

273_

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



274

IDEA WALK THROUGH



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

treesse

275



_276

IDEA



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

treeesse

277



IDEA

Design Marc Sadler

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- CRISTALLO TEMPERATO DA 8 MM
- PIATTO DOCCIA CON SCARICO A SCOMPARSA
- RUBINETTERIA CON COMANDI INTEGRATI
- SOFFIONE 40x40 INTEGRATO
- DOCCIA SUL TETTO A RISPARMIO IDRICO
- VANO PORTAOGGETTI CON DOCSETTA
- ILLUMINAZIONE A LED
- SEDILE RIBALTABILE A SCOMPARSA

EN

FEATURES AND OPTIONAL

- TEMPERED GLASS, 8 MM
- TRAY WITH CONCEALED DRAIN
- FAUCETS WITH BUILT-IN CONTROLS
- BUILT-IN 40x40 SHOWER HEAD
- WATER-SAVING ROOF-MOUNTED SHOWER
- TOILETRY NICHE WITH HAND UNIT
- LED LIGHTING
- FOLD-AWAY SEAT

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- VERRE TREMPÉ DE 8 MM
- RECEVEUR DE DOUCHE AVEC
- EVACUATION INVISIBLE
- ROBINETTERIE AVEC COMMANDES INTEGRIÉES
- POMME DE DOUCHE 40x40 INTEGRIÉE
- POMME DE DOUCHE AU PLAFOND
- POUR ÉCONOMISER L'EAU
- COMPARTIMENT PORTE-OBJETS
- AVEC DOUCHETTE
- ECLAIRAGE À LEDS
- SIEGE RABATTABLE ESCAMOTABLE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- GEHÄRTETES GLAS 8MM
- DUSCHBECKEN MIT VERSTECKTEM ABFLUSS
- ARMATUREN MIT INTEGRIERTER
- STEUERUNG
- INTEGRIERTER DUSCHKOPF 40x40
- DUSCHE AM DACH
- MIT WASSERSPARFUNKTION
- ABLAGEREGAL MIT HANDBRAUSE
- LED-BELEUCHTUNG
- HOCHKLAPPBARER EINBAU-SITZ

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 8 ММ
- ДУШЕВОЙ ПОДДОН СО СКРЫтым
- СЛИВОМ
- КРАНЫ СО ВСТРОЕННЫМ
- УПРАВЛЕНИЕМ
- ВСТРОЕННАЯ ГОЛОВКА ДУША 40x40
- ВОДОСБЕРЕГАЮЩИЙ ДУШ НА ВЕРХНЕЙ
- ПАНЕЛИ
- НИША С МАЛЕНЬКИМ ДУШЕМ
- ГАЛОГЕННЫЕ ЛАМПЫ
- СКРЫТОЕ ОТКИДНОЕ СИДЕНИЕ

AR

الجهيزات والملحقات الاختيارية

- زجاج مقسى من 8 مم
- صحن душа بنظام تفريغ مخفى
- حنفيات مع أدوات تحكم مدمجة
- فتحة دوش مدمجة 40x40
- دوش في السقف يعمل على
- الاقتصاد في استهلاك الماء
- حجرة حفظ الأغراض مع رأس الدوش
- إضاءة بالليد
- معد قلاب قابل للانسحاب



IDEA
82 x 90 x H 217 CM



IDEA WALK THROUGH
160 x 90 x H 212 CM



APPOGGIO
SURFACE MOUNTED
RECESSED TRAY AND WALL
APPUI
STÜTZELEMENT
ОПОРА
ارتكاز



PIATTO E PARETE INCASSATI
RECESSED TRAY AND WALL
RECEVEUR ET PAROIS ENCASTRÉS
DUSCHBECKEN UND WÄND EINGEBAUT
ВСТРОЕННЫЕ ПОДДОН И СТЕНКИ
صحن وجدران مدمجة

PACK_

_280



PACK 120 WALK THROUGH

treeesse

281

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



TASTO ON/OFF (temporizzato)
ON/OFF KEY (time control)
TOUCHE ON/OFF (temporisée)
TASTE EIN/AUS (ZEITGESTEUERT)
КОНОКА ON/OFF
(запрограммированная по времени)
زر الاطفاء والتغطيل (يعمل بالتوقيت)

SOFFIONE DOCCIA
SHOWER HEAD
POMME DE DOUCHE
DUSCHKOPF
ГОЛОВКА ДУША
فتحة الدوش

GETTI VERTICALI
VERTICAL JETS
JETS VERTICAUX
SENKRECHTDÜSEN
ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ФОРСУНКИ
تدفقات عمودية

DOCCETTA
SHOWER HAND UNIT
DOUCHETTE
HANDBRAUSE
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ
رأس الدوش

TASTO ECO
ECO KEY
TOUCHE ECO
ÖKOSTASTE
КОНОКА ECO
زر الاقتصاد بالطاقة

MISCELAZIONE ACQUA
MIXER TAP
MELANGE EAU
WASSERVERMISCHUNG
СМЕСИТЕЛЬ ВОДЫ
خلط الماء

PORTATA ACQUA
WATER FLOW
DEBIT EAU
WASSERLAST
ПОДАЧА ВОДЫ
تدفق الماء



PACK 120

SISTEMA DOCCA
SHOWER CUBICLES





_286

PACK 90



PACK 90 WALK THROUGH

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES

reesse

287_



288



APPOGGIO
SURFACE MOUNTED
APPUI
STÜTZELEMENT
ОПОРА
ارتكاز

PIATTO E PARETE INCASSATI
RECESSED TRAY AND WALL
RECEVEUR ET PAROIS ENCASTRES
DUSCHBECKEN UND WÄNDE EINGEBAUT
ВСТРОЕННЫЕ ПОДДОН И СТЕНКИ
صحن وجدران مدمجة



PACK 90
90 x 90 x H 216 CM

PACK 120
90 x 120 x H 216 CM

PACK 90 WALK THROUGH
90 x 160 x H 212 CM

PACK 120 WALK THROUGH
90 x 160 x H 212 CM

PACK

Design Marc Sadler

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
VERRE TREMPE DE 8 MM –
RECEVEUR DE DOUCHE –
AVEC EVACUATION ESCAMOTABLE
ROBINETTERIE –
POMME DE DOUCHE 40x40 INTEGREE –
DOUCHETTE –
JET MASSAGE VERTICAL –
ETAGERE PORTE-OBJETS –
COMMANDER FONCTIONS NUMERIQUES –
FINITIONS DES VITRES: –
BLANC, NOIR ET ROUGE

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية –
زجاج مقسى من 8 مم –
صحن душ بنظام تفريغ مخفى –
حفيات –
فتحة دوش مدمجة 40x40 –
راس душ –
تدفق مائي عمودي للتسلیک –
رف لحمل الأغراض –
تشطیب الزجاج –
الأبيض، الأسود والاحمر: –
تحكم رقمي بالوظائف

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
CRISTALLO TEMPERATO DA 8 MM –
PIATTO DOCCIA CON SCARICO A SCOMPARSA –
RUBINETTERIA –
SOFFIONE 40x40 INTEGRATO –
DOCETTA –
JET MASSAGGIO VERTICALE –
MENSOLA PORTA OGGETTI –
COMANDO FUNZIONI DIGITALI –
FINITURE CRISTALLI: –
BIANCO, NERO E ROSSO

EN
FEATURES AND OPTIONS
TEMPERED GLASS, 8 MM –
TRAY WITH CONCEALED DRAIN –
FAUCETS –
BUILT-IN 40x40 SHOWER HEAD –
SHOWER HAND UNIT –
VERTICAL MASSAGE JET –
TOILETRY SHELF –
DIGITAL FUNCTION CONTROL –
GLASS FINISHES: –
WHITE, BLACK AND RED

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 8 ММ –
ДУШЕВОЙ ПОДДОН СО СКРЫТЫМ СЛИВОМ –
АРМАТУРЫ –
ИНТЕГРИРУЕТ ДУШКОПФ 40x40 –
ХАНДБРАУЗЕ –
ДҮСЕ СЕНКРЕЧТМАССАЖЕ –
ABLAGEREGAL –
STEUERUNG DIGITALFUNKTIONEN –
GLASVERKLEIDUNG: –
WEISS, SCHWARZ UND ROT

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
GEHÄRTETES GLAS 8MM –
DUSCHBODEN MIT VERSTECKTEM ABFLUSS –
ARMATUREN –
INTEGRIERTER DUSCHKOPF 40x40 –
HANDBRAUSE –
DÜSE SENKRECHTMASSE –
ABLAGEREGAL –
STEUERUNG DIGITALFUNKTIONEN –
GLASVERKLEIDUNG: –
WEISS, SCHWARZ UND ROT

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 8 ММ –
ДУШЕВОЙ ПОДДОН СО СКРЫТЫМ СЛИВОМ –
АРМАТУРЫ –
ИНТЕГРИРУЕТ ДУШКОПФ 40x40 –
ХАНДБРАУЗЕ –
ДҮСЕ СЕНКРЕЧТМАССАЖЕ –
ABLAGEREGAL –
STEUERUNG DIGITALFUNKTIONEN –
GLASVERKLEIDUNG: –
WEISS, SCHWARZ UND ROT

ROSSO
RED
ROUGE
ROT
КРАСНЫЙ
أحمر

NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
ЧЕРНЫЙ
أسود

BIANCO
WHITE
BLANC
WEISS
БЕЛЫЙ
أبيض

SISTEMA DOCCA
SHOWER CUBICLES

treesse

289

PLIÈ_



SISTEMA DOCCIA
SHOWER CUBICLES



PLIÈ
تشطيب العمود / COLORI / COLORS / COULEURS / FARBEN / ЦВЕТА

BIANCO OPACO MATTE WHITE BLANC MAT MATTWEISS БЕЛАЯ МАТОВАЯ أبيض مات	NERO LUCIDO GLOSS BLACK NOIR BRILLANT SCHWARZ GLÄNZEND ЧЕРНАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ أسود لامع	ROVERE OAK CHÊNE EICHE Дуб خشب بلوط	ACCIAIO SPAZZOLATO BRUSHED STEEL ACIER BROUSSÉ GEBÜRSTETER STAHL МАТОВЫЙ СТАЛЬНОЙ فولاذ مصقول
--	--	--	--



PLIÈ
40 x 10/54 x H 150/171 CM

PLIÈ
Design Marc Sadler

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- POMME DE DOUCHE 40x40 INCLINABLE –
- POMME DE DOUCHE AVEC ÉCONISEUR D'EAU –
- ROBINETTERIE –
- COMPARTIMENT PORTE-OBJETS –
- DOUCHETTE –
- FINITIONS COLONNE: –
- BLANC MAT
- NOIR BRILLANT
- CHÊNE
- ACIER BROSSE

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية
- فتحة دوش 40x40 قابلة للإمالة
- رأس دوش يعمل على الاقتصاد بالماء
- حنفيات
- خانة لحفظ الأغراض
- وحدة يد الدوش
- تشطيب العمود:
- أبيض غير لامع
- أسود لامع
- خشب بلوط
- فولاذ مصقول

IT	EN
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
SOFFIONE DOCCIA 40x40 RECLINABILE –	ADJUSTABLE 40x40 SHOWER HEAD –
DOCCIONE A RISPARMIO IDRICO –	WATER-SAVING SHOWER HEAD –
RUBINETTERIA –	FAUCETS –
VANO PORTA OGGETTI –	TOILETRY NICHE –
DOCSETTA –	HAND SHOWER UNIT –
FINITURE COLONNA: –	COLUMN FINISHES: –
BIANCO OPACO	MATTE WHITE
NERO LUCIDO	GLOSS BLACK
ROVERE	OAK
ACCIAIO SPAZZOLATO	BRUSHED STEEL

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
DUSCHKOPF 40x40 VERSTELLBAR –	НАКЛОНЯЕМАЯ ГОЛОВКА ДУША 40x40 –
DUSCHKOPF MIT WASSERSPARFUNKTION –	БОЛЬШОЙ ДУШ С СИСТЕМОЙ ЭКОНОМИИ ВОДЫ –
ARMATUREN –	КРАНЫ –
ABLAGEREGAL –	ПОЛКА –
HANDBRAUSE –	МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –
BESCHICHTUNG SÄULE: –	ОТДЕЛКА КОЛОННЫ: –
MATTWEISS	БЕЛАЯ МАТОВАЯ
SCHWARZ GLÄNZEND	ЧЕРНАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ
EICHE	ДУБ
GBÜRGSTETER STAHL	МАТОВАЯ СТАЛЬНАЯ

FIT_





RAL 7047
AVORIO
IVORY
IVOIRE
ELFENBEIN
الأسود



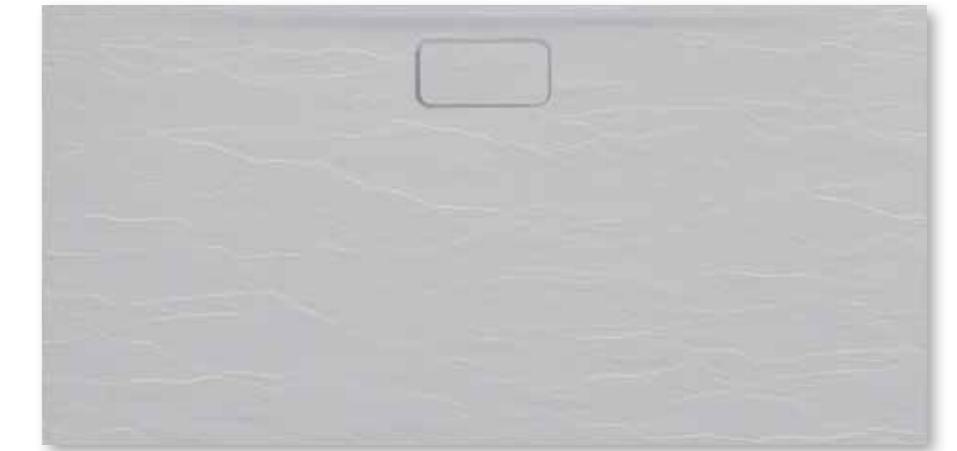
RAL 7016
ANTRACITE
ANTHRACITE
ANTHRACITE
ANTHRAZIT
АНТРАЦИТ
البني الترابي



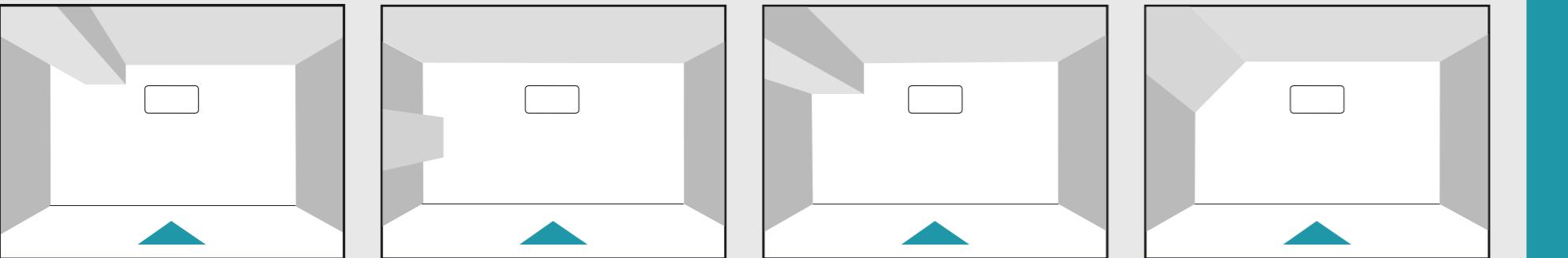
bianco
white
blanc
weiss
белый
серый
الأسود



RAL 9001
AVORIO
IVORY
IVOIRE
ELFENBEIN
СЛОНОВАЯ КОСТЬ
الأسود



RAL 7047
GRIGIO
GREY
GRIS
GRAU
СЕРЫЙ
الابيض



NON CI SONO LIMITI ALLA PERSONALIZZAZIONE
Il piatto doccia può essere tagliato in qualsiasi forma, adattato ad ogni spazio, adeguato a tutte le situazioni. Scegli dove metterlo e al resto ci pensa il Gruppo Treesse.

FÜR IHRE WÜNSCHE GIBT ES KEINE GRENZEN
Das Duschbecken kann an jede Form und Größe und an alle Bedingungen angepasst werden. Suchen Sie einfach den Standort aus, um alles andere kümmert sich Gruppo Treesse.



TO, ЧТО НУЖНО ИМЕННО ВАМ
Душевой поддон может иметь любую форму, в зависимости от общих требований интерьера и существующего пространства. Вам остается только выбрать место, а об остальном позаботится "Gruppo Treesse".

AR
ليس هناك حدود لتصميم الأشياء حسب الحاجة والطلب يمكن قطع صحن الووش بأي شكل من الأشكال بحيث يتماشى مع كافة المساحات والوضعيات. اختر المكان الذي تريده وضع الصحن فيه واترك الباقى على شركة Gruppo Treesse

ENDLESS POSSIBILITIES OF PERSONALISATION
The shower tray may be cut to any shape, adapted to any space and to any situation. You decide where you want to put it, Gruppo Treesse will do the rest.

LA PERSONNALISATION N'A PAS DE LIMITES
Le receveur de douche peut être découpé dans toute forme, adapté à tout espace et à toute situation. Choisissez l'endroit et Gruppo Treesse s'occupera du reste.

PIATTO DOCCIA
MATERIALE: CRYSTALTECH –
FINITURA: EFFETTO PIETRA –
COLORE: –
BIANCO, AVORIO,
GRIGIO, ANTRACITE

DIMENSIONI
PROFONDITÀ: 70 CM –
LARGHEZZA DA 90 A 180 CM –
ALTEZZA 3.5 CM –

PROFONDITÀ: 80 CM –
LARGHEZZA DA 80 A 180 CM –
ALTEZZA 3.5 CM –

PROFONDITÀ: 90 CM –
LARGHEZZA DA 90 A 180 CM –
ALTEZZA 3.5 CM –

DUSCHBECKEN
MATERIAL: CRYSTALTECH –
BESCHICHTUNG: STEINEFFEKT –
FARBE: –
WEISS, ELFENBEIN,
GRAU, ANTHRACIT

ГРÖСSE
TIEFE: 70 CM –
BREITE: VON 90 BIS 180 CM –
HÖHE: 3,5 CM –

TIEFE: 80 CM –
BREITE: VON 80 BIS 180 CM –
HÖHE: 3,5 CM –

TIEFE: 90 CM –
BREITE: VON 90 BIS 180 CM –
HÖHE: 3,5 CM –

SHOWER TRAY
MATERIAL: CRYSTALTECH –
FINISHING: STONE EFFECT –
COLOR: –
WHITE, IVORY,
GREY, ANTHRACITE

SIZE
DEPTH: 70 CM –
WIDTH FROM 90 TO 180 CM –
HEIGHT 3.5 CM –

DEPTH: 80 CM –
WIDTH FROM 80 TO 180 CM –
HEIGHT 3.5 CM –

DEPTH: 90 CM –
WIDTH FROM 90 TO 180 CM –
HEIGHT 3.5 CM –

ДУШЕВОЙ ПОДДОН
МАТЕРИАЛ: CRYSTALTECH –
ОТДЕЛКА: С ЭФФЕКТОМ КАМНЯ –
ЦВЕТ: –
БЕЛЫЙ, СЛОНОВАЯ КОСТЬ,
СЕРЫЙ, АНТРАЦИТ

ГАБАРИТЫ
ГЛУБИНА: 70 CM –
ШИРИНА ОТ 90 ДО 180 CM –
ВЫСОТА 3.5 CM –

ГЛУБИНА: 80 CM –
ШИРИНА ОТ 80 ДО 180 CM –
ВЫСОТА 3.5 CM –

ГЛУБИНА: 90 CM –
ШИРИНА ОТ 90 ДО 180 CM –
ВЫСОТА 3.5 CM –

RECEVEUR DE DOUCHE
MATERIAU: CRYSTALTECH –
FINITION: EFFET PIERRE –
COULEUR: –
BLANC,IVOIRE,
GRIS, ANTHRACITE

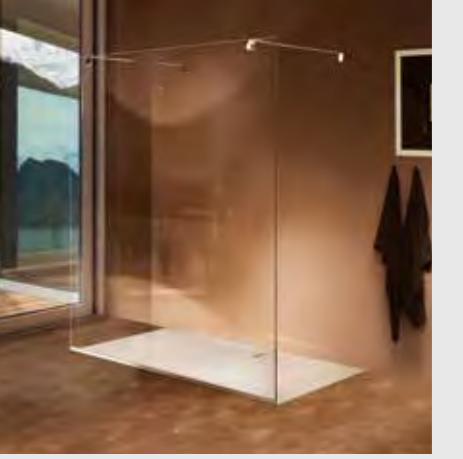
DIMENSIONS
PROFONDEUR: 70 CM –
LARGEUR DE 90 A 180 CM –
HAUTEUR 3,5 CM –

PROFONDEUR: 80 CM –
LARGEUR DE 80 A 180 CM –
HAUTEUR 3,5 CM –

PROFONDEUR: 90 CM –
LARGEUR DE 90 A 180 CM –
HAUTEUR 3,5 CM –

AR
صحن الدوش
المادة: CRYSTALTECH –
التشطيب: مظهر يشبه الحجر
اللون:
أسود، عاجي، رمادي، فحمي

القياسات
العمق: 70 سم
العرض: من 90 إلى 180 سم
الارتفاع: 3.5 سم
العمق: 80 سم
العرض: من 80 إلى 180 سم
الارتفاع: 3.5 سم
العمق: 90 سم
العرض: من 90 إلى 180 سم
الارتفاع: 3.5 سم



FIT

Design Marc Sadler

art direction + graphic project GONNELLI & ASSOCIATI comunicazione

photo Roberto Costantini
Lorenzo Borgianni

stylist Paola Annunziata
print Telligraf

© Gruppo Tre S s.p.a. Maggio 2014

treesse

www.gruppotreesse.it



GRUPPO TRE S s.p.a.
01036 Nepi (Vt) Italia
S.S. Cassia Km. 36,400 zona ind. Settevene
Tel. (+39) 0761 527242
Fax (+39) 0761 527223
info@gruppotres.it

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano il Gruppo Tre S spa, che si riserva il diritto di apportare delle modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.

The information and descriptions provided are not binding for Gruppo Tre S spa, which reserves the right to make any changes it considers necessary without any obligations of pre-notification or replacement.

Gruppo Tre S spa ne saurait être tenu pour responsable des données et des caractéristiques indiquées et se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge opportunes, sans obligation de préavis ou de remplacement.

Die angegebenen Daten und Eigenschaften verpflichten die Gruppe Tre S spa nicht; sie behält sich das Recht vor, die als geeignet erscheinenden Änderungen anzubringen ohne Pflicht zur Vorankündigung oder zum Ersatz.

Приведенные данные и характеристики не накладывают на «Gruppo Tre S spa» никаких обязательств. Компания оставляет за собой право внести любые необходимые изменения без предупреждения.

إن البيانات والمواصفات المذكورة هي غير ملزمة بالنسبة لمجموعة Gruppo Tre S spa . التي تتحفظ بالحق في إدخال التعديلات التي ترتيبها مناسبة، دون الحاجة إلى تقديم إخطار مسبق أو القيام بالاستبدال.